

Ανθολόγιο κειμένων για το σεμινάριο

*Η ερωτική ηθική των Αθηναίων  
μέσα από τα κείμενα των ρητόρων*

ΣΤ' Φιλολογικό

Διδάσκων: Β. Λεντάκης

316 1015  
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΑΡΧΑΙΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ  
ΠΕΖΟΓΡΑΦΩΝ ΚΑΙ ΠΟΙΗΤΩΝ

ΑΙΣΧΙΝΟΥ

ΚΑΤΑ ΤΙΜΑΡΧΟΥ

ΑΡΧΑΙΟΝ ΚΕΙΜΕΝΟΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ - ΣΧΟΛΙΑ

ΗΛΙΑ ΗΛΙΟΥ



ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ  
ΙΩΑΝΝΟΥ & Π. ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ - ΣΤΟΑ ΑΡΣΑΚΕΙΟΥ

1939

- 1 Οὐδένα πώποτε τῶν πολιτῶν, ὁ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, οὔτε γραφὴν γραμμάτους οὔτ' ἐν εὐθύναις λυπήσας, ἀλλ' ὡς ἔγωγε νομίζω, μέτριον ἔμαντὸν πρὸς ἔκαστα τούτων παρεχημώς, δρῶν δὲ τὴν πόλιν μεγάλα βλαπτομένην ὑπὸ Τιμάρχου τούτον δημηγοροῦντος παρὰ τὸν νόμους καὶ αὐτὸς ἵδιᾳ συκοφαντούμενος (διὸ δὲ τρόπον, ἐπιδείξω προϊόντος τοῦ λόγου) 2 ἐν τι τῶν αἰσχύτων ἥγησάμην εἶναι μὴ βοηθῆσαι τῇ τε πόλει πάσῃ καὶ τοῖς νόμοις καὶ ὑμῖν καὶ ἔμαντῷ· εἰδὼς δ' αὐτὸν ἔνοχον ὅπτα οἱς δλίγῳ πρότερον ἥκουσατε ἀναγιγνώσκοντος τοῦ γραμματέως, ἐπίγγειλα αὐτῷ τὴν δοκιμαίαν ταυτηνί. Καὶ ὡς ἔσουεν, ὁ Ἀθηναῖοι, οἱ εἰωθότες λόγοι λέγονται ἐπὶ τῆς δημοσίους ἀγῶνιν οὐκ εἰσὶ ψευδεῖς· αἱ γὰρ 3 ἴδιαι ἔχθραι πολλὰ πάνν τῶν κοινῶν ἐπανορθοῦσι. Τοῦ μὲν οὖν διὸν ἀγῶνος φανήσεται οὕθ' ἡ πόλις αἰτία οὐσα Τιμάρχῳ οὕθ' οἱ νόμοι οὕθ' ὑμεῖς οὔτ' ἔγω, ἀλλ' αὐτὸς οὗτος αὐτῷ. Οἱ μὲν γὰρ νόμοι προεῖπον αὐτῷ αἰσχρῶς βεβιωκότι μὴ δημηγορεῖν, ἐπίταγμα, ὡς γε δὴ ἔγω κρίνω, οὐδὲ προτάξαντες, ἀλλὰ καὶ πάνν φάδιον· ἐμὲ δ' ἐξῆν αὐτῷ, εἰ ἐσωφρόνει, μὴ συκοφαντεῖν. Περὶ μὲν οὖν τούτων μετρίων ἐπίζω μοι προειρῆσθαι.
- 4 Λοικὸν δύνοιδε, διὶ μὲλλω ἐν πρώτοις λέγειν φανεῖσθε καὶ ἐτέρων ἥδη πρότερον ἀκηκοότες· ἀλλὰ μοι δοκεῖ καὶ οὓς εἶναι καὶ ἐμὲ νῦν πρὸς ὑμᾶς τῷ αὐτῷ λόγῳ τούτῳ κρήσασθαι. Ομολογεῖται γὰρ τρεῖς εἶναι πολιτεῖαι παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις, τυραννὶς καὶ δλιγαρχία καὶ δημοκρατία· διοικοῦνται δ' αἱ μὲν τυραννίδες καὶ δλιγαρχίαι τοῖς τρόποις

(<sup>1</sup>) Δημοσία ἀγωγὴ δι' ἣς κάθε πολίτης ἥδυνατο γὰρ ἀξιώσῃ ἀπὸ τοὺς δημηγοροῦντας νὰ ἀποδεῖξουν πρότερον διτὶ δὲν ὑπέπε-

1. Οὐδέποτε, Ἀθηναῖοι πολίται, ἡσκησα δημοσίαν ἀγωγὴν ἢ ἡνῶχλησα πολίτην τινά, ποὺ είχε διαχειρισθῆ τὰ δημόσια πράγματα, ἀξιῶν γὰρ λογοδοτήσῃ οὗτος, καὶ μάλιστα, ἐπως νομίζω τούλαχιστον, ὑπῆρξα ἐπιφυλακτικὸς καὶ εἰς τὰ δύο αὐτὰ σημεῖα· ἐπειδὴ δμως βλέπω διτὶ ἡ πόλις ὑπερβολικὰ βλάπτεται ἀπὸ τοῦτον ἔδω τὸν Τίμαρχον, ποὺ ἐμφανίζεται εἰς τὸ βῆμα παρὰ τοὺς νόμους, καὶ ἐπειδὴ ἔγω κυρίως συκοφαντοῦμαι,— καὶ μὲ ποιὸν τρόπον, τοῦτο θάφανη ἐν τῇ προόδῳ τοῦ λόγου μοι — 2. ἐνόμισα διτὶ θά ἡτομία ἀπὸ τὰς πλέον ἐπαισχύντους πρίξεις τὸ γὰρ μὴ ἐκτέλεσω τὸ καθήκον μου πρὸς τὴν πόλιν, πρὸς τοὺς νόμους, πρὸς σᾶς καὶ πρὸς τὸν ἑσαυτόν μου. Γνωρίζων δὲ διτὶ οὗτος εἶγαι ἔγοχος τῶν πράξεων ποὺ πρὸ δλίγου ἥκούσατε γὰρ διαβάζῃ δ γραμματεύς, ἡσκησα κατ' αὐτοῦ τὴν παροῦσαν δοκιμασίαν<sup>1</sup>. Καὶ φυσικά, δὲν εἶγαι φευδές τὸ συνήθως λεγόμενον ἐξ ἀφοριμῆς τῶν πολιτικῶν δικῶν: Αἱ προσωπικαὶ ἔχθρότητες εἶγαι ἔξαιρετικὰ ὡφέλιμοι εἰς τὸ δημόσιον συμφέρον. 3. Θά καταστῇ δὲ φαγερὸν διτὶ δληγην αὐτὴν τὴν δικήν δὲν τὴν ἐπροκάλεσην εἰς βάρος τοῦ Τιμάρχου οὗτε ἡ πόλις, οὗτε οἱ νόμοι, οὗτε σεῖς, οὗτε ἔγω, ἀλλ' αὐτὸς δ. ἔδιες. Διότι οἱ νόμοι ἐκ τῶν πρωτέρων τοὺς ἐπένδαλαν, ἀφοῦ ἦτο αἰσχρᾶς διαγωγῆς, νὰ μὴ ἐμφανίζεται εἰς τὸ δημόσιον βῆμα, καὶ δὲν ἡτο δύσκολον, νομίζω, γὰρ συμμωρφωθῆ πρὸς τὴν διάταξιν ταύτην, ἀπεγνωτίσας μάλιστα, εὔκολωτατον· ἐξ ἄλλου, ἀν τὸ σώφρων, ἡμποροῦσε γὰρ μὴ συκοφαντῆ ἐμένα. Φρονῶ διτὶ ἀρκετὰ σᾶς εἴπα ώς εἰσαγωγήν.

4. Δὲν ἀγνοῶ, Ἀθηναῖοι πολίται, διτὶ δσα θά σᾶς εἴπω τώρα, εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ λόγου μοι, θά ἐγθυμηθῆτε διτὶ καὶ πελλοὶ ἄλλοι σᾶς τὰ εἴπαν ἥδη. Νομίζω δμως διτὶ εἶγαι εδθετες στιγμὴ γὰ τὰ ἐπαγαλάδων καὶ ἔγω τώρα. "Ολοι πράγματι συμφωνοῦν διτὶ τρία εἰδη πολιτευμάτων ὑπάρχουν εἰς δλον τὸν κόσμον, ή μοναρχία, ή διλιγαρχία καὶ ή λαοκρα-

σαν εἰς παράδασιν συνεπαγμένην τὴν στέρησιν τοῦ πολιτικοῦ δικαιώματος τῆς δημηγορίας.

τῶν ἐφεστηκότων, αἱ δὲ πόλεις αἱ δημοκρατούμεναι τοῖς κει-  
5 μένοις νόμοις. Εὗ δ' ἵστε, ὁ Ἀθηναῖοι, ὅτι τὰ μὲν τῶν  
δημοκρατούμενων σώματα καὶ τὴν πολιτείαν οἱ νόμοι σώ-  
ζουσι, τὰ δὲ τῶν τυράννων καὶ διλιγαρχικῶν<sup>a</sup> ἀπιστία καὶ ἡ  
μετά τῶν διπλων φρουρά. Φυλακέτον δὴ τοῖς μὲν διλιγαρχικοῖς  
καὶ τοῖς τὴν ἄνησον πολιτείαν πολιτευομένοις τὸν ἐν χειρῶν  
νόμῳ τὰς πολιτείας καταλύντας, ὑμῖν δὲ τοῖς τὴν ἵσην καὶ  
ἐννομον πολιτείαν ἔχοντας τὸν παρὰ τὸν νόμον ἥ λέγοντας  
ἢ βεβιωκότας κολάζειν ἐντεῦθεν γὰρ ἰσχύσετε, δταν εὐνομῆ-  
σθε καὶ μὴ καταλύσθε ὑπὸ τῶν παρανομούντων καὶ ἀσελ-  
6 γῶς βιούντων. Προσήκειν δὲ ἔγωγε νομίζω, δταν μὲν νομο-  
θεῶμεν, τοῦνδ' ἡμᾶς σκοπεῖν, δπως καλῶς ἔχοντας καὶ συμ-  
φέροντας νόμους τῇ πολιτείᾳ θησόμεθα, ἐπειδάν δὲ νομοθε-  
τῆσωμεν, τοῖς νόμοις τοῖς κειμένοις πείθεσθαι, τοὺς δὲ μὴ  
πειθομένους κολάζειν, εἰ δεῖ τὰ τῆς πόλεως καλῶς ἔχειν. **Σκέ-**  
ψασθε γὰρ, ὁ Ἀθηναῖοι, δσην πρόνοιαν περὶ σωφροσύνης  
ἐποιήσατο δ Σόλων ἐκεῖνος, δ παλαιὸς νομοθέτης, καὶ δ Ὁρά-  
7 κων καὶ οἱ κατὰ τὸν χρόνον ἐκείνοντος νομοθέται. Πρῶτον  
μὲν γὰρ ἐνομοθέτησαν περὶ τῆς σωφροσύνης τῶν παίδων  
τῶν ἡμετέρων, καὶ διαρρόδην ἀπέδειξαν δ̄ χρή τὸν παῖδα  
τὸν ἐλεύθερον ἐπιτηδεύειν καὶ ὡς δεῖ αὐτὸν τραφῆναι, ἐπειτα  
δεύτερον περὶ τῶν μειρακίων, τρίτον δ' ἐφεξῆς περὶ τῶν ἄλ-  
λων ἡλικιῶν, οὐ μόνον περὶ τῶν ἰδιωτῶν, ἀλλὰ καὶ περὶ<sup>1</sup>  
τῶν ἄντρων. Καὶ τούτον τὸν νόμον ἀναγράψαντες ὑμῖν  
8 παρακατέθεντο, καὶ ὡμᾶς αὐτῶν ἐπεστησαν φύλακας. Βούλο-  
μαι δὴ καὶ ἐγὼ νῦν πρὸς ὡμᾶς τὸν αὐτὸν τρόπον χρήσα-  
σθαι τῷ λόγῳ, δηπερ τοῖς νόμοις δ νομοθέτης. Πρῶτον μὲν  
γὰρ διέξειμι πρὸς ὡμᾶς τὸν νόμον, οἱ κεῖνται περὶ τῆς εὐ-  
κοσμίας τῶν παίδων τῶν ἡμετέρων, ἐπειτα δεύτερον τὸν  
περὶ τῶν μειρακίων, τρίτον δ' ἐφεξῆς τὸν περὶ τῶν ἄλλων  
ἡλικιῶν. Οὕτω γὰρ ἂν μοι μάλιστα ὑπολαμβάνω τὸν λό-  
γον εὐμαθεῖς γενέσθαι. "Αμα δὲ καὶ βούλομαι, δ Ἀθη-

<sup>a</sup> διλιγαρχῶν χ'φα· ἡ ὑπὸ τοῦ Taylor προταθεῖσα, ἀποδεκτὴ

τία. Καὶ τῆς μὲν μοναρχίας ἡ τίς διλιγαρχίας ἡ διοίκησις  
ρυθμίζεται ἀπὸ τὸ κέφι τῶν ἀρχόντων, τῶν δὲ λαοκρατου-  
μέγων πολιτεῶν ἀπὸ τοὺς κειμένους νόμους. 5. Καὶ κα-  
λῶς γνωρίζετε, δ Ἀθηναῖοι, δτι καὶ τοὺς πολίτας καὶ τὸ  
πολίτευμα τῶν λαοκρατιῶν ἐξεσφαλίζουν οἱ νόμοι, ἐνῷ  
τοὺς μονάρχας καὶ τοὺς ἀσκοῦντας διλιγαρχίαν ἡ καχυποφία  
καὶ ἡ ἔνοπλος σωματοφυλακή. Πρέπει λοιπόν, οἱ μὲν διλιγαρ-  
χικοὶ καὶ εἰς ἀσκοῦντες διακυβέρνησιν μὲ βάσιν τὴν ἀρχὴν  
τῆς ἀγιστότητος γὰρ προφοράσσωνται ἀπὸ τοὺς δυναμένους  
βιαλως γχ ἀγατρέψουν τὸ καθεστώς, ἡμεῖς δέ, οἱ ἔχοντες κρά-  
τος δικαίου καὶ ἴστοτητος, ἀπὸ ἐκείνους ποὺ μὲ λόγους ἥ μὲ  
τὴν διαγωγήν των παρακιάζουν τοὺς νόμους. Θὰ εἰσθε ἴσχυ-  
ροι τότε μάργον δταν θὰ ἔχετε εὐνυμίαν καὶ θὰ ἔμποδίζετε τοὺς  
παραγομοῦντας γὰ σᾶς καταλύσουν. 6. Πρέπει δέ, νομίζω,  
δταν μὲν νομοθετοῦμεν, γχ ἀποβλέπωμεν εἰς τὸ πῶς θὰ κά-  
μωμεν καλούς καὶ ὀφελίμους εἰς τὸ κράτος νόμους, ἀφοῦ  
δὲ νομοθετήσωμεν πλέον, νὰ συμμορφούμεθα πρὸς τοὺς  
κειμένους νόμους καὶ νὰ τιμωροῦμεν τοὺς μὴ συμμορφου-  
μέγους, ἐάν τέλωμεν γὰ εύτυχη ἥ πόλις. **Αγαλογισθήτε**  
πράγματι, δ Ἀθηναῖοι, πόσον ἐπρογόρησαν διὰ τὰ ἡιη, δ  
Σόλων ἐκείνος, δ παλαιὸς νομοθέτης καὶ δ Δράκων καὶ οἱ  
ἄλλοι νομοθέται τῶν χρόνων ἐκείνων.<sup>1</sup> 7. Διότι πρῶτα  
πρῶτα ἐρρύθμισαν νομοθετικῶς τὴν διαγωγήν τῶν παιδιῶν  
καὶ μὲ κάθε λεπτομέρειαν καθώρισαν πῶς πρέπει νὰ ζῃ τὸ  
ἔλευθερο παιδί καὶ ποιῶν ἀνατροφὴν γὰ λαμπάγη, κατόπιν  
δὲ ζθεσαν γόμους καὶ διὰ τοὺς νέους, καὶ διὰ τὰς ἄλλας  
ἡλικίας, δχι μόνον διὰ τοὺς ἰδιώτας, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς δη-  
μοσίους ἄνδρας. Τοὺς δὲ γόμους αὐτοὺς ἔχάραξαν ἐπίχω σὲ  
πλάκες καὶ τοὺς ἔφησαν ὡς παρακαταθήκην, δρίσαντες δτι  
σεῖς ήταν εἰσθε οἱ φύλακες αὐτῶν, 8. Καὶ ἐγὼ λοιπὸν θὰ σᾶς  
δημιλήσω ἀκολούθων τὴν σειρὰν ποὺ μετεχειρίσιη εἰς τοὺς  
γόμους του δ νομοθέτης. Θὰ ἀρχίσω ἀπὸ τοὺς γόμους ποὺ  
ρυθμίζουν τὴν διαγωγήν τῶν παιδιῶν μας, ἐπειτα θὰ ἔλθω  
εἰς τοὺς περὶ τῶν νέων, κατόπιν εἰς τοὺς περὶ τῶν ἄλλων  
ἡλικιῶν γόμους, τοὺς ἀφορῶντας δχι μόνον τοὺς ἰδιώτας,  
ἀλλὰ καὶ τοὺς δημοσίους ἄνδρας. "Ετσι γομίζω δτι θὰ μὲ  
παρακολουθήσετε εὐκολώτερα. Μετὰ δὲ τὴν ἀγάπτυξιν

παρὰ τοῦ Bekker γενομένη καὶ ἀποκλεισθεῖσα τῶν περισσοτέρων  
νέων ἐκδόσεων γραφὴ διλιγαρχικῶν φαίνεται πιθανωτέρα εἰς ἡμᾶς.

ναῖοι, προδιεξελθεῖν ποῶτον πρὸς ὑμᾶς, ὡς ἔχουσιν οἱ νόμοι περὶ τῆς πόλεως, πάλιν δὲ μετὰ τοῦτο ἀντεξέασαι τὸν τρόπονς τοὺς Τιμάρχουν· εὐρήσετε γάρ αὐτὸν ἐναντίως ἅπασι τοῖς νόμοις βεβιωκότα.

9 Ὁ γὰρ νομοθέτης πρῶτον μὲν τοῖς διδασκάλοις, οἷς ἔξ  
ἀνάγκης παρακατατιθέμεθα τοὺς ἡμετέρους αὐτῶν παῖδας,  
οἵς ἔστιν δὲ μὲν βίος ἀπὸ τοῦ σωφρονεῖν, ἢ δὲ ἀπορίᾳ ἐκ  
τῶν ἐναντίων, ὅμως ἀπιστῶν φαίνεται, καὶ διαρρήδην  
ἀποδείκνυσι πρῶτον μὲν ἣν ὅραν προσήκει λέναι τὸν παῖδα  
10 τὸν ἐλεύθερον εἰς τὸ διδασκαλεῖον, ἐπειτα μετὰ πόσων παί-  
δων εἰσέναι καὶ πηγίκα ἀπιέναι, καὶ τὸν διδασκάλους τὰ  
διδασκαλεῖα καὶ τὸν παιδοτρίβας τὰς παλαίστρας ἀνοίγειν  
μὲν ἀπαγορεύει μὴ πρότερον, πρὸλι ἄν δὲ ἡλιος ἀνίσχῃ,  
κλήειν δὲ προστάτει πρὸ τοῦ ἡλίου δεδυκότος, τὰς ἐργημίας  
καὶ τὸ σκότος ἐν πλείστῃ ὑπογίᾳ ποιούμενος· καὶ τὸν νεα-  
νίσκους τὸν εἰσφοιτῶντας οὕστινας δεῖ εἶναι καὶ ἀστινας  
ἡλικίας ἔχοντας, καὶ ἀρχὴν ἥτις ἔσται ἡ τούτων ἐπιμελησο-  
μένη, καὶ περὶ παιδαγωγῶν ἐπιμελείας καὶ περὶ Μουσείων  
ἐν τοῖς διδασκαλεῖοις καὶ περὶ Ἐρδμαίων ἐν ταῖς παλαί-  
στραις, καὶ τὸ τελευταῖον περὶ τῆς συμφοιτήσεως τῶν παί-  
11 δων καὶ τῶν χορῶν τῶν κυκλίων. Κελεύει γὰρ τὸν χορη-  
γὸν τὸν μέλλοντα τὴν οὐσίαν τὴν ἔαντοῦ ἀναλίσκειν ὑπὲρ τεττα-  
ράκοντα ἔτη γεγονότα τοῦτο πρόττειν, ἵν' ἦδη ἐν τῇ σωφρο-  
νεστάτῃ αὐτοῦ ἡλικίᾳ δὲν, οὕτως ἐντυγχάνῃ τοῖς ἡμετέροις  
παισίν. Ἀναγνώσεται οὖν ὑμῖν τούτους τὸν νόμους ὁ γραμ-  
ματεὺς, ἵν' εἰδῆτε, διτὶ δὲ νομοθέτης ἡγήσατο τὸν καλῶς τρα-  
φέντα παῖδα ἀνδρα γενόμενον χρήσιμον ἔσεσθαι τῇ πόλει  
δταν δὲ ἡ φύσις τοῦ ἀνθρώπου εὐθὺς πονηρὰν ἀρχὴν λάβῃ  
παιδείας, ἐκ τῶν κακῶν τεθραμμένων παίδων παρα-  
πλησίους ἡγήσατο πολίτας ἔσεσθαι Τιμάρχῳ τουτῷ. Λέγε  
δὲ αὐτοῖς τὸν νόμους τούτους.

τῶν νόμων, ὡς Ἀθηναῖοι, θὰ συγχρίνω πρὸς αὐτοὺς τὴν διαγωγὴν τοῦ Τιμάρχου. Καὶ τότε θὰ εὑρετε δτὶ ή διαγωγὴν του ἥτο ἀντίθετος πρὸς δλους τους νόμους μας.

9. Καὶ πρώτα πρῶτα δὲ γομοθέτης, εἰς τοὺς διδασκαλους, εἰς τοὺς δποίους ἀγαγκαστικὰ ἐμπιστεύδεθα τὰ παιδιά μας, καὶ τῶν δποίων τὸ φυμὸν ἔξαρτηται ἀπὸ τὴν καλὴν διαγωγῆν, ἐνῷ ἀπὸ τὴν κακήν των τὰς στερήσεις τῆς πτωχείας θὰ δοκιμάσουν οὗτοι, ἐν τούτοις φαινεται δτι καὶ εἰς αὐτοὺς δὲν ἔχει ἐμπιστούμηνος καὶ ρυθμίζει μὲ κιθὲ λεπτομέρειαν πολὺν ὥραν δὲλεύθερος μαθητῆς πρέπει νὰ πηγαίνῃ εἰς τὸ σχολεῖον, 10. καὶ ἀπαγορεύει νὰ ἀγοίγουν οἱ διάποδα τὸ σχολεῖον, 10. καὶ ἀπαγορεύει νὰ γυμνασται τὰς παλαίστρας πρὶν ἀνατελῇ δὲ ἡλιος, ἐπιτάσσει δὲ νὰ τὰ κλείσουν πρὶν ἀπὸ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου, ὑποπτεύμενος πάρα πολὺ τὴν μογαχῖαν καὶ τὸ σκότος. "Ορίζει ἀκόμη ποια παιδιά ἡμιπροσοῦν γὰρ φοιτοῦν ἔκει καὶ ποιας ἡλικίας καὶ ποια εἶγαι ἡ ἀρχὴ τοῦ θὰ ἐποπτεύῃ τὴν τήρησιν αὐτῶν τῶν καγόνων καὶ περὶ τῆς ἐποπτείας παιδαγωγῶν ποὺ συγοδεύουν τὰ παιδιά καὶ περὶ τῆς ἑορτῆς τῶν Μουσῶν εἰς τὰ σχολεῖα καὶ τοῦ Ἐρμοῦ εἰς τὰς παλαίστρας, τέλος δὲ καὶ περὶ τῆς συμμετοχῆς τῶν παιδιῶν εἰς τοὺς κυκλικοὺς χορούς.

11. Διάτι δρίζει δτι δὲ χορηγός, ποὺ θὰ κάμη τὰ ἔξοδα τοῦ θεατρούς, πρέπει νὰ ἔχῃ κλείσει τὰ σαράντα, διὰ μὴ ἔχῃ σχέσεις μὲ τὰ παιδιά σας παρὰ ἔκεινος ποὺ ἔφθασεν εἰς τὴν ἡλικίαν τῆς πλήρους σωφροσύνης. Θὰ σᾶς διαβάσῃ λοιπὸν δὲ γραμματεὺς αὐτοὺς τοὺς νόμους διὰ νὰ καταλάβετε δτι δὲ γομοθέτης ἔθεωρησε πῶς μόνον τὸ παιδί ποὺ καλῶς ἀνετράψῃ, ἀμα γίνῃ ἀνδρας θὰ εἴναι χρήσιμος εἰς τὴν πόλιν. "Οταν δὲ ἡ φύσις τοῦ ἀνθρώπου πάρη εύθυνος ἀπὸ τὸ σχολεῖον κακὴν κατεύθυνσι, ἐνόμισεν δτι τότε, τὰ κακοσυγατεθραμμένα αὐτὰ παιδιά θὰ γίνουν πολῖται σὰν τὸν Τίμαρχον αὐτὸν ἐδῶ. Διάβασε τοὺς νόμους.

## ΝΟΜΟΙ

- 12 [Οἱ δὲ τῶν παίδων διδάσκαλοι ἀνοιγέτωσαν μὲν τὰ διδασκαλεῖα μὴ πρότερον ἡλίου ἀνύόντος, κλειέτωσαν δὲ πρὸ ἡλίου δύνοντος. Καὶ μὴ ἔξεστον τοῖς ὑπὲρ τὴν τῶν παίδων ἡλικίαν οὖσιν εἰσιέναι τῶν παίδων ἔγδον δυτῶν, ἐὰν μὴ νίος διδασκάλους ἢ ἀδελφὸς ἢ θυγατρὸς ἀνήρ· ἐὰν δέ τις παρὰ ταῦτη εἰσὶη, θανάτῳ ζημιούσθω. Καὶ οἱ γυμνασιάρχαι τοῖς Ἐφημαῖσι μὴ ἔλατωσαν συγκαθίεναι μηδένα τῶν ἡλικίᾳ τρόπῳ μηδενί ἐὰν δὲ ἐπιτρέπῃ καὶ μὴ ἔξειργῃ τοῦ γυμνασίου, ἔνοχος ἔστω ὁ γυμνασιάρχης τῷ τῆς ἐλευθέρων φθορᾶς νόμῳ. Οἱ δὲ χορηγοὶ οἱ καθιστάμενοι ὑπὸ τοῦ δήμου ἔστωσαν τὴν ἡλικίαν ὑπὲρ τετταράκοντα ἔτη].
- 13 Μετὰ ταῦτα τοίνυν, ὁ Ἀθηναῖοι, νομοθετεῖ περὶ ἀδικημάτων μεγάλων μὲν, γιγνομένων δ’ οἷμαι ἐν τῇ πόλει· ἐκ γὰρ τοῦ πράττεσθαι τινὰ ὥν οὐ προσῆκεν, ἐκ τούτου τοὺς νόμους ἔνθηκαν οἱ παλαιοί. Διαρρήθη γοῦν λέγει ὁ νόμος, ἐάν τινα ἐκμισθώσῃ ἐταιρεῖν πατήρ ἢ ἀδελφὸς ἢ θεῖος ἢ ἐπίτροπος ἢ ὅλως τῶν κυρίων τις, καὶ αὐτοῦ μὲν τοῦ πατέρος οὐκ ἔτι γραφάς ἐταιρήσεως εἶναι, κατὰ δὲ τοῦ μισθωσαντος καὶ τοῦ μισθωσαμένου, τοῦ μὲν διτεῖς ἔξεμίσθωσε, τοῦ δὲ διτεῖς, φησὶν, ἐκμισθώσατο. Καὶ ἵσα τὰ ἐπιτίμια ἐκατέρω πεποίηκε, καὶ μὴ ἐπάναγκες εἶναι τῷ παιδὶ ἡβῆσαντι τρέφειν τὸν πατέρα μηδὲ οἰκησιν παρέχειν, δις ἀν ἐκμισθωθῆ ἐταιρεῖν ἀπονθανόντα δὲ αὐτὸν θαπτέτω καὶ τὰλλα ποιείτω τὰ 14 νομιζόμενα. Σκέψασθε δὴ, ὡς καλῶς, ὁ Ἀθηναῖοι, ζῶντος μὲν αὐτοῦ ἀφαιρεῖται τὴν ὄντησιν τῆς παιδοποιίας, ὡσπερ ἐκεῖνος τοῦ παιδὸς τὴν παρορθίαν, τελευτήσαντα δὲ αὐτὸν, ἡγίκα δ μὲν εὐεργετούμενος οὐκ αἰσθάνεται ὥν εὗ πάσχει, τιμᾶται δὲ ὁ νόμος καὶ τὸ θεῖον, θάπτειν ἦδη κελεύει καὶ τὰλλα ποιεῖν τὰ νομιζόμενα. Καὶ τίνα ἐτερον νόμουν ἔνθηκε φύλακα τῶν ὑμετέρων παίδων; τὸν τῆς προαγωγέας, τὰ μέγιστα ἐπιτίμια ἐπιγράφας, ἐάν τις ἐλεύθερον παῖδα ἢ γυνάκια προαγωγεύῃ. Καὶ ποῖον ἄλλον; τὸν τῆς ὕβρεως, δις 15 ταῦτα προαγωγεύῃ. Καὶ ποῖον ἄλλον; τὸν τῆς ὕβρεως, δις

## ΝΟΜΟΣ

12. [Οἱ διδάσκαλοι νὰ μὴ ἀνοίγουν τὰ σχολεῖα πρὶν ἀντεῖλην δὲ ἡλιος, καὶ νὰ τὰ κλείσουν πρὶν ἀπὸ τὴν δύσιν του. Δὲν ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς ὑπεράντων τὴν παιδικὴν ἡλικίαν νὰ εἰσέρχωνται εἰς τὰ σχολεῖα, ὅταν ἐντὸς αὐτῶν εὑρίσκωνται παιδιά, ἐκτὸς ἐάν πρόσκειται περὶ υἱοῦ, ἀδελφοῦ ἢ γαμβροῦ τοῦ διδασκάλου. Ἄν δὲ τις παραβαίνων τὴν ἀπαγόρευσιν αὐτήν, εἰσάλθη, τιμωρεῖται μὲ τὴν ποινὴν τοῦ θανάτου. Καὶ οἱ γυμνασταὶ ὄφελουν κατὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Ἐρμοῦ νὰ μὴ ἀφήνουν νὰ κάθεται μαζὶ μὲ τὰ παιδιά κανεὶς ἐνῆλιξ, ἐπ’ οὐδενὶ λόγῳ. Ὁ δὲ ἐπιτρέπων τοῦτο καὶ μὴ ἐκδιώκων ἀπὸ τὸ γυμναστήριον γυμναστής θὰ κηρύσσεται ἔνοχος παραβάσεως τοῦ νόμου περὶ διαφθορᾶς ἐλευθέρων παιδῶν. Οἱ δὲ ὑπὸ τῆς βουλῆς τοῦ δήμου δριζόμενοι χορηγοὶ πρέπει νὰ ἔχουν συμπληρωθεῖ τὸ τεσσαρακοστὸν ἔτος τῆς ἡλικίας των].

13. Κατόπιν, ὁ Ἀθηναῖοι, διομοθέτης πραγματεύεται περὶ ἐγκλημάτων βαρυτάτων μέγι, γιγνωστῶν διμως, πιστεύων, εἰς τὴν πόλιν. Ἐπειδὴ ἀκριβῶς ἐγίνοντο πράξεις ποὺ δὲν ἐπρεπε, δι’ αὐτὸς οἱ παλαιοὶ ἡγανάκασθησαν γὰ τὰς πατάξεις τοῦ διαφθορᾶς, ἢ διλος ἔχων ἔξουσίαν ἐπὶ ἐλευθέρου παιδιοῦ, τὸ παραδόση γέναντι χρημάτων εἰς παιδεραστήν, δὲν ἐπιτρέπεται γὰ καταδιωχθῆ τὸ παιδί, ἀλλ’ οἱ συγάφαντες ἐπὶ χρήμασι τὴν συμφωνίαν αὐτήν, δὲ εἰς διότι τὸ παρέδωσε καὶ δ ἀλλος διότι τὸ ἐπῆργεν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν του. “Ωρίσε δὲ διροίαν ποιηγήν δι’ ἀμφοτέρους. Ἀκόμη τὸ παιδί ποὺ κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ παρεδίδετο, τὸ ἀπήλαξε μετὰ τὴν ἐνηλικίωσίν του, ὑποχρεώσεως πρὸς διατροφὴν τοῦ πατέρος καὶ στέγασίν του. Διετήρησε δὲ μόνον τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τὸν κηδεύσῃ καὶ τοῦ ἀπογείμῃ τὰς ἀλλας μεταθανατίους τιμάς. 14. Σκεφθῆτε ὁ Ἀθηναῖοι, πόσον σοφὴ είναι αὐτὴ ἡ διάταξις. Ἐκείνον ποὺ ἐστέρησε τὸ παιδί του τοῦ δικαιώματος τοῦ γὰ ἀγορεύη δημοσίᾳ, τὸν ἀποστερεῖ, δισ ζῆ, καθέ ὠφελείας ἀπὸ τὴν ἰδιότητά του ὡς πατρός. Καὶ μόνον μετὰ τὸν θάγαντόν του, δται αὐτὸς μὲν δὲν αἰσθάνεται πλέον τὸ παιδί ποὺ τοῦ γίνεται, οδιστατικὰ δὲ πρὸς τιμήν, όχι τοῦ νεκροῦ, ἀλλὰ τῶν νόμων καὶ τῶν θείων, δρίζει γὰ θάπτεται καὶ τοῦ ἀπογέμονται αἱ μεταθανάτιοι τιμαί. Ἀλλὰ καὶ ἀλλον νόμον ζθεσε, διὰ γὰ προφυλάξῃ τὰ ζῆτη τῶν παιδιῶν μας, τὸν περὶ προσαγωγέας, δρίσας τὰς βαρυτέρας ποινὰς εἰς βάρος τῶν προσαγωγῶν ἐλευθέρων παιδῶν καὶ γυναικῶν. 15. Καὶ ἀλλον ἀκόμη. Τὸν νόμον περὶ

ἔνι κεφαλαίων ἀπαντά τὰ τοιαῦτα συλλαβῶν ἔχει· ἐν φ διαρ-  
ρήδην γέγραπται, ἐάν τις ὑβρίζῃ εἰς παῖδα (ὑβρίζει δὲ δῆ  
που δ μισθούμενος) ή ἄνδρα ή γυναῖκα, ή τῶν ἐλευθέρων  
τινὰ ή τῶν δούλων, ή ἐάν παράνομόν τι ποιῇ εἰς τούτων  
τινὰ, γραφάς ὑβρεων εἶναι πεποίηκεν καὶ τίμημα ἐπέθηκεν,  
δ τι χρὴ παθεῖν ή ἀποτίσαι. Λέγε τὸν νόμον.

NOMOΣ

- 16     <sup>[</sup>*"Ἄν τις Ἀθηναίων ἐλεύθερον παῖδα ὑβρίσῃ, γραφέσθω δὲ κύριος τοῦ παιδὸς πόδες τοὺς θεομοθέτας, τίμημα ἐπιγραφάμενος.* Οὐδὲν τὸ δικαστήριον καταψήσεται, παραδοθεῖς τοῖς ἔνδεκα τεθνάτῳ αὐθῆμερον.

*"Ἐὰν δὲ εἰς ἀργύρουν καταψηφισθῇ, ἀποτιστὸν ἐν ἔνδεκα ἡμέραις μετὰ τὴν δίκην, ἐὰν μὴ παραχρῆμα δύνηται ἀποτίνειν.* *"Ἔως δὲ τοῦ ἀποτίσαι εἰρχθήτω.* *"Ἐνοχοὶ δὲ ἕστωσαν ταῖς αἰτίαις καὶ οἱ εἰς τὰ οἰκετικὰ σώματα δέξαμασταντες.]*

17     <sup>[</sup>*"Ισως ἄν οὖν τις θαυμάσειεν ἐξαίφνης ἀκούσας, τί δῆ ποτε ἐν τῷ νόμῳ τῷ τῆς ὑβρισεως προσεγράφῃ τοῦτο τὸ δῆμα, τὸ τῶν δούλων.* Τοῦτο δὲ ἐὰν σκοπήτῃ, ὡς *"Ἀθηναῖοι, εὐρήσετε, διτι τοῦτο πάντων ἀριστα ἔχει· οὐ γάρ περὶ τῶν οἰκετῶν ἐσπούδασεν δι νομοθέτης, ἀλλὰ βουλόμενος ὑμᾶς ἐθίσατ πολὺν ἀπέχειν τῆς τῶν ἐλευθέρων ὑβρισεως προσέγραψε μηδὲ εἰς τὸν δούλους ὑβρίζειν.* *"Ολας δὲ ἐν τῇ δημοκρατίᾳ τὸν εἰς διτιοῦν ὑβριστήν, τοῦτον οὐκ ἐπιτήδειον εἶναι ἥγήσατο συμπολιτεύεσθαι.* Κάκεντο δέ μοι συνδιαμνημονέσσατε, ὡς *"Ἀθηναῖοι, διτι ἐνταῦθ' δι νομοθέτης οὕπω διαλέγεται αὐτῷ τῷ σώματι τοῦ παιδὸς, ἀλλὰ τοῖς περὶ τὸν παῖδα, πατρὶ, ἀδελφῷ, ἐπιτρόπῳ, διδασκάλοις καὶ δλως τοῖς κυρίοις· ἐπειδὴν δι ἔγγραφῇ εἰς τὸ ληξιαρχικὸν γραμματεῖον καὶ τοὺς νόμους γνῷ καὶ εἰδῆ τοὺς τῆς πόλεως καὶ ἥδη δύνηται διαλογίζεσθαι.*

18

<sup>1)</sup> "Ητοι: & φοῦ ἐνηλικιωθῆ. Οἱ Ἀθηναῖοι ἔφησον συμπληρώνοντες τὸ 180<sup>ο</sup> ἑτοῖς τῆς ἡλικίας τῶν ἐνεγράφοντο εἰς τὸ ληξιαρχεῖον

προσδολῆς, δέ ποιοῖς, οὐπό τὸ ἔν αὐτὸν καὶ μογαδικὸν δυομά  
πραγματεύεται περὶ ὅλων τῶν δημοιειδῶν ἀδικημάτων. Εἰς  
αὐτὸν τὸν γόμον σαφῶς δρίζεται ὅτι δύοις προσβάλλει εἴτε  
παιδί,—δέ δὲ προμηθευόμενος παιδί ἀγτὶ χρημάτων βεβαίως  
τὸ προσδάλλει —εἴτε ἀγδρα, ηγεμονία, εἴτε ἐλεύθερον  
εἴτε δοῦλον, καὶ συμπειρόφερεται πρὸς αὐτοὺς παρὰ τοὺς  
γόμους, καταδιώκεται ἐπὶ προσδολῇ. Καὶ δρίζει δέ γόμος  
τὴν ποινὴν ηγεμονίας τὴν ἀποζημίωσιν ηδόποια θάλη τοῦ ἐπιδηλογθῆται  
Διάδασσε, γραμματεῦ, τὸν γόμον.

ΝΟΜΟΣ

16. [Ο] Αθηναίος δ ὁ δόκιος θά προσδάλη ἐλεύθερον παιδα, καταδίκηται ἐνώπιον τῶν θεομοθετῶν ἐπὶ τῇ ἑγ-  
κλήσει τοῦ ἔκουσιάσοντος τὸν ἀνήλικον. Ἐν τῷ μηνύσει  
πρόπει νὰ ὅρισται καὶ η ποινὴ ποὺ δη μηνυτῆς ζητεῖ νὰ  
ἐπιβληθῇ. "Αν δὲ δὲ κατηγορηθῆται καταδίκασθη πρόπει, νὰ  
παραδίδεται εἰς τοὺς ἐνδεκα καὶ νὰ ἕκτεληται αδθημερον.  
"Αν δὲ πάλιν τοῦ ἐπιβληθῆ ἀποζημίωσις ὑπέρ τοι παθήνοται,  
πρόπει, δὲν ήμπορῃ νὰ πληρώσῃ παραχρῆμα, νὰ καταδίλη  
τὴν ἀποζημίωσιν τοῦ πολὺ ἐντὸς ἐνδεκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς  
δίκης. Ἀλλὰς ψυλαίστεται μάχρις δύο πληρώσῃ. "Η αὐτὴ  
ποινὴ ἐπιβάλλεται καὶ εἰς τοὺς ὑποπίπτοντας εἰς δμοίας  
παραδίδαστε εἰς βάρος δούλων].



ἐπὶ τῇ αἰτήσει τοῦ πατρός των ἡ τοῦ ἔχοντος τὴν ἐπιμέλειάν των.  
(Ἀριστοτέλους Πολιτεῖα Ἀθηναίων, 42).

τὰ καλὰ καὶ τὰ μὴ, οὐκέτι ἑτέρῳ διαιλέγεται, ἀλλ᾽ ἡδη αὐτῷ [τῷ  
19 Τιμάοχῳ].<sup>a</sup> Καὶ πῶς λέγει; "Ἄν τις Ἀθηναῖων, φησὶν, ἐται-  
ρήσῃ, μὴ ἔξεστω αὐτῷ τῶν ἐννέα ἀρχόντων γενέσθαι, διτὶ οἴμαι  
στεφανηφόρος ἡ ἀρχὴ, μηδὲ ἱερωσύνην ἱεράσσασθαι, ὃς οὐδὲ  
καθαρῷ διαιλέγεται τῷ σώματι, μηδὲ συνδικῆσαι, φησὶ, τῷ  
δημοσίῳ· μηδὲ ἀρξάτω ἀρχὴν μηδεμίαν μηδέποτε, μήτ' ἐν-  
δημον, μήτε ὑπερόδιον, μήτε κληρωτὴν μήτε χειροτονητὴν·  
20 μηδὲ κηρυκευσάτω, μηδὲ πρεσβευσάτω, μηδὲ τοὺς πρεσβεύ-  
σαντας κοριέτω, μηδὲ μισθωθεὶς συκοφαντείτω, μηδὲ γνώ-  
μην εἰπάτω μηδέποτε μήτε ἐν τῇ βουλῇ μήτε ἐν τῷ δήμῳ,  
μηδὲ ἂν δεινότατος ἥτις λέγειν. Ἐάν δέ τις παρὰ ταῦτα πράττῃ,  
γραφὰς ἐταιρήσεως πεποίηκε καὶ τὰ μέγιστα ἐπιτίμια ἐπέ-  
θηκεν. Λέγε αὐτοῖς καὶ τοῦτον τὸν νόμον, ἵν' εἰδῆτε, οἵων  
νόμων ἡμῖν κειμένων, ὡς καλῶν καὶ σωφρόνων, τετόλμηκε  
Τίμαρχος δημηγορεῖν δι τοιοῦτος τὸν τυρόπον οἶον ὑμεῖς ἐπέ-  
στασθε.

## ΝΟΜΟΣ

[Ἐάν τις Ἀθηναῖος ἐταιρήσῃ, μὴ ἔξεστω αὐτῷ τῶν ἐννέα  
ἀρχόντων γενέσθαι μηδὲ ἱεράσσασθαι μηδὲ συνδικῆσαι τῷ δήμῳ.  
μηδὲ ἀρχὴν ἀρχέτω μηδεμίαν, μήτε ἐνδημον γένεσθαι μηδέποτεν,  
μήτε κληρωτὴν μήτε χειροτονητὴν, μηδὲ ἱερωσύνην ἱεράσσειν ἀπο-  
στελλέσθω, μηδὲ γνώμην λεγέτω, μηδὲ εἰς τὰ δημοτεῖς ἱερά  
εἰσιτω, μηδὲ ἐν ταῖς κοιναῖς στεφανηφορίαις στεφανούσθω,  
μηδὲ ἐν τοῖς τῆς ἀγορᾶς τῶν περιφραγμάτοις πορευέσθω. Ἐάν  
δέ τις ταῦτα ποιῇ, καταγνωσθέντος αὐτοῦ ἐταιρεῖν θανάτῳ ζη-  
μιούσθω.]

Τοῦτον μέντοι τὸν νόμον ἔθηκε περὶ τῶν μειρακίων τῶν  
προσχέρων εἰς τὰ ἁντῶν σώματα ἔξαμαρταντων· οὖς δὲ  
δλίγῳ πρότερον ὑμῖν ἀνέγνω, περὶ τῶν παίδων· οὖς δὲ νυνὶ

<sup>a</sup> Ἀμφίβολος ἐνταῦθα ἡ θέσις τοῦ δινόματος, δι' ὃ καὶ ἀθε-  
θεῖται δρθῆσ. Δὲν ἀποκλείεται νὰ πρόκειται περὶ κλητικῆς·, Τί-  
μαρχος.

πόλεως καὶ ἡμπορεῖ πλέον γὰ διακρίνη τὸ καλὸν ἀπὸ τὸ  
κακόν, τότε πιὰ πρὸς αὐτὸν τὸ ἰδιον ἀτομον ἀπευθύνεται,  
19. Καὶ τὶ δρίζει; Ὁποιος Ἀθηναῖος ὑπῆρξεν ἐρωμένος  
ἀγδρὸς ἔναντι χρημάτων, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ γίνῃ εἰς ἐκ τῶν  
ἔγγεα ἀρχόντων, ἐπειδὴ νομίζω ἡ ἔξουσία αὐτὴ φέρει  
στέμμα, οὔτε ιερεύς, γιατὶ ἡ ἱερωσύνη ἀπαιτεῖ ἀγνὸν σῶμα,  
σαντας πρεσβευτὰς γὰ ἐπικρίνῃ ἐξ ἴδιων, μήτε ἐπὶ ἀμοιδῆ  
καὶ ἔντολὴν ἀλλου γὰ τοὺς συκοφαντῆς, μήτε νὰ ἐκφέρῃ  
ποτὲ γνώμην, εἰτε ἔγώπιον τῆς βουλῆς, εἰτε εἰς τὴν συγέ-  
λευσιν τοῦ δήμου, καὶ ἀν ἀκόμη εἰναι δριστος ρήτωρ. Ὁ δὲ  
παραδάτης τῶν διατάξεων αὐτῶν καταδιώκεται ἐπὶ ἐταιρή-  
σει καὶ βαρύταται ποιγαὶ τοῦ ἐπιβάλλονται. Διάβασέ τους,  
γραμματεῦ, καὶ τὸν νόμον αὐτὸν. Καὶ θὰ ἀπορήσετε μὲ τὸ  
θράσσος αὐτοῦ ἐδῶ τοῦ Τίμαρχου, δι ποίος ἔγων ὑφίστανται  
τοιοῦτοι, τόσου καλοὶ καὶ τόσου σοφοί, γόμοι, τολμᾶ γὰ  
ἄγορεύη πρὸς τὰς συγελέσεις τοῦ λαοῦ, ἀν καὶ ἔχει τὴν  
διαγαγγήν ποὺ ἔρετε.

## ΝΟΜΟΣ

21. [Ο Ἀθηναῖος διτεῖς ἔγινε ἐρωμένος ἀνδρὸς ἀντὶ<sup>b</sup>  
χρημάτων δὲν δικαιοῦται νὰ γίνῃ εἰς ἐκ τῶν ἐννέα ἀρχόν-  
των, ἡ ιερεύς, ἡ δικηγόρος δημοσίων δικῶν, ἡ νὰ κατα-  
λαβῃ οἰλανδήποτες ἔξουσίαν, εἰτε ἐντὸς τῆς πόλεως, εἰτε  
ἔξω τῶν ὄριων αὐτῆς, εἰτε διὰ κλήρου εἰτε δι' ἐκλογῆς  
ἀνατιθεμένην, οὐδὲ νὰ στέλλεται ὡς κήρυξ, οὔτε νὰ ἐκφέρῃ  
γνώμην, οὔτε νὰ μετέχῃ εἰς δημοσίας θρησκευτικὰς τελε-  
γιαῖς, οὔτε νὰ φορῇ στεφάνην εἰς τὰς δημοσίας στεφανηφο-  
ριας, οὔτε νὰ περιφέρεται μέσα εἰς τὸ τμῆμα τῆς δημοσίας  
ἀγορᾶς ποὺ ἔχει ἔξαγνισθῆ διὰ ραντίσματος. Ο παραδάτης  
τῶν διατάξεων αὐτῶν, κηρυσσόμενος ἔνοχος, τιμωρεῖται διὰ  
τῆς ποινῆς τοῦ θανάτου].

22. Αὐτὸν λοιπὸν τὸν γόλιον ἔθεσε περὶ τῶν γέων ποὺ  
δὲν σέβονται τὰ σώματά των, Τοὺς δὲ ἀλλους ποὺ πρὸ διλγού-  
μούσατε, περὶ τῶν παιδιῶν. Τώρα θὰ σᾶς πῶ τί ὥρισε καὶ

μέλλω λέγειν, περὶ τῶν ἄλλων Ἀθηναίων.<sup>3</sup> Απαλλαγεῖς γὰρ τῶν νόμων τούτων ἐσκέψατο, τίνα χρὴ τρόπου συλλεγομένους ἡμᾶς εἰς τὴν ἐκκλησίαν βουλεύεσθαι περὶ τῶν σπουδαιοτάτων πραγμάτων. Καὶ πόθεν ἀρχεται; Νόμοι, φησί, περὶ εὐκοσμίας.<sup>4</sup> Απὸ σωφροσύνης πρῶτον ἥρξατο, ὃς, δπον πλείστη εὐκοσμία ἔστι, ταῦτην ἄριστα τὴν πόλιν οἰκησομέ-  
23 νην. Καὶ πῶς δὲ κελεύει τὸν προέδρον χρηματίζειν;<sup>5</sup> Ἐπει-  
δὰν τὸ καθάρισμα περιενεκθῆ καὶ δὲ κῆρυξ τὰς πατρίους εὐ-  
χὰς εὔξηται, προχειροτονεῦν κελεύει τὸν προέδρον περὶ  
ιερῶν τῶν πατρίων καὶ κήρυξι καὶ πρεσβείαις καὶ δσίων,  
καὶ μετὰ ταῦτα ἐπερωτᾷ δὲ κῆρυξ τίς ἀγορεύειν βούλεται  
τῶν ὑπὲρ πεντήκοντα ἔτη γεγονότων;<sup>6</sup> ἐπειδὰν δὲ οὗτοι πάν-  
τες εἴπωσι, τότε ἥδη κελεύει λέγειν τῶν ἄλλων Ἀθηναίων  
24 τὸν βουλόμενον, οἷς ἔξεστιν. Σκέψασθε δὴ, ὃς καλῶς, ω̄  
Ἀθηναῖοι. Οὐκ ἥγειν, οἶμαι, δὲ νομοθέτης, διτοι οἱ πρεσβύ-  
τεροι τῷ μὲν εὖ φρονεῖν ἀκμάζοντιν, ἡ δὲ τόλμα ἥδη αὐ-  
τὸν ἀρχεται ἐπιλείπειν διὰ τὴν ἐμπειρίαν τῶν πραγμάτων.  
Βουλόμενος δὴ συνεδίσαι τὸν ἄριστα φρονοῦντας, τούτους  
ἐπάναγκες περὶ τῶν πραγμάτων λέγειν, ἐπειδὴ δύνοματι αὐ-  
τῶν ἔνα ἕκαστον ἀπορεῖ προσειπεῖν, τὴν ἐπωνυμίαν τῆς δῆλης  
ἥλικίας ὑπολαβών παρακαλεῖ ἐπὶ τὸ βῆμα καὶ προτρέπει δη-  
μηγορεῖν.<sup>7</sup> Αμα δὲ τὸν γεωτέρον διδάσκει αἰσχύνεσθαι τὸν  
πρεσβύτερον καὶ πάνθ<sup>8</sup> ὑστέρον πράττειν καὶ τιμᾶν τὸ  
25 γῆρας, εἰς δὲ πάντες ἀφιξέμεθα, ἐὰν ἄρα διαγενώμεθα. Καὶ  
οὕτως ἥσαν σώφρονες οἱ ἀρχαῖοι ἐκεῖνοι φύτορες, δὲ Περι-  
κλῆς καὶ Θεμιστοκλῆς καὶ δὲ Ἀριστείδης δὲ τὴν ἀνόμοιον ἐπω-  
νυμίαν ἔχων Τιμάρχῳ τοιτῷ, [δὲ δίκαιοις ἐπικαλούμενος,]<sup>9</sup> α-  
ῶστε, δὲ νυνὶ πάντες ἐν ἔθει πράττομεν, τὸ τὴν χεῖρα ἔξω  
ἔχοντες λέγειν, τότε τοῦτο θρασύν τι ἐδόκει εἶναι καὶ εὐλα-  
βοῦντο αὐτὸν ποάπτειν. Μέγα δὲ πάντιν τούτον σημεῖον ἔοργω

<sup>2</sup> παλαιά ὥπο τοῦ Hamaker, ἐν τῇ «Μνημοσύνῃ», vii 459 σελ. ἀριθμητικ., ἢν ἀποδεχθείται.

γιὰ τοὺς ἄλλους Ἀθηναίους. Πράγματι δὲ νομοθέτης, ἀφοῦ ἐπρονόγησε γὰρ τὰ παιδὶα καὶ τοὺς νέους, ἐσκέφθη κατὰ ποτὸν τρόπον πρέπει γὰρ διεξάγωνται αἱ συγελεύσεις μας, ποτὶς τὰς ὁποῖας ἀποφασίζουμεν περὶ τῶν σπουδαιοτέρων πραγμάτων. Καὶ ἀπὸ ποὺ, νομίζετε, ἀρχίζει; «Περὶ δημοσίας εὐηνοσύνας». Αὐτὸς εἶναι δὲ τίτλος. «Ἀρχίζει δὲ ἀπὸ διατάξεις ποὺ ἐπιβάλλουν σώφρονα ἥθη εἰς τὴν δημοσίαν ζωήν, διότι διατὰς ὑπάρχῃ ἡ ἀρετὴ αὐτῆς, κρίνει δὲ τὰς ἀριστὰς ἡμιπορεῖ γὰρ διοικηθῇ ἡ πόλις. 23. Καὶ πῶς διατάσσει γὰρ διευθύνεται ἡ συζήτησις ἀπὸ τοὺς προέδρους; Ἀφοῦ περιφέρουν τὸ ἔξιλαστήριον θύμα γύρω ἀπὸ τὸν τόπον τῆς συγελεύσεως καὶ ἀφοῦ δὲ κήρυξ ἀπευθύνῃ τὰς πατροπαραδότους εὐχάς, ὅριζει δὲ τοὶ οἱ πρόσδροι πρέπει γὰ φέρουν πρώτα πρῶτα πρὸς συζήτησιν τὰ θέματα τὰ σχετικὰ πρὸς τὴν θρησκείαν τῶν προγόνων μας, πρὸς τοὺς κήρυκας, τοὺς πρεσβυτέλας καὶ τὰ διστα. Κατόπιν δὲ κήρυξ θέτει τὴν ἔρωτησιν «ποιὸς ἀπὸ τοὺς συμπληρώσαντας τὰ πενήντα χρόνια τῶν πολίτας ἐπιθυμεῖ γὰ λάβῃ τὸν λόγον»; Καὶ οὐδὲν ἀγορεύσουν αὐτοὶ, τότε μόνον δίδεται δὲ λόγος εἰς δρποῖον ἀλλον Ἀθηναίον ζητήσῃ. 24. Αὐτὴν τὴν διάταξιν σκεφθῆτε τὴν πολὺ καλά, ὡς πολιτεῖται τῶν Ἀθηναίων. Νομίζω πῶς ἐν νομοθέτης είχεν ὑπὸ δψιγ του δτο οι γεροντέτεροι, ἔχουν μὲν ὅρθοτέραν κρίσιν, ἀλλὰ ἡ τόλμη καὶ ἡ πρωτοβουλία ἀρχίζει πιὰ γὰ τοὺς ἐγκατατελεῖπη, ἀκριβῶς γιατὶ ἔχουν αποκτήσει πεῖραν τῶν πραγμάτων. Θέλων λοιπὸν ἀκριβῶς αὐτοὺς τοὺς ἀνθρώπους, που έχουν τὴν καλυτέραν γνώμην, γὰ τοὺς συγηθίσῃ γὰ αἰσθάνωνται ὑποχρέωσιν γὰ λάβουν τὸν λόγον καὶ μὴ δυνάμενος γὰ καλέσῃ τὸν καθένα τοὺς δυνομαστί, τοὺς δυνομάζει δλους μαζί μὲ ἔνα δυομα, ἀπὸ τὴν ἥλικιαν των καὶ τοὺς καλεῖ καὶ τοὺς πρωτέρεπει γὰ δυμάλησουν εἰς τὸν λάσον. Συγχρόνως δὲ μὲ τὴν ίδιαν διάταξιν, διδόσκει τοὺς γεωτέρους γὰ σέβωνται τοὺς μεγαλυτέρους των, καὶ πάγτοτε γὰ τοὺς διδουν τὴν σειράν των καὶ γὰ τιμοῦν τὸ γῆρας, εἰς τὸ δρποῖον δλοι, ἄντις ἔχωμεν ζωήν, θᾶτιζωμεν.

25. Λοιπόν, τόσου κόσμου ήσαν οι παλαιοί εκεῖνοι  
τορες, δι Περικλῆς καὶ δι Θεμιστοκλῆς καὶ δι Ἀριστείδης,  
ποὺ ἀπεκαλεῖτο μὲ τὸ ἀντίθετον ἐπίθετον ἀπὸ τοῦτον ἐδῶ  
τὸν Τίμαρχον ὥστε ἐκεῖνο, τὸ διποὺ τώρα κατὰ συγή-  
θειαν δῆλοι πράττομεν, τὸ γ' ἀγορεύη τις μὲ τὸ χέρι ἔξω  
ἀπὸ τὸν κόλπον τοῦ ἐνδύματος, καὶ τοῦτο ἀκούμη τότε  
θειώρουν ἀκοσμον καὶ τὸ ἀπέφευγον. Νομίζω δὲ δι τοι

νῦν οἶμαι ἐπιδεῖξειν· εὐ γάρ οἰδ' ὅτι πάντες ἐκπεπλεύκατε  
εἰς Σαλαμῖνα καὶ τεθέασθε τὴν Σόλωνος εἰκόνα, καὶ αὐτὸς  
μαρτυρήσαιτο<sup>1)</sup> ἄν, ὅτι ἐν τῇ ἀγορᾷ τῇ Σαλαμινίων ἀνάκειται  
ὁ Σόλων ἐντὸς τὴν χεῖρα ἔχων. Τοῦτο<sup>2)</sup> ἔστιν, ὡς Ἀθηναῖοι,  
ὑπόμνημα καὶ μίμημα τοῦ Σόλωνος σχῆματος, διν τρόπον  
26 ἔχων αὐτὸς διελέγετο τῷ δήμῳ τῶν Ἀθηναίων. Σκέψασθε  
δὲ, ὡς Ἀθηναῖοι, δύον διαφέρει ὁ Σόλων Τιμάρχου καὶ οἱ  
ἄνδρες ἐκεῖνοι ὃν διλύγω πρότερον ἐν τῷ λόγῳ ἐπεμνήσθην.  
Ἐκεῖνοι μὲν γε ἥσχοντο ἔξω τὴν χεῖρα ἔχοντες λέγειν, Τί-  
μαρχος δὲ οὐτοσὶ οὐ πάλαι, ἀλλὰ πρόφην ποτὲ δύνας θοιμά-  
τιον γυμνὸς ἐπαγκρατίαζεν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, οὗτοι κακῶς καὶ  
αἰσχρῶς διακείμενος τὸ σῶμα ὑπὸ μέθης καὶ βδελυρίας,  
ῶστε τούς γε ἐν φρονοῦντας ἐγκαλύψασθαι, αἰσχυνθέντας  
27 ὑπὲρ τῆς πόλεως, εἰ τοιούτους συμβούλους χρώμεθα. Ἐν τον-  
ιδὼν δ νομοθέτης διαρρήθην ἀπέδειξεν, οὓς χρὴ δημηγορεῖν  
καὶ οὓς οὐ δεῖ λέγειν ἐν τῷ δήμῳ. Καὶ οὐκ ἀπελαύνει ἀπὸ  
τοῦ βῆματος, εἰ τις μὴ προγόνων ἐστὶ τῶν ἐστρατηγητών,  
οὐδέ γε εἰ τέχνην τινὰ ἐργάζεται ἐπικονδῶν τῇ ἀναγκαῖᾳ  
τροφῇ, ἀλλὰ καὶ τούτους καὶ μάλιστα ἀσπάζεται, καὶ διὰ  
28 τοῦτο πολλάκις ἐπερωτᾶ, τίς ἀγορεύειν βούλεται. Τίνας δ' οὐκ  
ῷστο δεῖν λέγειν; Τοὺς αἰσχρῶς βεβιωκότας· τούτους οὐκ ἔξ-  
δημηγορεῖν. Καὶ ποῦ τοῦτο δηλοῖ; Δοκιμασία, φησὶ, ὁρτό-  
ρων· εἴναι τις λέγη ἐν τῷ δήμῳ τὸν πατέρα τύπιων ἢ τὴν μη-  
τέρα, ἢ μὴ τρέφων, ἢ μὴ παρέχων οἰκησιν· τοῦτον οὐκ ἔξ-  
λέγειν. Νῆ Δία καλῶς γε, ὡς ἔγω φημι. Διὰ τί; "Οὐ, εἰ τις,  
οὐδὲ ἵσου δεῖ τιμᾶν τοῖς θεοῖς, εἰς τούτους ἐστὶ φαῦλος,  
τί ποτε, φησὶν, ὑπ' αὐτοῦ πείσονται οἱ ἀλλότροι καὶ ἡ πό-  
29 λις ὅλη; Καὶ τίσι δεύτερον ἀπεῖπε μὴ λέγειν;" Η τὰς στρα-  
τείας, φησὶ, μὴ ἐστρατευέντος, δοσαι ἄν αὐτῷ προσταχθῶ-

<sup>1)</sup> Η ἀσκησις διοποριστικοῦ ἐπαγγέλματος γενικῶς ἔθεω-  
ρεῖτο τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὡς κατωτέρα ἀσχολία, ποὺ δὲν προ-  
σήκειν εἰς ἐλεύθερον πολίτην.

τούτου ὑπάρχει τρανοτάτη ὑλικὴ ἀπόδειξις. Πράγματι δλοι  
σας, τὸ ξέρω καλά, ἔτυχε νὰ πάτε, εἰς τὴν Σαλαμῖνα καὶ  
εἰδατε τὸν ἀνδριάντα τοῦ Σόλωνος. Ἡμπορεῖτε λοιπὸν γὰ  
μαρτυρήσετε σεῖς οἱ ἴδιοι, πώς δ Σόλων εἰς τὴν ἀγορὰν τῶν  
Σαλαμινῶν παριστάγεται μὲ τὰ χέρια κρυμμένα κάτω ἀπὸ  
τὸν μαγδύναν του. Λοιπόν, Ἀθηναῖοι πολίται, τὸ ἀγαλμα  
αὐτὸς ἐγνωμόνει καὶ ἀγαπαριστά τὴν στάσιν αὐτοῦ τοῦ  
ἴδιου τοῦ Σόλωνος, διαν ώμιλούσε πρὸς τὸν λαόν. 26. Καὶ  
τώρα σκεφθῆτε πόσον διαφέρει ὁ Σόλων καὶ οἱ ἄλλοι  
τέκνεινοι ἀνδρες, ποὺ πρὸ διλήγουν ἐμνημόνευσα, ἀπὸ τὸν Τί-  
μαρχον. Ἐκείνοι ἐγνέρπουτο νὰ διμιλούν ἐπιδεικυόντες καὶ  
τὸ χέρι των, αὐτὸς δέ, δχι πρὸ πολλοῦ, προχθὲς ἀκόμα,  
μέσα εἰς τὴν συγέλευσιν ἐπέταξε τὰ ροῦχά του καὶ παρί-  
σταγε τὸν παγκρατιστὴν δλόγυμνος. Καὶ τὸ κρασί καὶ ἡ  
διαφθορὰ τὸν εἰχαν καταντήσει σὲ τέτοια ἀθλία καὶ αἰσχρά  
χάλια, ὡστε οἱ παριστάμενοι γοικουραῖοι ἐσκέπαζαν τὸ  
πρόσωπό τους μὲ τὴν ἀκρη τοῦ ἐγδύματος ἀπὸ γντροπή  
γιὰ τὴν πόλιν, ἡ δποία χρησιμοποιεῖ τέτοιους συμβούλους.  
27. Τὰ προέδειπεν δλα αὐτὰ ἀντὶ δογμοθέτης καὶ δι<sup>3</sup> αὐτὸ-  
ρητῶς ὥρισε ποιοὶ ἡμποροῦν γὰ διμιλούν πρὸς τὸν λαόν  
καὶ εἰς ποιοὺς τοῦτο ἀπαγορεύεται. Δὲν ἀποκλείει ἀπὸ τὸ  
βῆμα ἐκείνους ποὺ δὲν εἰχαν προγόνους στρατηγούς ἢ ποὺ  
ἀσκοῦν ἐπάγγελμα<sup>1)</sup> γιὰ νὰ ἀντιμετωπίσουν τὰς ἀνάγ-  
κας τῆς ζωῆς. Ἀπεναπτίας μάλιστα, μὲ εύνοιαν ἔξαιρετι-  
κὴν ἀκούει τὴν γνώμην των, καὶ δι<sup>3</sup> αὐτὸς ρωτᾷ καὶ ἔσαν-  
ρωτά ποιος θέλει γχ διμιλήγη. 28. Ἀλλὰ ποιοὺς ἐνόμισεν  
ὅτι ἐπρεπε ν' ἀποκλείσῃ ἀπὸ τὸ βῆμα; Τοὺς αἰσχρᾶς δια-  
γωγῆς. Εἰς αὐτοὺς ἀπαγορεύει γὰ διμιλούν εἰς δημοσίας  
συγελεύσεις. Καὶ πόθεν προκύπτει αὐτό; Ἀπὸ τὴν διά-  
ρεσην «περὶ δοκιμασίας ῥητόρων». Ἀγ θέλῃ κανεὶς γχ ἀγο-  
ρεύσῃ ἔγώπιον τοῦ λαοῦ, ἔγῳ δέργει τὸν πατέρα του ἢ τὴν  
μητέρα του, ἢ δὲν τοὺς παρέχει τροφὴν ἢ στέγην, τοῦ  
ἀπαγορεύει δογμός γὰ διμιλήση. Καὶ πολὺ σωστά, μὲ τὴν  
ἀλήθεια, καθὼς ἔγω γομίζω. Διατί; Διότι ἐὰν κανεὶς φέ-  
ρεται ἐλεσιγά πρὸς ἐκείνους τοὺς δποίους δφείλει νὰ τιμῇ  
δσου καὶ τοὺς θεούς, τί ἀρά γε, διερωτᾶται, ἔχουν γὰ  
πάθουν ἀπὸ αὐτὸν οἱ ἔνοι καὶ ἡ πόλις δλόκληρος;  
29. Δεύτερον σὲ ποιοὺς ἄλλους ἐπέβαλε τὴν ίδιαν ἀπα-  
γόρευσιν: Ὁρθότατα, εἰς ἐκείνους οἱ δποίοι «δὲν μετέβησαν  
γχρέυσιν»: Ὁρθότατα, εἰς ἐκείνους οἱ δποίοι «δὲν μεταβοῦν», ἢ  
εἰς τὰς ἐκστρατείας ποὺ εἰχαν διαταχθῆ γχ μεταβοῦν, ἢ  
ἐπέταξαν τὴν ἀσπίδα των καὶ ἐτράπησαν εἰς φυγήν». Πῶς

σιν, ἢ τὴν ἀσπίδα ἀποβεβληκώς, δίκαια λέγων. Τί δή ποτε; "Ανθρωπε, τῇ πόλει, ὑπὲρ ἡς τὰ δύπλα μὴ τίθεσαι, ἢ διὰ δειλίαν μὴ δυνατὸς εἰ ἐπαμύναι, μηδὲ συμβουλεύειν ἀξίουν. Τρίτον τίσι διαλέγεται;" *Η πεποιηνυμένος, φησίν, ἢ ἡταιρηκώς* τὸν γὰρ τὸ σῶμα τὸ ἔαντοῦ ἐφ' ὅβρει πεπρακότα καὶ τὰ 30 κοινὰ τῆς πόλεως ἁδίως ἥγήσατο ἀποδώσεοθαί. Τέταρτον τίσι διαλέγεται; "Η τὰ πατρῷα, φησί, κατεδηδοκώς ἢ ἀν̄ κληρονόμος γένηται· τὸν γὰρ τὴν ἰδίαν οἰκίαν κακῶς οἰκήσαντα καὶ τὰ κοινὰ τῆς πόλεως παραπλησίως ἥγήσατο διαθεῖναι, καὶ οὐκ ἐδόκει οἶόν τ' εἶναι τῷ γομοθέτῃ τὸν αὐτὸν ἀνθρώπων ἰδίᾳ μὲν εἶναι πονηρόν, δημοσίᾳ δὲ χρηστὸν, οὐδὲ ὕπερ δεῖν δι νομοδέτης τὸν ὁγ्टορα ἥκειν ἐπὶ τὸ βῆμα 31 τῶν λόγων ἐπιμεληθέντα πρότερον, ἀλλ' οὐ τοῦ βίου. Καὶ παρὰ μὲν ἀνδρὸς καλοῦ καὶ ἀγαθοῦ, καὶ πάντι κακῶς καὶ ἀπλᾶς ὅρθη λόγος, χρήσιμα τὰ λεγόμενα ἥγήσατο εἶναι τοῖς ἀκούοντας· παρὰ δὲ ἀνθρώπουν βδελυροῦ καὶ καταγελάσιως μὲν κεχρημένουν τῷ ἔαντοῦ σώματι, αἰσχρῶς δὲ τὴν πατρῷαν οὐδίαν κατεδηδοκότος, οὐδὲ ἀν̄ εν̄ πάντι λεχθῆ συνοίσειν ἥγή- 32 σατο τοῖς ἀκούονται. Τούτους οὖν ἔξειργει ἀπὸ τοῦ βήματος, τούτους ἀπαγορεύει μὴ δημηγορεῖν. Ἐάν δέ τις παρὰ ταῦτα, μὴ μόνον λέγη ἀλλὰ καὶ συκοφαντῇ καὶ ἀσελγαίνῃ καὶ μηκέτι τὸν τοιούτον ἀνθρώπουν δύνηται φέρειν ἢ πόλις, δοκιμασίαν μὲν, φησίν, ἐπαγγειλάτω *Ἄθηναίων δι βουλόμενος,*

1) *Η ἔκλυσις τῶν ἥθων ἦτο τόσην κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ ρήτορος. Ιδίως εἰς διὰ ἀφορᾶς τὴν ὁμοφυλοφιλίαν, ὥστε ὁ νόμος δὲν ἔφθασε μέχρι τῆς ἐπιβολῆς κυρώσεων εἰς ἔκεινους πού, χωρὶς νὰ πληρώνονται, ἔγινοντο ἐρωμένοι ἀνδρῶν, ἢ ἀκόμη καὶ εἰς ἔκεινους ποὺ ἐπὶ πληρωμῆς ἐπραττον τούτο, ἀλλὰ δὲν εἰχαν τὴν ἀξίωσιν νὰ ἀναμιγνύωνται εἰς τὴν διαχείρησιν τῆς δημοσίας ἔξουσίας. Βλέπε καὶ τὸ τέλος τοῦ ζου ἐδαφίου ὃπου ὁ Αἰσχίνης λέγει διὰ τὸ Τιμάρχος δὲν θά ἐπάθινε τίποτε ἢ ἀφοῦ ἦτο αἰσχρός διαγωγῆς, ἐστεργε νὰ μὴ ἐμφανίζεται εἰς τὸ δημόσιον βῆμα. "Ομως γίνεται καὶ ἀπὸ τὴν διάταξιν αὐτῆς καὶ ἀπὸ ὀλόσκληρον τὸ λόγον κατὰ Τιμάρχου φανερόν, διὰ ἡ μεγάλη διάδοσις τῆς διαστροφῆς αὐτῆς, ἣν ἡνάγκασε τοὺς Ἀθηναίους νὰ τὴν ἀνέχωνται, δὲν τὴν κατέστησεν θωμά καὶ θεσμὸν ἀνεγνωρισμένον καὶ ἐπιδοκιμαζόμενον. "Ολῶς τουναντίον, ἡ ἀναύδεστέρα τούλαχιστον ἐκδήλωσίς τῆς ἐπατάσσετο καὶ μάλιστα μὲ τὴν ποινὴν τοῦ θανάτου.*

τὸ θέλεις, φίλε μου; Δὲν μπορεῖς γὰρ δίδυς συμβουλάς εἰς τὴν πόλιν, ἀφοῦ δὲν ἐπῆρες τὰ δπλα ὑπὲρ αὐτῆς, ἢ ἀπὸ δειλίαν τὴν ἐγκατέλειψες ἀνυπεράσπιστον. Καὶ περὶ τίγων, τρίτον, πραγματεύεται δι νόμος; «*Ἄπαγορεύεται ἐπίσης*» λέγει *«γὰρ διμιοῦν εἰς τὰς δημοσίας συγελεύσεις καὶ δσοι ἀντὶ χρημάτων, εἰχαγ γίγει ἐρωμένοι ἔνδες ἢ περισσοτέρων ἀνδρῶν*<sup>1</sup>». Διότι ἔκρινεγ δι νομοθέτης δι τέ έκεινος ποὺ πωλεῖ τὸ σῶμα του πρὸς ἔξειτελιστικὴν χρήσιγ, εὐκόλως καὶ τὰ συμφέροντα τῆς πόλεως θὰ πωλήσῃ. 30. Ποίους, τέταρτον, ἀποκλείει τοῦ δικαιώματος γὰρ διμιοῦν δημοσία; «*Ἐκείνους*», λέγει, *«ὅσοι ἐφαγαν τὴν πατρικήν των περιουσίαν ἢ δποιαγδήποτε ἀλληγ κληρογομίαγ*». Διότι ἔκρινεγ δι έκεινος ποὺ κακῶς διεχειρίσθη τὰ ἰδιωτικὰ του συμφέροντα τῆς πόλεως θὰ πωλήσῃ; 30. Ποίους, τέταρτον, ἀποκλείει τοῦ δικαιώματος γὰρ διμιοῦν δημοσία; «*Ἐκείνους*», λέγει, *«ὅσοι ἐφαγαν τὴν πατρικήν των περιουσίαν ἢ δποιαγδήποτε ἀλληγ κληρογομίαγ*». Διότι ἔκρινεγ δι έκεινος ποὺ κακῶς διεχειρίσθη τὰ ἰδιωτικὰ του συμφέροντα τῆς πόλεως θὰ πωλήσῃ, καὶ δι τὸ αὐτὸν πρόσωπον, καὶ δὲν τοῦ ἐφάγη δυνατόν, ἔνα καὶ τὸ αὐτὸν πρόσωπον, εἰς μὲν τὰς ἰδιωτικὰς του ὑποθέσεις νὰ εἴγαι κακόν, εἰς μὲν τὰς δημοσίας ὡφέλιμον, οὗτος ἐγόμισε δι τὰ διά νὰ ἀγέλθη δι ρήτωρ εἰς τὸ βῆμα ἥκειν γὰρ ἐπιμεληθῆ τοῦ λόγου του καὶ ἐπερίτευε νὰ ἐπιμεληθῆ τῶν ἔργων του. 31. *Ἔκρινε λοιπὸν δι τὰς δημοσίας διελέγειν εἴπει ἐγώπιον του λαοῦ δι καλὸς καὶ φρόνιμος, καὶ ἀν̄ τὰ ἔλεγχον ἐγτελῶς ἀτεχνα καὶ ἀπλά, θὰ ἥσαν ὡφέλιμα εἰς τοὺς ἀκροατάς· ἐνῶ δι τὰς δημοσίας διεφθαρμένον, ποὺ ἀδιάγντροπα μετεχειρίσθη αὐτὸν τοῦτο τὸ σῶμα του καὶ χωρὶς συστολὴν κατεφαγε τὴν πατρικήν του περιουσίαν, καὶ ἀν̄ ἀκόμη αὐτὸς ἥτο δι καλύτερος τῶν ρητόρων, δι τὰς πάλιν δὲν θὰ συνέφεραν εἰς τοὺς ἀκροατάς του. 32. Αὐτοὺς τοὺς πολίτας ἀποκλείει ἀπὸ τὸ βῆμα καὶ δὲν τοὺς ἐπιτρέπει νὰ διμιοῦν εἰς τὰς δημοσίας συγελεύσεις. *Ἄγ δε κάποιος τῆς δημοσίας αὐτῆς, παρὸ δὲν αὐτά, δχι μόνον τὸν λόγον λαμβάνη, ἀλλὰ καὶ συκοφαντῇ καὶ ἀσχημονῇ καὶ γίνεται ἀνυπόφορος εἰς τὴν πόλιν, δι νόμος δρίζει δι τὰς δημοσίας διαχείρησης λόγων καὶ γὰρ ἀξιώσῃ τὴν δοκιμασίαν τοῦ ρήτορος*. Σας δὲ ἔταξεν δι νόμος δικαστάς δια μασίαν τοῦ ρήτορος. Σας δὲ ἔταξεν δι νόμος δικαστάς δια μασίαν τοῦ ρήτορος. Καὶ τώρα ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ νόμου τούτου ἐμφανίζομαι ἐγώπιον σας.*

33. Καὶ αὐτὰ μὲν προδιέπουν οἱ παλαιοὶ νόμοι. Σεις δέ, μετὰ τὰς ὠραίας ἔκεινας παλαιστικὰς ἐπιδείξεις αὐτοῦ διδῷ τοῦ Τιμάρχου μέσα εἰς τὴν δημοσίαν συγέλευσιν, καὶ ἐδῶ τοῦ Τιμάρχου μέσα εἰς τὴν δημοσίαν συγέλευσιν, καὶ επειδὴ δι πρᾶξις του ἔκεινη σας ἐγέρισε ἀπὸ ἐντροπήν,

οις ἔξεστιν, ὑμᾶς δ' ἥδη κελεύει περὶ τούτων ἐν τῷ δικαστη-  
ρίῳ διαγιγνώσκειν· καὶ τὸν ἐγὼ κατὰ τοῦτον τὸν νόμον  
ἥκω πρὸς ὑμᾶς.

- 33 Ταῦτα μὲν οὖν πάλαι νενομοθέτηται· ὑμεῖς δ' ἔτι προσ-  
θεσθε καὶ νὸν νόμον μετὰ τὸ καλὸν παγκράτιον, δ' οὗτος  
ἐπαγκρατίασεν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, ὑπεραισχυνθέντες ἐπὶ τῷ  
πράγματι, καθ' ἐκάστην ἐκκλησίαν ἀποκληροῦν φυλὴν ἐπὶ  
τὸ βῆμα, ἣς προεδρεύει. Καὶ τί προσέταξεν δὲ τιθεὶς τὸν  
νόμον; Καθῆσθαι κελεύει τὸν φυλέτας βοηθοῦντας τοῖς νό-  
μοις καὶ τῇ δημοκρατίᾳ, ὡς, εἰ μὴ βοήθειάν ποθεν μετα-  
πεμφόμεθα ἐπὶ τὸν οὕτω βεβιωκότας, οὐδὲ βουλεύεσθαι  
δυνησομένους ὑμᾶς περὶ τῶν σπουδαιοτάτων πραγμάτων.  
34 Ἔστι δ' οὐδὲν ὅφελος, ὁ. Ἀθηναῖοι, ζητεῖν τὸν τοιούτους  
ἀνθρώπους ἀπελαύνειν ἀπὸ τοῦ βήματος ταῖς κραυγαῖς· οὐ  
γάρ αἰσχύνονται· ἀλλὰ ταῖς τιμωρίαις τούτους ἀπεθίζειν  
κεῖ· μόνως γάρ ἄν οὕτως ἀνεκτοί γένονται.

Ἀναγνώσσεται οὖν ὑμῖν τὸν νόμον τὸν περὶ τῆς εὐ-  
κομίας κειμένους τῶν δῆτάρων καὶ τὸν περὶ τῆς προεδρίας  
τῶν φυλῶν νόμον, δν Τίμαρχος οὗτοί καὶ ἔτεροι τοιοῦτοι  
δῆταρες συνελθόντες γεγραμμένοι εἰσὶ μὴ ἐπιτήδειον εἶναι,  
ἴν' ἔξῃ πράτιεν αὐτοῖς καὶ λέγειν καὶ ζῆν, ὡς αὐτοὶ βού-  
λονται.

### NOMOI

- 35 [Τῶν ρητόρων ἔαν τις λέγῃ ὃν βουλῆς ἢ ὃν δῆμου μὴ περὶ  
τοῦ εἰσφερομένου ἢ μὴ χωρὶς περὶ ἐκάστου ἢ δις περὶ τοῦ αὐ-  
τοῦ δ' αὐτὸς τῆς αὐτῆς, ἢ λοιδορήσαι, ἢ κακῶς διορεύη τινά,  
ἢ ὑποκρούῃ, ἢ χορηματιζόντων μεταξὺ ἀνεστηκώς λέγῃ περὶ τοῦ  
μὴ ἐπὶ τοῦ βήματος, ἢ παρακελεύσηται ἢ ἐλκῃ τὸν ἐπιστάτην,  
ἀφειμένης τῆς ἐκκλησίας ἢ τῆς βουλῆς κυριευετώσαν οἱ πρόσ-  
δοι μέχρι πεντήκοντα δραχμῶν καθ' ἐκαστον ἀδίκημα ἐπι-  
γράφειν τοῖς πράκτοροιν. Εἰ δὲ πλέονος ἀξιός ἔστι ζημίας, ἐπι-  
βαλλόντες μέχρι πεντήκοντα δραχμῶν εἰσφερέτωσαν εἰς τὴν βου-  
λῆν ἢ εἰς τὴν πρώτην ἐκκλησίαν. Ὁταν δ' ἔξιωσιν αἱ κλήσεις,  
κρινάτωσαν· καὶ ἔαν καταγνωσθῇ αὐτοῦ κρύβθην ψηφιζομέ-  
νων, ἐγγραφάτωσαν οἱ πρόσδοι ποτέ πράκτοροιν.]

ἔθεσατε καὶ ἔνα γέον γόμον. Εἰς κάθε συνέλευσιν τοῦ δῆμου  
νὰ δρίζεται διὰ κλήρου μία δόλσκηρος φυλὴ διὰ νὰ ἐπιμε-  
λῆται τῆς εὐταξίας τῆς συγελεύσεως. Καὶ τί προσέταξεν δ  
γομφότης; "Ολοι οἱ ἀνήκουτες εἰς τὴν κληρωθεῖσαν φυλὴν  
πολίται γὰρ ἐπιστατοῦν διὰ τὴν τήρησιν τῶν λαοκρατικῶν  
νόμων. Διότι ἐφόροι διὰ δὲν εὑρεθῆ τρόπος γὰρ καταπο-  
λεμηθοῦν οἱ ἄνθρωποι αὐτῆς τῆς διαγωγῆς, δὲν θὰ εἰμεθα  
πλέον εἰς θέσιν γὰρ συζητήσωμεν διὰ τὰ ὑψιστα συμφέροντα  
τῆς πολιτείας μας. 34. Δὲν ὠφελεῖ δὲ καθόλου, ὡς Ἀθη-  
ναῖοι, τοιούτου εἰδους ἀνθρώπους γὰρ προσπαθῶμεν γὰρ  
τοὺς ἐκδιώξωμεν ἀπὸ τὸ βῆμα μὲν ἀποδοκιμασίας. Δὲν τοὺς  
λαμβάνουν ὑπὸ δψιν, διότι ἀπλούστατα δὲν γτρέπονται. Μό-  
νον ἡ τιμωρία ἡμιπορεῖ γὰρ τοὺς φοβίσῃ καὶ ίσως τότε γί-  
νουν ὑποφερτοί Θὰ σᾶς διαβάσῃ λοιπὸν τώρα δὲ γραμμα-  
τεὺς τοὺς περὶ τῆς εὐκοσμίας τῶν ρητόρων κειμένους  
νόμους. "Οσον διὰ τὸν περὶ προεδρίας τῶν φυλῶν γόμον, αὐ-  
τὸς ἐδῶ δὲ Τίμαρχος καὶ ἀλλοι ρήτορες τοῦ ίδιου φυράματος,  
ἀπὸ κοινους ὑπεδάλαγε πρότασιν καταργήσεως του, ὡς ἐπι-  
βλαστοῦς, διὰ γὰρ ἡμιποροῦν γὰρ λέγουν διὰ τι θέλουν καὶ γὰρ  
διάγουγ όπως διάλουν.

### NOMOI

35. Πρῶτον ρήτωρ τις διμιλῆ πρὸς τὴν βουλὴν ἢ πρὸς τὴν  
συνέλευσιν τῶν πολιτῶν ἔξει τοῦ θέματος, ἢ δὲν διμιλῆ χω-  
ριστὰ διὰ κάθε θέμα, ἢ διμιλῆ δύο φοράς δὲ ίδιος περὶ τοῦ  
ιδίου εἰς τὴν ίδιαν συνεδρίασιν, ἢ χρησιμοποιοῦσαν διῆρεις ἢ  
κακολογίη τινα, ἢ διακόπτη, ἢ ἐνψ φγνεται συζήτησις, σηκώ-  
νται καὶ διμιλεῖ χωρὶς γὰρ ἀνέλθη εἰς τὸ βῆμα, ἢ ἀπευθύνη  
παρατηρήσεις πρὸς τὸν πρόεδρον, ἢ βιαιωπραγῆ κατ' αὐτοῦ,  
δύνανται οἱ πρόεδροι μετὰ τὸ τέλος τῆς συνεδρίασεως, γὰρ  
τοῦ ἐπιβάλουν διὰ κάθε παράδασιν πρόστιμον μέχρι πενήντα  
δραχμῶν, στέλλοντες ἔγγραφον περὶ τούτου εἰς τοὺς δημο-  
σίους εἰστράκτορας. Εἴ τοι δὲ κρίνουν διὰ πρέπει γὰρ τιμω-  
ρήθη βαρύτερον, ἀφοῦ ἐπιβάλουν πρόστιμον μέχρι πενήντα  
δραχμῶν, δικαιούνται γὰρ εἰσαγάγουν τὴν ὑπόθεσιν καὶ εἰς  
τὴν ἀμέσως ἐπομένην συνεδρίασιν τῆς βουλῆς ἢ τῆς συνε-  
λεύσεως τοῦ λαοῦ. Ἡ ἀπόφασις λαμβάνεται, μετὰ προηγου-  
μένην κλήσεων τοῦ κατηγορούμενου καὶ διὰ μυστικῆς φη-  
φοφορίας. Εἰς τὴν περίπτωσιν δὲ καταδίκης, οἱ πρόεδροι εἰδο-  
ποιοῦν περὶ τούτου ἔγγραφως τοὺς δημοσίους εἰστράκτορας.

- 36 Τῶν μὲν οὖν νόμων ἀκηράτει, ὡς Ἀθηναῖοι, καὶ εὗ οἶδ’ ὅτι δοκοῦσιν ὑμῖν καλῶς ἔχειν. Τούτους μέντοι τοὺς νόμους εἰναι χρησίμους η̄ ἀχρήστους ἐφ’ ὑμῖν ἔστιν· ἐὰν μὲν γάρ κολάζῃ τοὺς ἀδικοῦντας, ἔσονται ὑμῖν οἱ νόμοι καλοὶ καὶ κἀγριοὶ, ἐὰν δ’ ἀφιῆτε, καλοὶ μόνον, κἀγριοὶ δὲ οὐκέτι.

37 Βούλομαι δ’, ὥσπερ ὑπεθέμην ἀρχόμενος τοῦ λόγου, ἐπειδὴ πεὸλ τῶν νόμων εἰρηκα, πάλιν τὸ μετὰ τοῦτο ἀντεξετάσαι τοὺς τρόπους τὸν Τιμάρχου, ἵν’ εἰδῆτε, ὅσον διαφέρουσι τῶν νόμων τῶν ὑμετέρων. Δέομαι δ’ ὑμῶν, ὡς Ἀθηναῖοι, συγγνώμην μοι ἔχειν, ἀναγκαζόμενος λέγειν πεὸλ ἐπιτηδευμάτων φύσει μὲν μὴ καλῶν, τούτῳ δὲ πεποραγμένων ἔξαχθῶ τι δῆμα εἰπεῖν, ὡς ἔστιν δομοιον τοῖς ἔργοις τοῖς Τιμάρχουν. Οὐδὲ γάρ ἂν δικαίως ἐμοὶ ἐπιτιμήσαιτε, εἴ τι σαφῶς εἰποιμι διδάσκειν βουλόμενος, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον τούτῳ, εἴ αἰσχρῶς οὕτω τυγχάνει βεβιωκάς, ὥστε τὸν τὰ τούτῳ πεποραγμένα διεξιόντα ἀδύνατον εἰναι εἰπεῖν ὡς αὐτὸς βούλεται, ἐὰν μὴ τι καὶ τῶν τοιούτων φθέγξηται δημάτων. Εὐλαβήσομαι δ’ αὐτὸν ποιεῖν ὡς ἂν δύνωμαι μάλιστα.

38 μάρτυρα.  
39 Σκέψασθε δέ, ὡς Ἀθηναῖοι, ὡς μετόλως μέλλω προσφέρεσθαι Τιμάρχῳ τοντῷ. Ἐγὼ γάρ, ὅσα μὲν παῖς ὁν εἰς τὸ σῶμα, τὸ ἑαυτοῦ ἡμάρτηκεν, ἀφίημι, καὶ ἔστω ταῦτα ἄκυρα, ὥσπερ τὰ ἐπὶ τῶν τριάκοντα καὶ τὰ πρὸ Εὐκλείδου ἢ εἴ τις ἄλλη πώποτε τοιαύτη γέγονε προθεσμία· ἀ δὲ ἥδη φρονῶν καὶ μειράκιον ὁν καὶ τοὺς νόμους ἐπιστάμενος τοὺς τῆς πόλεως διαπέρακται, πεὸλ τούτων ἔγωγε τὰς κατηγορίας ποιήσομαι καὶ ὑμᾶς ἐπ’ αὐτοῖς ἀξιῶ σπουδάζειν.

40 Οὗτος γάρ πρῶτον μὲν πάντων, ἐπειδὴ ἀπηλλάγη ἐκ πατέρων, ἐκάθητο ἐν Πειραιεῖ ἐπὶ τοῦ Εὐθυδίκου ἱατρού, προφάσει μὲν τῆς τέχνης μαθητής, τῇ δ’ ἀληθείᾳ πωλεῖν αὐτὸν προηρημένος, ὡς αὐτὸν τοῦργον ἔδειξεν. “Οσοι μὲν οὖν τῶν ἐμπόρων ἢ τῶν ἄλλων ξένων ἢ τῶν πολιτῶν τῶν ἡμετέρων κατ’ ἔκείνους τοὺς χρόνους ἐχρήσαντο τῷ σώματι Τιμάρχου, ἐκών καὶ τούτους ὑπερβήσομαι, ἵνα μὴ με τις εἰπη ὡς ἄστος λίαν ἀκριβολογοῦμαι ἀπαντάς ὡς δ’ ἐν ταῖς οἰκίαις

KATA TIMAPHOY

36. Ὦκουσατε ἔως τώρα, ὡς Ἀθηναῖοι, τοὺς νόμους καὶ ἔέρω καλὰ δτι τοὺς κρίγετε ὅρθοὺς καὶ καλούς. Ἀπὸ σᾶς δὲ ἐξαρτᾶται ἂν οἱ νόμοι αὐτοὶ θὰ σᾶς εἰγαι ὀφελίμοι, ηδὲ διότι ἀν μὲν τοὺς ἐφαρμόζετε καὶ τιμωρεῖτε τοὺς πα-  
δῶν. Διότι ἀν μὲν τοὺς παραβάτας των, τότε οἱ νόμοι θὰ εἰγαι δῆι μόνον καλοῖ, ἀλλὰ καὶ ἀποτελεσματικοί. Ἐγ διθανώνετε τοὺς παραβάτας των,  
οἱ νόμοι θὰ εἰγαι μὲν πάντοτε καλοῖ, ἀλλὰ δὲν θὰ σᾶς ὀφελοῦν σὲ τίποτε. 37. Καὶ τώρα πρόκειται, δπως ἔξ ἀρ-  
χῆς τοῦ λόγου μου προσανήγγειλα, ἀφοῦ ἐξήτασα τοὺς νό-  
μους, νὰ ἀντιπαραβάλω πρὸς αὐτοὺς τὴν διαγωγὴν τοῦ  
Τιμάρχου, διὰ νὰ ίδητε πόσον διαφέρει αὐτὴ ἀπὸ τοὺς νό-  
μους σας. Καὶ σᾶς παρακαλῶ, Ἀθηναῖοι, νὰ μὲ συγχωρή-  
σετε, ἂν ὑποχρεωμένος νὰ διμιλήσω περὶ πράξεων ποὺ εἰναι  
μὲν ἐκ φύσεως αἰσχραί, ἀλλὰ τὰς διέπραξεν αὐτὸς ὁ ἄγ-  
θωπος, συμβῇ νὰ εἴπω καὶ καμμίαν λέξιν τῆς ίδιας φύσεως  
μὲ τὰς πράξεις τοῦ Τιμάρχου. 38. Ἐγ, θέλω γὰ σᾶς δια-  
φωτίσω, ἀγαγκασθό γὰ ἀκριβολογήσω περὶ τῶν πράξεών  
του, δὲν θὰ ἥτο δίκαιον νὰ κατηγορήσετε γι' αὐτὸ δέμένα,  
ἀλλὰ μᾶλλον τὸν ίδιον. Διότι ἀλλήθεια εἰγαι τόσον αἰσχράδες  
διαγωγῆς, ωστε δὲξετάζων τὰς πράξεις του δὲν εἰναι δυνα-  
τὸν γὰ διμιλήσῃ δπως θὰ ἥθελε καὶ νὰ μὴ χρησιμοποιήσῃ καὶ  
ἀπρεπεῖς ἐκφράσεις. Πάντως θὰ τὸ ἀποφύγω δσο μπορέσω

39. Σκεψθῆτε δέ, ὡς Ἀθηναῖοι, πόσον μετρίσωσαν  
μεταχειρισθῶν αὐτὸν ἐδῶ τὸν Τίμαρχον. Δὲν θὰ ἔξετάσου  
καθόλου δύσα, παιδὶ ἀκόμη, ἀμαρτήματα ἔκπαιε κατὰ τοῦ  
σώματός του. "Ἄς πομε δυτὶ ἔχουν ἀμυηστευθῆ δλα αὐτά,  
δπως τὰ πολύτικα ἀδικήματα ποὺ ἔγιναν ἐπὶ τῶν τριά-  
κοντα τυράγγων, ἢ τὰ μέχρι τῆς ἀρχούτας τοῦ Εὐκλείδου,  
ἢ εἰς οἰαγδήποτε δλληγη περίστασιν ἐδόθη τοιούτου εἰδους  
παραγραφή. "Η δὲ κατηγορία μου θὰ περιορισθῇ μόνον εἰς  
τὰς πράξεις ποὺ ἔξετάλεσεν ἐγκλητικ πλέον καὶ μυαλωμένος  
καὶ γωρίζων τοὺς γόμους τῆς πόλεως, καὶ αὐτὰ καὶ μόνον  
παρακαλῶ γε προσέξετε.

40. Μόλις λοιπὸν δὲ Τίμαρχος ἐμεγάλωσε, ἐπῆγε στο εἰ παρακαλεῖ τὸν πατέρα του.

γέγονε καταισχύνων τὸ σῶμα τὸ ἔαντοῦ καὶ τὴν πόλιν, μι  
σθαρνῶν ἐπ' αὐτῷ τούτῳ, δὲ ἀπαγορεύει δὲ νόμος μὴ πράτ  
τειν ή μὴ δημιηγοεῖν, περὶ τούτων ποιήσομαι τοὺς λόγους

**41 Μισγόδας** ἔστι τις Ναυκράτους, ὁ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, Κολλυτένς, ἀνὴρ τὰ μὲν ἄλλα καλὸς καγαθὸς, καὶ οὐδαμῇ ἄν τι αὐτὸν μέμφαιτο, περὸ δὲ τὸ πρᾶγμα τοῦτο δαιμονίως ἐσπουδακῶς καὶ ἀεὶ τινας εἰωθός ἔχειν περὶ αὐτὸν κινδυρωδοὺς καὶ κινδαιοιστάς. Ταντὶ δὲ λέγω οὐ τοῦ φροτικοῦ ἐνεκα, ἀλλὰ ἵνα γνωρίσῃτε αὐτὸν δοτις ἐστίν. Οὗτος αἰσθόμενος ὡν ἐνεκα τὰς διατριβὰς ἐποιεῖτο Τίμαρχος οὗτος ἐπὶ τοῦ Ιατρείου ἀργύριον τι προσαναλώσας ἀνέστησεν αὐτὸν καὶ ἔσχε παρέαντι, εὔσαρκον δοτα καὶ νέον καὶ βδελυφόν καὶ ἐπιτήδειον πρός τὸ πρᾶγμα, ὁ προηρεῖτο ἐκεῖνος μὲν πράττειν, οὗτος  
**42** δὲ πάσγειν. Καὶ ταῦτα ποιεῖν οὐκ ὀκνησεν, ἀλλὰ ὑπέστη

Τίμαοχος ο οὗτος οὐδενὸς ἀν τῶν μετρίων ἐνδεής· πολλὴ γάρ πάνυ κατέλιπεν δὲ πατὴρ αὐτῷ οὐσίαν, ἣν οὗτος κατεδή δοκεῖ, ὃς ἐγὼ προϊόντος ἐπιδείξω τοῦ λόγου· ἀλλ᾽ ἐπραξ ταῦτα δουλεύων ταῖς αἰσχύσιαις ἥδοναῖς, δψφαρίᾳ κα πολυτελείᾳ δείπνων καὶ αὐλητρίσι καὶ ἑταίραις καὶ κύ βοις καὶ τοῖς ἄλλοις, ὅφελόν οὐδενὸς κρήτη κρατεῖσθαι τὸ γενναῖον καὶ ἐλεύθερον. Καὶ οὐκ ἡσχύνθη δι μιαρὸς οὗτος ἔκλιπων μὲν τὴν πατρῷαν οἰκίαν, διαιτώμενος δὲ παρ Μισγόλᾳ οὔτε πατρικῷ δῆτι φίλων οὖθ' ἡλικιώτη οὔτε ἐπιτρόπῳ, ἀλλὰ παρ' ἀλλοτρίῳ καὶ πρεσβυτέρῳ ἁντοῦ, καὶ παρ

43 ἀκολάστω περὶ ταῦτα ὁρᾶντος ἄν. Πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἄλλα  
καταγέλαστα πέπρακται Τιμάρχῳ κατ' ἐκείνους τοὺς χρό-  
νους, ἐν δὲ, δ καὶ διηγήσασθαι ἡμῖν βούλομαι. Ἡν μὲν Διο-  
νυσίων τῶν ἐν ἀστείῃ ἡ πομπή, ἐπόμπενον δὲ ἐν ταῦτῃ  
τε Μισγόλας ὁ τοῦτον ἀνειληφὼς καὶ Φαῖδρος Καλλίο-  
Σφήτιος. Συνθεμένου δὲ αὐτοῖς συμπομπένει τιμάρχο-  
τους τούτους, οἱ μὲν περὶ τὴν ἄλλην παρασκευὴν διέτριψον, οὗτοι

ρισθώ μόνον γὰ δημιλήσω περὶ ἐκείνων ἀπὸ τοὺς ὅποιους ἐσπιτώθηκε, ντροπιάζω καὶ τὸ σῶμα του καὶ τὴν πόλιν, καὶ λαρβάνων ἀμοιδήγη διὰ τοῦ εἰδούς αὐτοῦ τὰς ὑπηρεσίας, ἔγῳ δὲ νόμος ἀπαγορεύει αὐτὰς τὰς πράξεις, ἢ εἰς δύσους τὰς ἔχουν κάμει, ἀπαγορεύει γὰ δημιλούν πρὸς τὸν λαόν. 41. Υπάρχει, ὡς Ἀθηναῖοι πολίται, κάποιος Μισγόλας, υἱός του Ναυκράτους, ἀπὸ τὸν δῆμον του Κολυττοῦ, ἀνθρώπως κατὰ τὰ ἄλλα πολὺ καλός καὶ εἰς βάρος του ὅποιου καγεῖς δὲν θὰ εἰχει γὰ εἰπῆται τίποτε, ἀλλὰ τὸν δηποτανόν εἶχει κυριεύσει ἀλληθινὸν πάθος για<sup>τ</sup> αὐτὴν τὴν πρᾶξιν καὶ πάγιτοτε ἔχει στὸ περιβάλλον του διαφέρουσαν γεαράσιν τραγουδιστὰς καὶ κιθαριστὰς. Δὲν ἔχω καμμίαν δρεξίν γὰ σᾶς γίγινα φορτικός, ἀλλὰ σᾶς λέγω δῆλα αὐτὰ διὰ νὰ κατατοπισθῆτε περὶ τοῦ ποιοῦ του Μισγόλα. Οὕτος λοιπὸν ἔγνοησε γιὰ ποιὸν λόγον δὲ Τίμαρχος ἔμεγε στὸ Ιατρεῖον καὶ, ἀφοῦ ἐπλήρωσεν δὲ τις ἔπρεψε, τὸν ἐπήρεις ἀπὸ καὶ εἰς τὸ σπίτι του. Ἡτο δὲ τότε δὲ Τίμαρχος καλοθερευμένος, γεαρός, διεφθρυμένος καὶ κατάληλος γιὰ τὴν δουλειὰ τὴν ὅποιαν δὲ μὲν Μισγόλας ἐπεθύμει γὰ ἐνεργῆτη, δὲ δὲ Τίμαρχος γὰ ὑφίσταται. 42. Ο Τίμαρχος δὲν δέδιστασε καθόλου καὶ ἔσπευσε γὰ δειχθῆ τὰς προτάσεις του Μισγόλα, ἀν καὶ ἡτο εὑπορος. Διέτι δὲ πατέρας του τοῦ ἀφῆσε μεγάλην πειριουσίαν, ἀλλ᾽ αὐτός, δπως θὰ ἐκθέσω ἀργότερα, τὴν κατεσπατάλησε. Ἀλλ᾽ δὲ Τίμαρχος ἡτο λαζίμαργος, ἀγαποῦσε τὰ πολυτελῆ δεῖπνα, τὰς χορευτίας, τὰ ζάρια, ηθελε γὰ ἔχη ἐρωμένας καὶ ἐν γένει ἡτο δουλος αἰσχροτέρων ἥδονῶν, ποὺ ποτὲ δὲν πρέπει γὰ κατακυριεύουν τὸν εὐγενῆ καὶ ἐλεύθερον ὄνδρο. Καὶ δὲν ἐντράπηκε, δὲ τιμος αὐτὸς ἀγθρωπος ἐνδιῆ το ἐπάνω στὴν γεανικήν ὄραιοτητά του, γὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ πατρικό του σπίτι καὶ γὰ πάντα μεινῃ στοῦ Μισγόλα, ποὺ δὲν ἡτο οὔτε πατρικός του φίλος, οὔτε συγομιλικός, οὔτε ἐπίτροπός του, ἀλλὰς ἔνος καὶ μεγαλύτερος του καὶ ἀκόλαστος. 43. Ἐκείνην τὴν ἐποχήν καὶ πολλὰ ἄλλα χαριτωμένα συνέβησαν εἰς τὸν Τίμαρχον καὶ τὸ ἔξης, ποὺ θὰ σᾶς διηγηθῶ. Τοῦτο συγένη κατὰ τὴν πομπὴν τῶν Διονυσίων ἐντὸς τῆς πόλεως. Εἰς τὴν πομπὴν θὰ ἐλάμβανε μέρος καὶ δὲ ἐραλεως. Εἰς τὴν πομπὴν θὰ στήσει τούτου ἔδω, δ. Μισγόλας καὶ δ. Φαιδρός, δ. υἱός του Καλλίου, δ. Σφῆττιος. Ο Τίμαρχος ἀπὸ δῶ, συνεφώνησε γὰ πάνη μαζὶ των εἰς τὴν πομπήν. Καὶ οἱ μὲν δύο

δὲ οὐκ ἐπανῆκε. Παρωχοῦμενός δὲ πόδις τὸ πρᾶγμα διὰ Μισγόλας, ζήτησιν αὐτοῦ ἐποιεῖτο μετὰ τοῦ Φαίδρου, ἔξαγγελθέντος δὲ αὐτοῖς εὑρίσκουσι τοῦτον ἐν συροικίᾳ μετὰ ξένων τινῶν συναριστῶντα. Διαπειλησμένου δὲ τοῦ Μισγόλα καὶ τοῦ Φαίδρου τοῖς ξένοις καὶ κελεύοντων ἥδη ἀκολουθεῖν εἰς τὸ δεσμωτήριον, ὅτι μειράκιον ἐλεύθερον διέφευραν, φοβηθέντες οἱ ξένοι φεύγοντες ὅχορτο,  
44 καταλιπόντες τὰ παρεσκευασμένα. Καὶ ταῦθ' ὅτι ἀληθῆ λέγω, ἀπαντει, ὅσοι καὶ ἐκείνους τοὺς χρόνους ἐγίγνωσκον Μισγόλαν καὶ Τίμαρχον, ισσασιν. Ἡ δὴ καὶ πάνυ χαίρω, ὅτι μοι γέγονεν ἡ δίκη πόδις ἄνθρωπον οὐκ ἥγνομενον ὑφ' ὑμᾶν, οὐδὲ ἀπὸ ἄλλου γιγνωσκόμενον οὐδενός, ἢ ἀπὸ αὐτοῦ τοῦ ἐπιτηδεύματος, περὶ οὗ καὶ τὴν ψῆφον μέλλετε φέρειν. Περὶ μὲν γὰρ τῶν ἀγνοούμενων σαφεῖς ίσως προσήκει τὰς ἀποδεῖξεις ποιεῖσθαι τὸν κατήγορον, περὶ δὲ τῶν διμολογουμένων οὐ λίαν ἔγωγε μέγα ζῷον εἶναι νομίζω τὸ κατηγορεῖν.  
45 ἀναμνῆσαι γὰρ μόνον προσήκει τοὺς ἀκούοντας. Ἐγὼ τοίνυν καίπερ διμολογουμένου τοῦ πράγματος, ἐπειδὴ ἐν δικαστηρίῳ ἐσμέν, γέγραφα μαρτυρίαν τῷ Μισγόλᾳ ἀληθῆ μὲν, οὐκ ἀπαίδεντον δέ, ως ἔγώ ἐμαυτὸν πείθω. Αὐτὸς μὲν γὰρ τοῦνομα τοῦ ἔργου, δὲ ἔπρατε πόδες τούτον, οὖν ἔγγράφω, οὐδὲ ἄλλο γέγραφα οὐδὲν, δὲ ἐπιζήμιον ἐστιν ἐκ τῶν νόμων τῷ τάληθῃ μαρτυρήσαντι. ἂν δέ εστιν ὑμῖν τοῖς ἀκούοντις γνώσιμα, ἀκίνδυνα δὲ τῷ  
46 μαρτυροῦντι καὶ μὴ αἰσχρά, ταῦτα γέγραφα. Ἐὰν μὲν οὖν ἐθέλησῃ διὰ Μισγόλας δεῦρο παρελθόντων τάληθῃ μαρτυρεῖν, τὰ δίκαια ποιήσει· ἐὰν δὲ προαιρήσαι εἰκαλητευθῆναι μᾶλλον ἢ τάληθῃ μαρτυρεῖν, ὑμεῖς τὸ διλογ πρᾶγμα συνίδετε. Εἴ γὰρ δὲ μὲν πρᾶξας αἰσχυνεῖται καὶ προαιρήσεις χιλίας μᾶλλον δραχμὰς ἀποτεῖσαι τῷ δημοσίῳ, ώστε μὴ δεῖξαι τὸ πρόσωπον τὸ ἔαντοῦ ὑμῖν, δὲ πεπονθός δημηγορήσει, σορός δὲ νομοθέτης διὰ τοὺς βθέλυροὺς δέξεισθαι ἀπὸ τοῦ βήματος. Ἐὰν δὲ ἄρα ὑπακούηται μέν,  
47 τραπήσαι δὲ ἐπὶ τὸ ἀναιδέστατον, ἐπὶ τὸ ἔξδημυνοθατον τὰς ἀληθείας, ως Τίμαρχῳ μὲν χάριτας ἀποδιδούς, ἐτέροις δὲ ἐπίδειξιν ποιούμενος, ως εὖ ἐπίσιαται τὰς

πρώτοι ἔτοιμοί θησαν, ἀλλ' ὁ Τίμαρχος δὲν ἐφάγετο που-  
θενά. <sup>40</sup> Οἱ Μισγόλας ἔγινεν ἔξω φρεγών καὶ ἤρχισε νὰ τὸν  
ζῆτῃ παντού, μαζὶ μὲ τὸν Φαιδρὸν. Τοὺς ὑπεδέχθη τέλος  
ὅτι ἐδιπούουσε σὲ κάποιο χάνι μαζὶ μὲ ἔγους καὶ πρά-  
γματι τὸν ἀνεκάλυψαν ἔκει. <sup>41</sup> Οἱ Μισγόλας καὶ ὁ Φαιδρὸς  
ἡπειλήσαν τοὺς ἔγους καὶ τοὺς ἐκάλεσαν νὰ τοὺς ἀκολου-  
θήσουν στὸ κρητητήριον, διότι διέφθειραν ἐλεύθερον γέον,  
καὶ εἰ ἔγοι ἀπὸ τὸ φόρο τους ἀφησαν δοσα εἰχαν ἔτοιμασει  
καὶ τέσκασαν. <sup>42</sup> Ολοὶ δοσοὶ ἔγνωρίζον τὴν ἐποχὴν ἔκεινην  
τὸν Μισγόλαν καὶ τὸν Τίμαρχον ἔσερον διὰ λέγω τὴν ἀλή-  
τον Μισγόλαν καὶ τὸν Τίμαρχον ἔσερον διὰ λέγω τὴν ἀλή-  
τον Εἰλιαν. Εἰλια ἀληθιγὰ εὐτύχημα γιὰ μένα διὰ ἀντιδικῶν πρὸς  
θειαν. Εἰλια ἀληθιγὰ εὐτύχημα γιὰ μένα διὰ γνωστὸς γιὰ ἀλλο  
ἄνθρωπον ποὺ δὲν τὸν ἀγγοεῖτε, οὔτε εἶναι γνωστὸς γιὰ ἀλλο  
τίποτε ἀλλὰ γι' αὐτὴν ἀκριδῶς τὴν διαγωγὴν περὶ τῆς δ-  
ποίας πρόκειται ἔντος διλίγου γὰ ἐκδώσητε ἀπόφασιν. Πρά-  
γματι, ὁ κατήγορος δταν πραγματεύεται περὶ ἀγνώστων πρά-  
γματι, ὁ κατήγορος δταν πραγματεύεται περὶ ἀποδεῖξεις. <sup>43</sup> Ενῷ  
ἔσεων πρέπει βέβαια νὰ προσκομίσῃ ἀπτάς ἀποδεῖξεις. <sup>44</sup> Ενῷ  
ἔσεων εἴγαι πολὺ δύσκολον γὰ ὑποστηρίξῃ τὴν κατηγορίαν,  
ἔταν πρόκειται περὶ πραγμάτων κοινῶς γνωστῶν. <sup>45</sup> Αρκεῖ νὰ  
τὰ ἀγαζωγονήσῃ εἰς τὴν μνήμην τῶν ἀκροστῶν του. <sup>46</sup>  
Ἐγὼ ἔν τούτοις, ἀν καὶ τὸ πρᾶγμα εἶναι πασίγνωστον,  
ἐπειδὴ εἰμεθα ἐμπρὸς σὲ δικαστήριον, ἐπροτίμησα νὰ συν-  
τάξω μίσα μαρτυρικὴν κατάθεσιν διὰ τὸν Μισγόλαν, ἢ δ-  
ποία εἴγαι μὲν ἀληθῆς, ἀλλὰ δὲν ἔξερχεται καὶ τῶν δρίων  
τῆς εὐπρεπείας. Διότι δὲν κατονομάζω μέσα εἰς τὴν κατά-  
θεσιν, τὴν πρᾶξιν ποὺ ἔκαμψε ὁ Μισγόλας εἰς τὸν Τίμαρχον,  
οὐδὲ οὐδὲ τὸ δόποιον ἥμιτορει νὰ ἔχῃ κατὰ νόμον ἐπίκη-  
μιας συγεπείας εἰς βάρος τοῦ καταθέτοντος τὴν ἀλήθειαν.  
Ἐγραψα μόγον ἔκεινα ποὺ σεῖς μὲν οἱ ἀκροστατι κανωρίζετε,  
εἰς δὲ τὸν μάρτυρα εἴγαι ἀκίνδυνα, καὶ δὲν ἥμιτοροῦν γὰ τὸν  
ντροπιάσουν. <sup>47</sup> <sup>48</sup> Αγ λοιπὸν ὁ Μισγόλας θελήσῃ νὰ ἐμφα-  
νισθῇ εἰς τὸ βῆμα καὶ νὰ καταθέσῃ, θά πράξῃ σύμφωνα μὲ  
τοὺς νόμους. <sup>49</sup> Αν πάλιν προτιμήσῃ νὰ λιπομαρτυρήσῃ παρὰ  
εἰπη τὴν ἀλήθειαν, συγάγετε σεῖς τὰ προσήκοντα συμ-  
περάσματα. Διότι, ἔὰν ἔκεινος ποὺ μετέσχεν ἐνεργητικῶς  
εἰς αὐτὴν τὴν πρᾶξιν, ντρέπεται καὶ προτιμᾶ νὰ πληρώσῃ  
χιλίας δραχμὰς πρόστιμον διὰ τὴν λιπομαρτυρίαν του παρὰ  
νὰ πκρουσισθῇ μπροστά σας, δὲ δὲ παθητικὸς ἔλθῃ νὰ δμι-  
λήσῃ πρὸς τὸν λαόν, τότε, εἴγαι πολὺ σοφὸς δὲ νόμος ποὺ  
ἀποδιώκει ἀπὸ τὸ βῆμα τέτοιους διεφθαρμένους ἀνθρώπους.

τοιαῦτα συγκρύπτειν, πρῶτον μὲν εἰς ἑαυτὸν ἔξαιμαστή σεται, ἔπειτα οὐδὲν ἔσται αὐτῷ πλέον· ἐτέρων γάρ ἐγώ γέροφα μαρτυρίαν τοῖς εἰδόσι Tίμαροχον τουτοὶ καταλιπόντα τὴν παιρώναν οἰκίαν καὶ διαιτώμενον παρὰ Μιαγόλα, πρᾶγμα, οἷμα, χαλεπὸν ἔξεργάζεσθαι ἐπιχειρῶν· οὕτε γάρ ἐμὲ δεῖ τοὺς ἐμαντοῦ φίλους μάρτυρας παρασκέσθαι οὕτε τοὺς τούτων ἔχθρούς, οὐδὲ τοὺς μηδετέρους ἡμῶν γιγνώσκοντας, ἀλλὰ τοὺς τούτων φίλους. "Αν δ' ἄρα καὶ τούτους πείσωσι μὴ μαρτυρεῖν, ὃς οὐκ οἴομαι γε· εἰ δὲ μή, ἀλλ' οὐχ ἄπαντας· ἐκεῖνό γε οὐ μήποτε δυνήσονται, ἀφελέσθαι τὴν ἀλήθειαν, οὐδὲ τὴν ἐν τῇ πόλει περὶ Τιμάχου φήμην, ἢν οὐκ ἐγώ τούτῳ παρεσκεύασα, ἀλλ' αὐτὸς οὗτος ἑαυτῷ. Οὕτω γάρ κωνταθαρὸν εἶναι τὸν βίον τοῦ σώφρονος ἀνδρὸς, ὥστε μὴ ἐπιδέχεσθαι δόξαν αἰτίας πονηρᾶς.

49 Βούλομαι δὲ κάκεινο προειπεῖν, εἴαν ἄρα ὑπακούσῃ δι-  
Μισγόλας τοῖς νόμοις καὶ ὑμῖν. Εἰσὶ φύσεις ἀνθρώπων  
πολὺ διαφέρουσαι ὅφθηται τῶν ἄλλων τὰ περὶ τὴν ἡλικίαν  
ἔνιοι μὲν γάρ νέοι ὅντες ποιοφερεῖς καὶ πρεσβύτεροι φαί-  
νονται, ἔτεροι δὲ πολὺν ἀριθμὸν χούνον γεγονότες παντά-  
πασι νέοι. Τούτων δ' ἐστὶ τῶν ἀνδρῶν δι Μισγόλας. Τυγ-  
χάνει μὲν γάρ ἡλικιώτης ὃν ἐμὸς καὶ συνέφηβος, καὶ ἐστιν  
ἡμῖν τουτὶ πέμπτον καὶ τετταρακοστὸν ἔτος· καὶ ἐγὼ μὲν  
τοσαντασὶ πολιάς ἔχω, δσας ὑμεῖς δρᾶτε, ἀλλ' οὐκ ἐκεῖνος.  
Διὰ τὶ οὖν ταῦτα προλέγω; ἵνα μὴ ἔξαίφνης αὐτὸν ἰδούτες  
θαυμάσητε καὶ τοιοῦτόν τι τῇ διανοίᾳ ὑπολάβητε· ὡς Ἡ-  
ράκλεις, ἀλλ' οὗτός γε τούτον οὐ πολὺ διαφέρει. Ἀμα μὲν  
γάρ η φύσις ἐστὶ τοιαύτη τοῦ ἀνθρώπου, ἀμα δὲ ἥδη μει-  
οακίω δηνι αὐτῷ ἐπλησίαζεν.

50     Ἴνα δὲ μὴ διατρέψω, πρῶτον μὲν κάλει μοι τὸν εἰδότας Τίμαρχον τουτονὶ διαιτώμενον ἐν τῇ Μισγόλᾳ οἰκίᾳ, ἔπειτα τὴν Φαίδρου μαρτυρίαν ἀναγίγνωσκε, τελευταῖαν δέ μοι λαβεῖ τὴν αὐτοῦ Μισγόλᾳ μαρτυρίαν, ἐὰν καὶ

ἄλλους· δτι τάχα ξέρει γὰ συγκαλύπτη αὐτοῦ τοῦ εἰδούς τις  
δοουλείες, μόνον εἰς ἀδίκημα θὰ ὑπέπιπτε, χωρὶς δῆμων γὰ  
ἔχη ἐντεῦθεν πανέν διφελος. Διότι ἔχω ἐτοιμάσει καὶ μάλι  
ἄλλην κατάθεστν, δο<sup>τ</sup> ἐκείνους ποὺ ξέρουν δτι δ Τίμαρχος  
ἐγκατέλειψε τὸ πατρικόν του σπίτι καὶ διέμενε κοντὰ εἰς  
τὸν Μισγόλαν. Νομίζω δτι ζητῶν τοιαύτην μαρτυρίαν ἐπι-  
χειρῶ κάτι ἀρκετὰ δύσκολον. Δὲν πρέπει πράγματι γὰ κα-  
λέσω ὡς μάρτυρας οὕτε φίλους δικούς μου, οὕτε ἔχθρούς του  
Τιμάρχου, οὕτε ἀγθρώπους ποὺ δὲν γνωρίζουν οὕτε τὸν ἔνα,  
οὕτε τὸν ἄλλον. Πρέπει γὰ ἐπιτύχω τὴν μαρτυρίαν φίλων  
τοῦ Τιμάρχου. 48. Θὰ τοὺς καταφέρουν τάχα καὶ αὐτοὺς  
γὰ μὴ μαρτυρήσουν; Δὲν τὸ νομίζω. Δὲν πιστεύω τούλαχι-  
στον δτι θὰ τοὺς πείσουν δλούς. Δὲν θὰ μπορέσουν ἀσφα-  
λῶς ποτὲ γὰ κρύψουν τὴν ἀλήθειαν οὕτε τὴν κακὴν φήμην  
ποὺ ἔχει δ Τίμαρχος μέσα εἰς τὴν πόλιν, φήμην ποὺ δὲν  
ποὺ δημιούργησα ἔγω, ἀλλὰ αὐτὸς δ ἴδιος εἰς τὸν ἔσω-  
τον τὴν ἐδημιούργησα ἔγω, ἀλλὰ αὐτὸς δ ἴδιος εἰς τὸν ἔσω-  
τον του. Διότι δ ἐνάρετος ἀνθρωπός πρέπει τόσον ἀμειμπτα  
γὰ διάγη ὥστε οὕτε καῦ ποφίας ἀφορμήν γὰ μὴ διδη  
ἡ διαγώγη του.

η διαγωγή της.  
49. Πρέπει δὲ ἐκ τῶν προτέρων γὰρ σᾶς δύμιλήσω καὶ περὶ τοῦ ἑξῆς, ἣν δὲ Μισγόλας συμμορφωθῇ πρὸς τὴν πρόσ-  
κλησιν τῶν νόμων καὶ τὴν ἰδικήν σας. Ἡ ἐμφάνισις τοῦ ἀν-  
θρώπου ἔχει λάβειν πρὸς τὴν ἡγιαίναν του. Μερικοὶ ἀνὲ<sup>ν</sup> και  
γεώτατοι, φαίγονται πολὺ μεγαλύτεροι ἀπὸ δτοι εἰγαί, ἀλλοὶ<sup>ν</sup>  
δὲ πάλιν ἡγιαίνων ἔχουν γεαγικήν ἐμφάνισιν. Ἀπὸ αὐτούς  
εἰναι καὶ δὲ Μισγόλας. Διότι ἐνῷ εἰναι συνομηλικός μου καὶ  
μαζὶ ἐκάιμεν τὴν πρώτην μας ἐκστρατείαν, καὶ ἐνῷ δια-  
τρέχομεν καὶ οἱ δύο τὸ τεσσαρακοστὸν πέμπτον ἔτος τῆς  
ἡλικίας μας, ἐνῷ μὲν ἔγινον τόσα πολλά, δπως βλέπετε, ἀσπρα  
μαλλιά, ἐνῷ ἐκείνος οὔτε τρίχα ἀσπρρηγ. Καὶ γιατὶ σᾶς τὰ  
λέγω δλα αὐτὰ ἐκ τῶν προτέρων. Γιὰ νὰ μὴ διαλογισθῆτε  
μὲ ἀπορρίαν, δταν αἰφνιδίως τὸν ἰδῆτες «μὰ αὐτὸς μὰ τὴν  
ἀλήθεια, εἰναι συνομηλικος μὲ τὸν Τίμαρχον». Συγκρατή-  
σετε λοιπὸν δτοι δὲ Μισγόλας φαίνεται πολὺ νεώτερος ἀπ-  
θτι εἰγαι, ἐξ ἀλλου δὲ συνεδέθη μὲ τὸν Τίμαρχον δταν αὐ-  
τὸς ἡτο ἀκόμη παλληκαράκι.

τὸς ἡτο ακομη παλαιήμερον.  
50. Και γιὰ γὰ μὴ χρονοτριβῶ, ἀς κληθοῦν πρῶτον οἱ μάρτυρες ποὺ γνωρίζουν δτι δ Τίμαρχος παρέμενε στὸ σπίτι τοῦ Μισγόλα, ἔπειτα ἀς ἀναγνωσθῇ ἢ κατάθεσις τοῦ Φαίδρου καὶ τέλος ἀς ληφθῇ καὶ ἢ μαρτυρία αὐτοῦ τοῦ Μισ-

τοὺς θεοὺς δεδιώκας καὶ τοὺς συνειδότας αἰσχυνόμενος καὶ τοὺς ἄλλους πολίτας καὶ ὑμᾶς τοὺς δικαστὰς ἐθελήσῃ τἀληθῆ μαρτυρεῖν

MAPTYPIAI

[Μισγόλας Νικίου Πειραιεὺς μαρτυρεῖ. Ἐμοὶ ἐγένετο ἐν συνηθείᾳ Τίμαρχος ὁ ἐπὶ τοῦ Εὐθυνδίκου λατρείου ποτὲ καθεξόμενος, καὶ κατὰ τὴν γνώσιν μοι τὴν πρὸς αὐτὸν πολυωρῶν εἰς τὴν κῦνον οὐ διέλιπον].

- 51 Εἰ μὲν τοίνυν, ὡς Ἀθηναῖοι, Τίμαρχος οὗτος διέμεινε παρὰ τῷ Μισγόλᾳ καὶ μηκέτι ὡς ἄλλον ἦκε, μετριώτερος ἢν διεπέπρωκτο, εἰ δή τι τῶν τοιούτων ἐστὶ μέτροιον, καὶ ἔγωγε οὐκ ἀν ἀκνήσα αὐτὸν οὐδὲν αἰτιᾶσθαι ἢ ὅπερ ὁ νομοθέτης παρρησιάζεται, ἡταυτηκέναι μόνον ὁ γάρ πρὸς ἓν τοῦτο πράττων, ἐπὶ μισθῷ δὲ τὴν πρᾶξιν ποιούμενος,  
52 αὐτῷ μοι δοκεῖ τούτῳ ἔνοχος εἶναι. Ἐὰν δὲ ὑμᾶς ἀναμηγήσας ἐπιδείξω, ὑπεροβαίνων τούσδε τὸν ἀγρίους ἄνδρας, Κηδωνίδην καὶ Αὐθοκλείδην καὶ Θέρσανδρον, ὃν ἐν ταῖς οἰκίαις ἀνειλημμένος γέγονε, μὴ μόνον παρὰ τῷ Μισγόλᾳ μεμισθαρηκότα αὐτὸν ἐπὶ τῷ σώματι ἀλλὰ καὶ παρὰ ἐτέρῳ καὶ πάλιν παρὰ ἄλλῳ, καὶ παρὰ τούτους ὡς ἐτερον ἐληλυθότα, οὐκέτι δῆπον φαίνεται μόνον ἡταυτηκός, ἀλλὰ καὶ—μὰ τὸν Διόνυσον οὐκ οἴδε πῶς δυνήσομαι περιπλέκειν δλητὴν τὴν ἥμέραν—καὶ πεποιημένος· ὁ γάρ εἰκῇ τοῦτο καὶ πρὸς πολλοὺς πράττων καὶ μισθοῦ, αὐτῷ μοι δοκεῖ τούτῳ ἔνοχος εἶναι.  
53 Ἐπειδὴ τοίνυν δὲ Μισγόλας τῇ τε δαπάνῃ ἀπεῖπε καὶ τοῦτον ἐξέπεμψε παρὰ ἑαντοῦ, μετὰ τοῦτον ἀναλαμβάνει αὐτὸν Ἀντικλῆς Καλλίου Εὐνωνυμεύς· οὗτος μὲν οὖν ἀπεστιν ἐν Σάμῳ μετὰ τὸν κληροούχων ἀλλὰ τὰ μετὰ ταῦτα ἔρω. Ὡς γάρ ἀπηλλάγη παρὰ τοῦ Ἀντικλέους καὶ τοῦ Μισγόλα

<sup>1)</sup> Έδω γίνεται διάκρισις μεταξύ ἑταῖρισμοῦ (παθητικοῦ συνδέσμου πρὸς ἔνα μόνο ἄνθρα) καὶ πορνείας (πρὸς περισσοτέρους). Δι' ἑκάστην τῶν δύο αὐτῶν πράξεων πινήρχε ίδιαιτέρα διάταξις τοῦ νόμου.

γόλα, ἐν οὗτος, καὶ τοὺς Θεοὺς φοδούμενος, καὶ ἔκεινους ποὺ γνωρίζουν τὴν ἀλήθειαν, καὶ τοὺς ἄλλους πολίτας καὶ σᾶς τοὺς δικαστὰς ἐντρέπομενος, θελήσῃ γὰρ μαρτυρῆσαι τὴν ἀλήθειαν.

MAPTYPIAI

[Ο Μισγόλας, υἱὸς τοῦ Νικίου, ἐκ Πειραιῶς, μαρτυρεῖ: δέ Τίμαρχος ποὺ διάμενες ἀλλοτε σὶς τὸ Ιατρεῖον τοῦ Εὐθύδη-  
κου, συνεδέθη καὶ συνέζησε μαζὶ μου καὶ ἀπὸ τότε ποὺ  
ἐγγωρίσθημεν μέχρι σήμερον δὲν ἔπαυσα νὰ ἔχω θιατέρους  
δεσμούν· μαζὶ του].

51. "Αγ δημως ἐπι τέλους δ Τίμαρχος ἀπὸ δῶδε ἔμενε μόνον μὲ τὸν Μίσγόλαν καὶ δὲν ἐπήγαινε καὶ μὲ ἄλλους, θὰ ἡμπορούσαμε γὰ εἰπωμεν δτι είχε κρατήσει κάποιο μέτρον, ἀν εἶναι νοητὸν μέτρον σ' αὐτοῦ τοῦ εἰδούς τις δουλειές. Καὶ θὰ τὸν κατηγόρουν μόνον, σύμφωνα πρὸς τοὺς νόμους, διότι ἔγινε ἐρωμένος ἐνδε προσώπῳ. Διότι δυτικοὶ μὲ ἐν πρόσωπον κάμνει αὐτὴ τὴ δουλειά, ἔναντι χρημάτων, γομίζω δτι εἶναι ἔνοχος ἑταῖρήσεως μόνον<sup>1</sup>. 52. "Οταν δημως παραλείπων τοὺς χυδαίους τύπους σὰν τὸν Κηδωνίδην καὶ τὸν Αὔτοκλειδῆν καὶ τὸν Θέρσαγδρον, ποὺ κι' αὐτοὶ εἰχαν σπιτώσαι τὸν Τίμαρχον, σᾶς ὑπεγνύμισα δτι τὸ σῶμα του δὲν τὸ εἰχε ἐγοικιάσει μόνον εἰς τὸν Μίσγόλαν, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλον, καὶ κατόπιν εἰς τρίτον, καὶ μετ' αὐτὸν εἰς γέον ἔραστήν, τότε βέβαια δὲν ἡμποροῦμεν κατὰ νόμον νὰ εἰπωμεν, δτι ὑπέπεσε μόνον εἰς τὴν παράδασιν τῆς ἑταῖρήσεως, ἀλλὰ καὶ— μὰ τὴν ἀλήθεια δὲν ἔέρω πᾶς θὰ τὰ καταφέρου γὰ σᾶς δημιώλω συγεχώς μὲ περιφράσεις — εἰς τὴν παράδασιν τῆς πορείας. Διότι αὐτῆς τῆς παράδεσσεως εἶγαι γομίζω, ἔνοχος δυτικοὶ στὴν τύχη καὶ μὲ οἰονδήποτε κάμνει αὐτὴ τὴ δουλειά ἔγαγτι χρημάτων.

53. "Οταν λοιπὸν δὲ Μισγόλας κουράσθηκε γὰρ ἔξοδευν γῆ<sup>5</sup>  
αὐτὸν καὶ τὸν ἔδωλον ἀπὸ κουτά του, τὸν ἐπῆρε δὲ Ἀγι-  
κλῆς, υἱὸς τοῦ Καλλίου, ἀπὸ τὸν δῆμον τῶν Εὐωνυμέων.  
Θα-<sup>5</sup> "Αλλ᾽ αὐτὸς ἀπουσιάζει εἰς Σάρμον μὲν τοὺς ἀποίκους. Θα-  
διμιλήσω λοιπὸν δι᾽ δσα ἔγιναν κατόπιν. "Αρα λοιπὸν τὰ  
χάλασε μὲν τὸν Ἀγικλῆν καὶ μὲν τὸν Μισγόλαν δὲ Τίμαρχος

Τίμαρχος οντοσί, οὐκ ἐνουθέτησεν ἔνιον, οὐδὲ βελτιόνων διατριβῶν ἥψατο, ἀλλὰ διημέρευεν ἐν τῷ κυβείῳ, οὗ ἡ τηλία τίθεται καὶ τοὺς ἀλεκτιφύνας συμβάλλοντι καὶ κυβεῖον-σιν ἥδη γάρ οἷμαί τινας ὑμῶν ἐωδοκένται ἀ λέγω, εἰ δὲ 54 μή, ἀλλ' ἀκηκοένται γε. Τῶν δὲ ἐκ τῆς διατριβῆς ταῦτης ἐστὶ τις Πιττάλακος, ἄνθρωπος δημόσιος οἰκέτης τῆς πόλεως. Οὗτος εὐπορῶν ἀργυρίου καὶ ἰδὼν τοῦτον ἐν τῇ διατριβῇ ἀνέλαβεν αὐτὸν καὶ ἔσχε παρῷ ἔνιωφ. Καὶ ταῦτ' οὐκ ἐδυσχέραινεν διαιρόσθιον, μέλλων ἁντὸν καταισχύνειν πρὸς ἄνθρωπον δημόσιον οἰκέτην τῆς πόλεως· ἀλλ' εἰ ληψεται χορηγὸν τῇ βιβελυφίᾳ τῇ ἔαντοῦ, τοῦτο μόνον ἐσκέψατο, τῶν δὲ καλῶν ἢ τῶν αἰσχρῶν οὐδειμίαν πώποτε πρό- 55 νοιαν ἐποιήσατο. Καὶ τοιαῦτα πράγματα καὶ τοιαῦτας ὕβρεις ἐγὼ ἀκήκοα γεγονένται ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου τούτου εἰς τὸ σῶμα τοῦ Τιμάρχου οἵας ἐγὼ μὰ τὸν Δία τὸν Ὀλύμπιον οὖν ἀν τολμήσαιμι πρὸς ὑμᾶς εἰπεῖν. "Ἄγαρ οὗτος ἔργῳ πράτισιν οὐκ ἴσχυνετο, ταῦτ' ἐγὼ λόγῳ μόνον σαφῶς ἐν ὑμῖν εἰπὼν οὐκ ἀν ἐδεξάμην ζῆν. "Υπὸ δὲ τοὺς αὐτοὺς χρόνους τούτους, ἐν οἷς οὗτος ἦν παρὰ τῷ Πιτταλάκῳ, καταπλεῖ δεῦρο ἐξ Ἑλλησπόντου Ἡγήσανδρος περὶ οὗ πάλαι εἴδοις ὅτι θαυμάζετε διότι οὐ μέμηνται· οὐ- 56 τις ἐναργές ἐστιν δὲ ἐρῶ. Οὗτος δὲ Ἡγήσανδρος ἀφικνεῖται, δην ὑμεῖς ἔστε κάλλιον ἢ ἐγώ. "Εἰνιχε δὲ τότε συμπλεύσας εἰς Ἑλλήσποντον ταμίας ἀμα Τιμομάχῳ τῷ Ἀχαονεῖ τῷ στρατηγήσαντι, καὶ ἵκε δεῦρο ἀπολέλαυκώς, ὃς λέγεται, τῆς ἐκείνου εὐηθείας, ἔχων οὐκ ἐλάττους ἢ δύρδονοντα μνᾶς ἀργυρίου· καὶ τρόπον τινὰ οὐχ ἥκιστα αἰτίος ἐγένετο- 57 Τιμομάχῳ τῆς συμφροδᾶς. "Ων δὲ ἐν τοιαύτῃ ἀφθονίᾳ καὶ εἰσφοιτῶν ὡς τὸν Πιττάλακον συγκυβεύτην ὅντα, καὶ τοῦτον ἐκεῖ πρῶτον ἰδὼν, ἥσθη τε καὶ ἐπειδύμησε καὶ ἐβούληθη ὡς αὐτὸν ἀναλαβεῖν, καὶ πως αὐτὸν ἥγήσατο ἐγγὺς εἶναι τῆς αὐτοῦ φύσεως. Πρῶτον μὲν οὖν τῷ Πιτταλάκῳ διειλέχθη δεόμενος παραδοῦνται τοῦτον ὡς δὲ οὐκ ἐπειθεν, αὐτῷ τούτῳ προσβάλλει, καὶ οὐ πολὺν ἀνήλωσε χρόνον,

ἀπὸ δῶ, δὲν ἔδωλε μυχλό, οὕτε ἐπεδόθη εἰς καὶ υπέρας ἀ-  
σχολίας. Ἡρχισε νὰ συγχάζῃ εἰς καταγώγια δπου ὠργά-  
γωγαν κοκκορομάχιες και ἐπαιξαν ζάρια. Νομίζω δτι ἀρκε-  
τοὶ ἀπὸ σᾶς θὰ ἔχουν λεῖ οἱ ἴδιοι αὐτὰ ποὺ ἐκθέτω, εἰ δ'  
ἄλλως θὰ τὰ ἔχουν πάντως ἀκούσει. 54. Εἰς αὐτοῦ τοῦ εἰ-  
δους τὰ κέντρα ἐσύγχαζε και κάποιος Πιττάλακος, δούλος,  
εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς πόλεως. Αὐτὸς εἶχε ἀρκετά χρήμα-  
τα και μόλις εἶδε τὸν Τίμαρχον τὸν ἐπῆρε μαζί του και  
τὸν ἐσπίτισε. Και δὲν ἀγρίσαγε, διεφθαρμένος αὐτὸς ἀγ-  
θωπος γά κατιμασθῇ μὲ ξνα δούλον. Ἀλλὰ τοῦτο μόνον  
ἐσκέφθη, ἂγ θὰ βροῦ χρηματοδότην τῆς διαφθορᾶς του, οὐ-  
δέποτε δὲ ἐσκέφθη τι εἶναι καλὸν και τι είναι κακόν. 55.  
Και ἔχω ἀκούσει δτι δ ἀγθωπος ἔκεινος ἔκαμε τέτοια  
πράγματα και τέτοιες προσδολές εἰς τὸ σῶμα του Τίμαρ-  
χου, που ἔγω μὰ τὸν Ὀλύμπιον Δία, δὲν θὰ λάβω ποτὲ τὰ  
θάρρος γὰ σᾶς κατογομάσω. Διότι ἔκεινα ποὺ αὐτὸς δὲν ἐν-  
τρέπετο νὰ τὰ ἐκτελῇ, ἔγω προτιμῶ νὰ ἀποθάνω παρὰ ἀ-  
πλῶς νὰ τὰ εἴπω μὲ τὸ δυναμή των. Κατὰ τὴν ίδιαν δὲ ἐ-  
ποχὴν κατὰ τὴν δύσιαν ἔζουσε μὲ τὸν Πιττάλακον, ἐπι-  
στρέψει ἀπὸ τὸν Ἑλλήσποντον δ Ἡγήσανδρος,—αὐτὸς ποὺ  
αἰσθάνομαι δτι ἀπὸ ἀρκετὴν ὥραν ἀπορείτε γιατὶ δὲν τὸν  
ἀγέφερα ἀκόμη, τόσον πασίγνωστον είγου αὐτὸς ποὺ θὰ ἐκ-  
θέσω. 56. Φθάνει λοιπὸν αὐτὸς δ Ἡγήσανδρος, ποὺ σεις τὸν  
ἔρετες καλύτερα παρὰ ἔγω. Τότε εἶχε ἐκστρατεύσει μαζὶ  
μὲ τὸν στρατηγὸν Τιμόραχον ἀπὸ τὰς Ἀχαρνάς, ώς ταμίας  
του και ἐπωφελούμενος τῆς ἀπλότητος και τῆς εὐπιστίας  
τοῦ ἀγθρώπου ἔκεινου, ἐπέστρεψε μὲ περιουσίαν δγδοήκοντα  
μηνῶν, γενέμενος περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλον αἰτιος τῆς  
καταστροφῆς τοῦ Τιμοράχου. 57. Πλούσιος λοιπὸν τώρα,  
ἐσύγχαζε εἰς τὸ σπίτι του Πιτταλάκου μὲ τὸν δρόποιον συγ-  
εδέετο γιατὶ ἐπαιξαν μαζὶ ζάρια και ἔκει εἶδε τὸν Τί-  
μαρχον ποὺ τοῦ ἀρεσ και τὸν ἐπειθύμησε πολὺ και θή-  
σε νὰ τὸν πάρῃ μαζὶ του, αἰσθανόμενος δτι τὰ φυσικὰ του  
Τιμάρχου ήσαν δ, τι ἔχειαζετο εἰς τὴν κράσιν του. Και  
στὴν ἀρχὴν ἐμίλησεν εἰς τὸν Πιττάλακον και τὸν παρεκά-  
στην ἀρχὴν ἐμίλησεν εἰς τὸν Παραδώση. Ἐπειδὴ δὲν ἤμπόρεσε νὰ τὸν  
λεσε νὰ τοῦ τὸν παραδώσῃ. Ἐπειδὴ δὲν ἤμπόρεσε νὰ τὸν  
πείσῃ, ἀπευθύνεται πρὸς τὸν Τίμαρχον και χωρὶς μεγάλην  
προσπάθειαν τὸν πείθει. Πράγματι, εἰς τὴν περίπτωσιν αδ-

ἀλλ' εὐθὺς ἐπεπείκει· καὶ γὰρ εἰς αὐτὸν τὸ πρᾶγμα δεινὴ ἡ  
κακία καὶ ἀπιστία, ὅστε καὶ ἔξι αὐτῶν τούτων εἰκότως ἀν-  
58 μισσοῦτο. Ὡς δ' ἀπῆλλακτο μὲν παρὰ τοῦ Πιτταλάκου, ἀνε-  
ληπτο δὲ ὑπὸ τοῦ Ἡγησάνδρου, ὀδυνατὸ οἷμα δὲ Πιττα-  
λακος, μάτην, ὡς γ' φέτο, τοσοῦτον ἀργύριον ἀνηλωκώς, καὶ  
ἔζηλοτίπει τὰ γιγνόμενα, καὶ ἐφοίτα ἐπὶ τὴν οἰκίαν. Ὁτι  
δὲ αὐτοῖς ἥνωχλει, σκέψασθε μεγάλην ὁρμήν τοῦ Ηγησάνδρου  
καὶ Τιμάρχου· μεθυσθέντες γάρ ποτε καὶ αὐτοὶ καὶ ἄλλοι  
τινὲς τῶν συγκυβευτῶν, ὃν οὖν βούλομαι τὰ δυνόματα  
59 λέγειν, εἰσπηδήσαντες νύκτων εἰς τὴν οἰκίαν, οὗ ὅκει δὲ Πιτ-  
τάλακος, πρῶτον μὲν συνέτριψον τὰ σκενάρια καὶ διερρή-  
πτον εἰς τὴν ὁδόν, ἀστραγάλους τέ τινας διασείστους καὶ  
φιμοὺς καὶ κυβετικά ἔτερα δργανα, καὶ τὸν δργυγας καὶ  
τοὺς ἀλεκτρούνας, οὓς ἦγάπα δ τρισκακοδάιμων ἄνθρωπος,  
ἀπέκτειναν, τὸ δὲ τελευτῶν δήσαντες πρὸς τὸν κίονα αὐτὸν  
τὸν Πιττάλακον ἐμαστίγον τὰς ἔξι ἄνθρωπων πληγὰς οὕτω  
πολὺν χρόνον, ὅστε καὶ τοὺς γείτονας αἰσθέσθαι τῆς κραυ-  
60 γῆς. Τῇ δὲ στεροαίᾳ ὑπερογαγανακτήριας τῷ πράγματι δὲ Πιτ-  
τάλακος ἔρχεται γυμνὸς εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ καθίζει ἐπὶ τὸν  
βωμὸν τῆς μητρὸς τῶν θεῶν. Ὁχλον δὲ συνδραμόντος, οἶον  
εἴωθε γίγνεσθαι, φοβηθέντες δὲ τοῦ Ἡγησάνδρου καὶ Τίμαρ-  
χος, μὴ ἀνακηρυχθῆ αὐτῶν ἡ βδελυγία εἰς πᾶσαν τὴν πό-  
λιν—ἐπήσει δὲ ἐκκλησία—θέουσι πρὸς τὸν βωμὸν καὶ αὐτοὶ  
61 καὶ τῶν συγκυβευτῶν τινες, καὶ περιστάντες ἐδέοντο τοῦ  
Πιτταλάκου ἀναστῆναι, λέγοντες δέ τι δόλον πρᾶγμα παροι-  
νία γέγονεν, καὶ αὐτὸς οὗτος, οὐπω μὰ Δία ὥσπερ νῦν  
ἀργαλέος ὅν τὴν ὄψιν, ἀλλ' ἔτι χοήσιμος, ὑπογενειάζων  
τὸν ἄνθρωπον καὶ πάντα φάσκων πράξειν, δὲ ἀν ἐκείνῃς  
συνδοκῆ. Πέρος πειθόντων ἀναστῆναι ἀπὸ τοῦ βωμοῦ τὸν  
ἄνθρωπον ὃς τευξόμενόν τυρος τῶν δικαίων. Ὡς δ' ἀπῆλ-  
62 θεν ἐκ τῆς ἀγορᾶς, οὐκέτι προσεῖχον αὐτῷ τὸν νοῦν. Βα-  
ρέως δὲ φέρων τὴν ὑβριν αὐτῶν δὲ ἄνθρωπος δίκην ἐνα-  
τέρῳ αὐτῶν λαγχάνει. Ὅτε δὲ ἐδικάζετο, σκέψασθε μεγάλην  
ὁρμήν τοῦ Ηγησάνδρου· ἄνθρωπον οὐδὲν αὐτὸν ἥδικηστα,

ἀλλὰ τὸ ἐναντίον ἡδικημένον, οὐδὲν προσήκοντα αὐτῷ, ἀλλὰ  
δημόσιον οἰκεῖην τῆς πόλεως, ἥγεν εἰς δουλείαν φάσκων  
ἔαντοῦ εἶναι. Ἐν παρτὶ δὲ κακοῦ γενόμενος δι Πιττάλα-  
κος προσπίπτει ἀνδρὶ καὶ μάλα χρηστῷ. Ἔστι τις  
Γλαύκων Χολαργεύς. Οὗτος αὐτὸν ἀφαιρεῖται εἰς ἐλευθε-  
63 ρίαν. Τὸ δὲ μετὰ τοῦτο δικῶν λήξεις ἐποιήσαντο. Προϊόν-  
τος δὲ τοῦ χρόνου ἐπέτρεψαν διαγνῶνται τὸ πρᾶγμα Διοπείθει  
τῷ Σοννιεῖ, δημότῃ τε ὅντι τοῦ Ἡγησάνδρου καὶ ἥδη ποτὲ  
καὶ χορησαμένῳ, δι' ἣν ἐν ἡλικίᾳ παραλαβὼν δὲ τὸ πρᾶγμα  
δι Ιοπείθης ἀνεβάλλετο καριζόμενος τούτοις χρόνους ἐκ χρο-  
64 νων. Ὡς δὲ παρῇει ἐπὶ τὸ βῆμα τὸ ὑμέτερον δι Ἡγήσαν-  
δρος, διτε καὶ προσεπολέμει Ἀριστοφῶντι τῷ Ἄζηνιεῖ, ποὶν  
αὐτῷ τὴν αὐτὴν ταύτην ἐν τῷ δήμῳ, ἥπειλησεν ἐπαγγείλαν  
ἐπαγγελεῖν, ἥπερ ἐγὼ Τιμάρχῳ καὶ ἐπειδὴ Κρωβίλος ὁ  
ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐδημηγόρει, καὶ δλως ἀπετόλμων ὑμῖν οὗτοι  
περὶ τῶν Ἐλληνικῶν συμβουλεύειν, ἐνταῦθα δὴ καταμεμ-  
ψάμενος ἔαντὸν δι Πιττάλακος καὶ ἐκλογισάμενος, διτις δὲ  
πρὸς οὖστινας ἐπολέμει, εἴναι ἐβουλεύσατο —δεῖ γὰρ τὰληθὲς  
λέγειν— ἡσυχίαν ἔσχεν, καὶ ἥγαπησεν εἴτι μὴ προσλάβοι  
καὶνὸν κακόν. Ἐνταῦθα δὴ τὴν καλὴν ταύτην νίκην νενικη-  
κώς δι Ἡγήσανδρος ἀκονιτί, εἶχε παρ' ἔαντῷ Τίμαρχον του-  
65 τονί. Καὶ ταῦτα διτις ἀληθῆ λέγω, πάντες ἔστε· τίς γὰρ ὅμιλον  
οὐ πώποτε εἰς τοῦψον ἀφίκεται καὶ τὰς δαπάνας τὰς τούτων  
οὐ τεθεώρηκεν; ἢ τις τοῖς τούτων κώμοις καὶ μάχαις περι-  
τυχὼν οὐκ ἥχθέσθη ὑπὲρ τῆς πόλεως; δμως δ' ἐπειδήπερ ἐν  
δικαστηρίῳ ἐσμέν, κάλει μοι Γλαύκωνα τὸν Χολαργέα τὸν  
ἀφελόμενον εἰς ἐλευθερίαν τὸν Πιττάλακον, καὶ τὰς ἐτέρας  
μαρτυρίας ἀναγίγνωσκε.

λάκου, χινθρώπου δ ὁποῖος δὲν τὸν ἔβλαψε, τούγαντίον μά-  
λιστα ἡδικήθη ἀπ' αὐτόν, καὶ μὲ τὸν ὁποῖον δὲν εἶχε καρ-  
μίαν δοσοληψίαν, εἰστι ἡτο δούλος εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς  
πόλεως καὶ τὸν διεξδίκησε, ἵσχυριζόμενος διτις δικός  
του δούλος. Μέσα εἰς αὐτὴν τὴν δυστυχίαν του δι Πιττά-  
λακος εὑρίσκει ἔνα διτιμότατον ἄγθρωπον, τὸν Γλαύκωνα,  
ἀπὸ τὸν Χολαργόν, καὶ τὸν παρακαλεῖ. Ὁ δὲ Γλαύκων  
παρεμβαίνει εἰς τὴν δικήνας διεκδικήσας ὑπὲρ τοῦ Πιτταλά-  
κου τὴν ἐλευθερίαν. 63. Κατόπιν ἐπροχώρησεν ἡ ἀρχικὴ  
μήγυστος του Πιτταλάκου καὶ ἀργότερα ὕρισαν διαιτητὴν  
τὸν Διοπείθη ἀπὸ τὸ Σωύνιον, συνδημότην του Ἡγήσαν-  
δρου, μὲ τὸν δόποιν καὶ εἶχε ἀλλοτε, δταγ δ τελευταῖος  
αὐτὸς διτο γεαρός, ἰδιαίτερον σύγδεσμον. Ὁ δὲ Διοπείθης  
ἀγέλαθε τὴν διαιτησίαν, ἀλλὰ χαριζόμενος εἰς αὐτοὺς ἀνέ-  
βαλλε καὶ ἐπανάληψιν τὴν ἔκδοσιν ἀπεφάσεως. 64. Ὅταν  
δμως ἀργότερα, δι Πιτταλάκος εἶδε δτι δ Ἡγήσανδρος ἐγί-  
νετο δεκτὸς εἰς τὸ βῆμα τοῦτο καὶ ὠμιλοῦσε πρὸς τὸν λαὸν  
ἀγυπολιτεύμενος τὸν Ἀριστοφῶντα ἀπὸ τὴν Ἄζηνίαν  
(προτο) αὐτὸς τὸν ἀπειλήγη δτι θὰ ἀσκήσῃ ἐναντίον του  
τὴν ἴδιαν ἀγωγὴν ἐγώπιον τοῦ λαοῦ, τὴν δποίαν ἐγὼ τώρα  
ἀσκῶ κατὰ τὸ Τιμάρχου) καὶ ἀκόμη καὶ δ ἀδελφός του  
δ Κρωβύλος ἐλάμβανε τὸν λόγον πρὸς τὸν λαόν καὶ εἶχαν  
τὸ θράσος καὶ οἱ δύο γὰ δίδουν σὲ σδης συμβουλὰς περὶ τῶν  
Ἐλληνικῶν ὑποθέσεων, τότε ἀγελογίσθη ποῖος ἡτο αὐτὸς  
καὶ μὲ ποιοὺς τὰ εἶχε βάλει καὶ ἀναγνωρίζων τὸ σφάλμα  
του, ἐσκέφθη πολὺ σωστὰ—ἡ ἀλήθεια πρέπει νὰ λέγεται—  
καὶ παρηγήθη ἀπὸ τὴν συνέχισιν τῶν δικῶν, πολὺ εὐχαρι-  
στημένος ἀν δὲν τοῦ ἤρχετο καὶ καιγούργια συμφορά.  
Ἐτοι εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ὥρατα ἐκέρδισε τὴν ὑπό-  
θεσιν χωρὶς γὰ ἀγακασθῆ γὰ πολεμήσῃ δ Ἡγήσανδρος, πα-  
ραστατούμενος ἀπὸ τούτον ἐδῶ τὸν Τιμάρχον. 65. Ὅλοι  
σας τὸ δέρετε πολὺ καλὸς δτι δλα δσα εἰπα εἶναι ἀληθινά.  
Γιατὶ ποιός ἀπὸ σᾶς δὲν εἶδε, στὴν ἀγοράν τῶν τροφίμων,  
τὴν σπατάλην αὐτὴν τῶν ἀγθρώπων; Καὶ ποῖος δὲν ἐλυ-  
πήθη διὰ τὸ κατάντημα τῆς πόλεως, ἀν ἔτυχε νὰ παραστῇ  
στὰ γλέντια καὶ στους καυγάδες των; Ὁμως ἐπειδὴ εἰ-  
μεθα ἐμπρὸς σὲ δικαστήριον, ἀς κληθῆ διὰ γὰ τὰ βεσι-  
ώση δ Γλαύκων ἀπὸ τὸν Χολαργόν, αὐτὸς ποὺ διεξεδίκησε  
τὴν ἐλευθερίαν του Πιτταλάκου, καὶ ἀς ἀγαγνωσθοῦν καὶ  
αὶ ἀλλαι καταθέσεις τῶν μαρτύρων.

MAPTYPIAI.

66

[Μαργνοει Γλαύκων Τιμαίον Χολαργεύς. Ἐγώ ἀγόμενον εἰς δυνείαν ὑπὸ Ἡγόσανδρον Πιττάλακον ἀφειλόμην εἰς ἐλευθερίαν. Χρόνῳ δ' ὑπέροχον ἐλθὼν πρὸς ἐμὲ Πιττάλακος ἔφη βούλεσθαι διαλυθῆναι τὰ πρὸς Ἡγήσανδρον, προσπέμψας αὐτῷ, ἄρασθαι τὰς δίκας ἢν τε αὐτὸς ἐνεκαλέσατο Ἡγησάνδρῳ καὶ Τιμάρχῳ καὶ ἢν Ἡγήσανδρος τῆς δουλείας αὐτῷ· καὶ οὕτω διελύθησαν.

*Αμφισθένης μαρτυρεῖ. Ἐγὼ ἀγόμενον εἰς δουλείαν ὑπὸ Ηγούσαδρον Πιττάλακον ἀφειλόμην εἰς ἐλευθερίαν, καὶ τὰ ἔκθησι.*

67 Οὐκοῦν καὶ αὐτὸν ὑμῖν καλέσω τὸν Ἡγήσανδρον. Γέ-  
γραφα δὲ αὐτῷ μαρτυρίαν κοσμιώτεραν μὲν ἡ καὶ ἐκεῖνον,  
μικρῷ δὲ σαφεστέραν ἡ τῷ Μισγόλᾳ. Οὐκ ἀγνοῶ δὲ οὐ πο-  
μεῖται καὶ ἐπιορχήσει. Αἰὰ οὖν αὐτὸν καλῶ ἐπὶ τὴν μαρ-  
τυρίαν; Λν' ὑμῖν ἐπιδείξω, οἵους ἀπεργάτες ἀνθρώπους  
τὸ ἐπιτήδευμα τοῦτο, ὃς καταφρονοῦντας μὲν τῶν θεῶν,  
ὑπεροδῶντας δὲ τοὺς νόμους, δλιγχώως δὲ ἔχοντας ποδός  
ἄπασαν αἰσγύνην. Κάλει μοι τὸν Ἡγήσανδρον.

MAPTYPPIA.

Ὦ Ηγήσανδρος Διφίλον Στειρειένς μαρτυρεῖ. Ὁτε κατέπλευσα ἐξ Ἑλλησπόντου, κατέλαβον παρὰ Πιτταλάκω τῷ κυβετῆρι διατρίβοντα τὸν Τίμαρχον τὸν Ἀριζήλον, καὶ ἐξ ἑκείνης τῆς γνώσεως ἔχοισάμην Τιμάρχῳ δύμικῶν τῇ αὐτῇ αἰρέσθι, οὐ καὶ τὸ πρότερον Λεωδάμαρτι.]

69 Οὐκ ἡγνόσουν, ὅτι ὑπερόψειται τὸν δόκον, ὁ Ἀθηναῖος,  
ἀλλὰ καὶ προεπον ἔμεν. Κάκεντο δέ μοι πρόδηλον ἐστιν  
ὅτι ἐπειδὴ νῦν οὐκ ἐθέλει μαρτυρεῖν, αὐτίκα πάρειστι ἐν  
τῇ ἀπολογίᾳ. Καὶ οὐδὲν μὰ Δία θανυμαστόν ἀναβήσεται γὰρ  
οἷμαι δεῦφο πιστεύων τῷ ἐντοῦ βίῳ, ἀνὴρ καλὸς κάγανθδ

MAPTYPIA

πον συνεθίσασι την.  
Κατάθεσε τοῦ Ἀγιοτέθηνος. Ἐγώ ὅταν οἱ Ἕγιανδροι  
ἔκαμψεν ἀγωγὴν κατὰ τοῦ Πιτταλάκου και τὸν διεξεδίκτει  
ώς δυολον, παρενέθην και διεξεδίκησα τὴν ἐλευθερίαν του  
κτλ..

67. Ἀλλ ἔχω κλητεύσει καὶ αὐτὸν τὸν ἴδιον τὸν Ἡγήσιον συχδόρον. Κι αὐτὸν ἔχω συντάξει κατάθεσιν κοσμιωτέραν μὲν ἀπὸ δύο τους ταιριάζει, κάπως δύμας σαφεστέραν ἀπὸ τηγανίθεσιν τοῦ Μισγόλα. Καλά ξέρω δτι ὁ Ἡγήσανδρος τηγανίθεσιν τοῦ Μισγόλα. Καλά ξέρω δτι ὁ Ἡγήσανδρος θὰ φευδορκήσῃ καὶ δέγι θὰ εἰπῃ τὴν ἀλήθειαν. Γιατὶ λοιπὸν τὸν ἐκλήτευσα; Διὰ γὰρ σᾶς ἀποδεῖξω τι ἀνθρώποι καταγοῦν δοσοι κάλυψον αὐτὴν τὴν δουλειὰ καὶ πῶς περιφρονοῦν τους θεούς, ἀδιαφορούν πρὸς τους νόμους καὶ δέν γετρέπονται κανένα. Ας κληθῇ ὁ Ἡγήσανδρος.

MAPTYPIA

68. [Κατάθεσις τοῦ Ἡγησάνδρου υἱοῦ τοῦ Διψίλου, Στειρόβας. Ὁταν ἐπέστρεφα ἀπὸ τὸν Ἐλλήσποντον, συνήντησα τὸν Τίμαρχον, υἱὸν τοῦ Ἀριζήλου, διαιμένοντα τότε κοντά τὸν Πιττάλακον ποὺ παίζεις ζάρια. Απὸ τὴν ἐποχὴν εἰς τὸν Πιττάλακον ποὺ παίζεις ζάρια. Απὸ τὴν ἐποχὴν εκείνη ἔγκατεστησα τὸν Τίμαρχον εἰς τὸ σπίτι μου, ἔχων μαζὶ του τὰς ίδιας σχέσεις ποὺ ἄλλοτε είχα μὲ τὸν Λεωνίδα πανταχό.

69. Δέν ἀγνοοῦσα δτι θδ ἐψυδόρκει, ω Ἀθηναῖοι και μάλιστα σδς τδ είπα ἐκ τῶν προτέρων. Ἀκόμη είναι φανερὸν δτι ἐνῷ τώρᾳ δὲν μαρτυρεῖ, μετ' ὀλίγον θδ ἐμφαγινεθῆ πρὸς ὑπεράσπισιν τοῦ κατηγορούμένου. Καὶ, μὰ τὸν θεόν, γιατὶ δχι; Θδ ἀνέλθῃ, πιστεύω, εἰς τὸ βῆμα, γεμάτος ἐμπιστοσύνης εἰς τὸν ἔσωτόν του, ὡσὰν ἀγθρωπὸς χρηστὸς και ἔντιμος και ἔχθρὸς τοῦ κακοῦ, και ὡσὰν γὰ ἀγνοῦ

καὶ μισοπόνηρος καὶ τὸν Λεωδάμαντα δστις ἦν οὐ γιγνώσκων, ἐφ' ὃ ὑμεῖς ἐθιστήσατε τῆς μαρτυρίας ἀναγιγνωσκομένης. Ἀρά γε ἔξαχθσομαί τι σαφέστερον εἰπεῖν ἢ κατὰ τὴν ἔμαντοῦ φύσιν; Εἴπατέ μοι πρὸς τοῦ Διὸς καὶ τῶν ἄλλων θεῶν, δ' Ἀθηναῖοι, δστις αὐτὸν κατήσχυνε πρὸς Ἡγήσανδρον, οὐ δοκεῖ ὑμῖν πρὸς τὸν πόρον πεπορνεῦσθαι; ἢ τίνας αὐτὸν οὐκ οἰόμεθ' ὑπερβολὰς ποιεῖσθαι βδενοίας παροιοῦντας καὶ μονομένους; οὐκ οἰεσθε τὸν Ἡγήσανδρον ἀπολογούμενον τὰς πρὸς τὸν Λεωδάμαντα πράξεις τὰς περιβοήτους, δις ὑμεῖς ἅπαντες σύνιστε, ὑπερόφραγα τὰ ἐπιτάγματα ἐπιτάπτειν, ὡς ταῖς τούτους ὑπερβολαῖς αὐτὸν 71 δόξοντα μέτρια διαπεπρᾶχαι; Ἀλλ' ὅμως ὅψεσθε, δτι καὶ μάλα ἐπιστρεφῶς καὶ φῆτορικῶς αὐτὸς καὶ δ ἀδελφὸς αὐτοῦ Κρωβύλος αὐτίκα μάλα δεῦρο ἀναπτηδήσαντες ταῦτα μὲν εἶναι πολλῆς ἀβελτερίας φήσουσιν, ἢ ἐγὼ λέγω, ἀξιώσουσι δέ με μάρτυρας παρασκέθαι διαρρήδην μαρτυροῦντας δπον ἐπραπτεν, δπως ἐποίει, ἢ τίς ἦν δ τρόπος, πρᾶγμα οἷμαι 72 ἀναιδὲς λέγοντες. Οὐ γάρ ἔγωγε ὑπολαμβάνω οὗτως ὑμᾶς ἐπιλήσμονας εἶναι, δστε ἀμνημονεῦν ὡν δλίγῳ πρότερον ἥκούσατε ἀναγιγνωσκομένων τῶν νόμων, ἐν οἷς γέγραπται, ἐάν τις μισθώσηται τινα Ἀθηναίων ἐπὶ ταύτην τὴν πρᾶξιν ἢ ἐάν τις ἔαντὸν μισθώῃ, ἔνοχον εἶναι τοῖς μεγίστοις καὶ τοῖς ἵσιοις ἐπιτιμίοις. Τίς οὖν οὗτω ταλαίπωρὸς ἐστιν ἀνηρωπος, δστις ἀν ἐθελήσειε σαφῶς τοιαύτην μαρτυρίαν μαρτυρῆσαι, ἐξ ἣς ὑπάρχει αὐτῷ, ἐάν ταληθῇ μαρτυρήσῃ, ἐπιδεικνύναι ἔνοχον ὄντα ἔαντὸν τοῖς ἐσχάτοις ἐπιτιμίοις; 73 Οὖκον ὑπόλοιπόν ἐστι τὸν πεπονθότα αὐτὸν δμολογεῖν. Ἀλλὰ διὰ τοῦτο κρίνεται, δτι ταῦτα πράξας παρὰ τοὺς νόμους ἐδημηγόρει. Βούλεσθε οὖν τὸ δλον πρᾶγμα ἀφῶμεν καὶ μὴ ζητῶμεν; νὴ τὸν Ποσειδῶνα καλῶς ἄρα τὴν πόλιν οἰκήσομεν, εἰ δὲ αὐτοὶ ἐργῷ ἵσμεν γιγνόμενα, ταῦτα ἐάν μή τις δεῦρο

ποῖος ἡτο ἐκείνος δ Λεωδάμας, ποὺ μόλις ἥκούσατε τὸ δνομά του κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς μαρτυρίας ποὺ εἰχα συντάξει διὰ τὸν Ἡγήσανδρον ἀρχίσατε γὰ μουρμουρίζετε. 70 Πολὺ φοβοῦμαι μὴν ἀναγκασθῶ νὰ εἰπῶ λόγους ποὺ δὲν εἶγαι τοῦ χαρακτῆρος μου. Ἀλλὰ πῆτε μου, γιὰ δνομα τοῦ Θεοῦ, φ' Ἀθηναῖοι πολῖται, ἐκείνος ποὺ ἔχει ντροπιάσει τὸν ἔσυτόν του μὲ τὸν Ἡγήσανδρον, δὲν σᾶς φαίνεται ὡσὰν γὰ ἔχῃ πορνευθῆ μὲ ἔνα πόρον; Τι καταχρήσεις πρέπει γὰ ὑποθέσωμεν πῶς ἔκαμαν αὐτοὶ οἱ δύο, μεθυσμένοι καὶ ξεμογαχιασμένοι; Δὲν ὑποθέτετε, δτι δ Ἡγήσανδροι, γιὰ γὰ φαγούν ἀσήματα δσα τοῦ ἔχει κάμει δ Λεωδάμας, καὶ τὰ δποια ἔχει βουτεῖ δ κόσμος καὶ τὰ ἔρετε δάκρυοι σας, ὑπεχρέω τὸν Τίμαρχον νὰ δέχεται τόσου ὑπερβολικούς ἔξευτελισμούς, ὕστε ἐμπρὸς σαύτους νὰ φαίνωνται μικροπάγματα δσα δ Ἡγήσανδρος εἰχε κάμει; 71. Θὰ ιδῆτε δμως δτι καὶ αὐτὸς καὶ δ ἀδελφός του Κρωβύλος ἔγιοτος δμως δτι καὶ αὐτὸς καὶ δ ἀδελφός του Βηρύλλου θὰ πηδήσουν ἐδῶ ἐπάνω εἰς τὸ βῆμα καὶ μὲ περισσὴν δξύτητα καὶ ρητορικὴν τέχνην θὰ ισχυρισθοῦν δτι δσα λέγω εἶναι ἀγυπόστατα καὶ θὰ ἀξιώσουν γὰ φέρω μάρτυρας οἱ ὅποιοι γὰ βεβαιώσουν καταλεπτῶς ποὺ ἔκαμψε αὐτὴν τὴν δουλειά, καὶ πῶς, καὶ ποῖος τοὺς εἰδε, καὶ μὲ ποιον τρόπον ἐγίνετο ἡ πρᾶξις. Φρογῷ δτι ἡ ἀξιώσις των αὐτὴν θὰ εἶναι θραυστάτη. 72. Δὲν σᾶς νομίζω πράγματα τόσον ξεχασιάρηδες, ὕστε νὰ μὴ ἐνθυμηθῆσθε αὐτὸς ποὺ πρὸ δλίγου ἥκούσατε κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν νόμων, εἰς τοὺς δποίους ὑπάρχει διάταξις δτι καὶ δ παρέχων τὸν ἔσυτόν του ἀγτὶ χρημάτων γι' αὐτὴν τὴν πρᾶξιν δσον καὶ δ δίδων τὰ χρήματα, τιμωροῦνται ἐξ ίσου μὲ τὴν βαρυτάτην πολλὰ τὴν ἔσχάτην τῶν ποιγνῶν; 73. Τότε δὲν μένει, παρὰ γὰ ἀποσπάσωμεν δμολογίαν ἐκείνου ποὺ δηστη αὐτὴν τὴν πρᾶξιν. Ἀλλ' ἡ δίκη ἀκριβῶς δι' αὐτὸς γίνεται, διότι δ Τίμαρχος, τοιαύτης διαγωγῆς, ἐλάμβανε τὸν λόγον εἰς τὰς συνελεύσεις τοῦ λαοῦ παρὰ τὸν νόμον. Μήπως λοιπόν θέλετε γὰ ἔγκατταλειφθῆ ἡ ὑπόθεσις; Μὰ τὸν Ποσειδῶνα, πολλὰ ὧραια θὰ διοικήσωμεν τότε τὴν πόλιν μας, ἀν ἀφήσωμεν ἀτιμωρήτους τὰς πράξεις ποὺ οἱ ίδιοι καλῶς γνωρίζομεν ἐξ ίδιας ἀγτιλήψεως, διὰ μόνον τὸν λόγον δτι δὲν πα-

παρελθών σαφῶς ἄμα καὶ ἀναισχύντως μαρτυρήσῃ, διὸ  
τοῦτο ἐπιλησόμεθα.

Σκέψασθε δὲ καὶ ἐκ παραδειγμάτων ἀνάγκη δὲ τοῖς  
74 οἷσται παραπλήσια τὰ παραδείγματα εἶναι τοῖς τρόποις τοῖς  
Τιμάροχον. Ὁρᾶτε τοντούσι τοῖς ἐπὶ τῶν οἰκημάτων καθημέ-  
νους, τοὺς δυολογουμένως τὴν πρᾶξιν πράττοντας. Οὗτοι  
μέντοι ὅταν πρὸς τῇ ἀνάγκῃ ταύτῃ γίγνωνται, δῆμος ποό γε  
τῆς αἰσχύνης προβάλλονται τι καὶ συγκλήνουσι τὰς θύρας.  
Εἰ δὴ τις ὑμᾶς ἔρωτο τοὺς δόδῳ πορευομένους, τί νῦν οὐ-  
τος δ ἄνθρωπος πράττει, εὐθὺς ἀντειπούσης τοῦ ἔργου τοῦ  
νομα, οὐχ δρῶντες τὸν εἰσεληλυθότα δοτις ἦν, ἀλλὰ τὴν  
προαίρεσιν τῆς ἔργασίας τοῦ ἀνθρώπου συνειδότες καὶ τὸ  
75 πρᾶγμα γνωρίζοντες. Οὐκοῦν τὸν αὐτὸν τρόπον προσήκει  
ὑμᾶς καὶ περὶ Τιμάροχον ἔξετάζειν, καὶ μὴ σκοπεῖν, εἴ τις εἴ-  
δεν, ἀλλ᾽ εἰ πέρωραται τούτῳ ἡ πρᾶξις. Ἐπεὶ πρὸς θεῶν τί  
χοῃ λέγειν, Τίμαροχε, τί ἀντειπούσης αὐτὸς περὶ ἑτέρου ἀν-  
θρώπου ἐπὶ τῇ αἰτίᾳ ταύτῃ κρινομένου; ἢ τί χοῃ λέγειν,  
ὅταν μειράκιον νέον καταλιπὸν τὴν πατρῷαν οἰκίαν ἐν ἀλ-  
λοτρίαις οἰκίαις ρυκτερεύῃ, τὴν δψιν ἐτέρων διαφέρον, καὶ  
πολυτελῇ δεῖπνα δειπνη ἀσύμβολον, καὶ αὐλητρίδας ἔχῃ καὶ  
έταιρας τὰς πολυτελεστάτας καὶ κυβενήν καὶ μηδὲν ἐκτίγῃ ἀ-  
76 τός, ἀλλ᾽ ἔτερος ὑπὲρ ἔκεινον; Ἔτι ταῦτα μαντείας προσδεῖται;  
οὐκ εὐδῆλον, διη πᾶσα ἀνάγκη τὸν τὰ τηλικαῦτα ἐπιτάγματά  
τισιν ἐπιτάποντα καὶ αὐτὸν ἀντὶ τούτων ἥδονάς τινας παρα-  
σκευάζειν τοῖς τὸ ἀργύριον προαναλίσκουσιν; Οὐ γὰρ ἔχω  
μὰ τὸν Δία τὸν Ὀλύμπιον, τίνα τρόπον εὐφημότερον μητ-  
ρῷ τῶν δοι καταγελάστως πεποιημένων ἔργων.

77 Θεωρήσατε δὲ εἰ βούλεσθε τὸ πρᾶγμα καὶ ἐκ πολιτε-  
κῶν τινων παραδειγμάτων, καὶ μάλιστα ἐκ τούτων, ἀντὶ  
μετὰ χεῖρας ἔχετε. Γεγόνασι διαψηφίσεις ἐν τοῖς δῆμοις, καὶ  
ἔκαστος ὑμῶν ψῆφον δέδωκε περὶ τοῦ σώματος, δοτις.<sup>8</sup> Α-

<sup>3)</sup> Διεψήγεται ἐλέγετο η διὰ ψήφου τῶν δημοτῶν ἀναγνώρισεις ἔτι εἶναι τις πολιτεία. Αθηναῖος η δχι. Οὐκαπαθηφιδόμενος ὑπὲ

ρουσιάζεται κάποιος για την έκθεση έδω μὲ σαφήγειαν καὶ ἀγαπηγυντίαν.

πράξει.  
77. Ἐγώ θέλετε πάλιν, πάρετε παραδείγματα ἀπό τὴν πολιτικὴν μας ζωήν. Ἐκλέγω μάλιστα ἕνα ἀπό ἐκείνα που σᾶς ἀπασχολοῦν αὐτὴν τὴν στιγμήν. Ολοὶ σας ἔλαβετε μέρος εἰς ψηφοφορίες εἰς τοὺς δήμους ἐπὶ ὑποθέσεων διαψηφίσεως<sup>1</sup>, ἣν εἶναι δῆλον κάποιος ἢ ἣν δὲν είναι

τοῦ δήμου του ἡγεμονοῦσε νὰ κάμη σφεσιν εἰς τὸ δικαστήριον  
διεκδικῶ τὰ πολειτικά του δικαιώματα.

Θηραῖος ὅντας ἐστὶ καὶ δυτικὸς μή. Καὶ ἔγωγε, ἐπειδὰν προσ-  
στῶ πρὸς τὸ δικαστήριον καὶ ἀκροάσσωμαι τῶν ἀγωνιζομέ-  
78 νων, δῷ, ὅτι ἀεὶ τὸ αὐτὸ παρ' ὑμῖν ἰσχύει. Ἐπειδὰν  
γάρ εἴπη δικαίος· ἄνδρες δικασταί, τούτουν κατεψη-  
φίσαντο οἱ δημόται διμόσαντες, οὐδὲν δὲ ἀνθρώπων οὕτε  
κατηγορήσαντος οὐδὲ καταμαρτυρήσαντος, ἀλλ' αὐτοὶ συνει-  
δότες εὐθὺς, οἷμαι, θυροβεῖτε ὑμεῖς ὡς οὐ μετὸν τῷ κρι-  
νομένῳ τῆς πόλεως· οὐδὲν γάρ, οἷμαι, δοκεῖ προσδεῖσθαι  
ὑμῖν λόγου οὐδὲ μαρτυρίας, δοσα τις σαφῶς οἶδεν αὐτός.  
79 Φέρε δὴ πρὸς τοῦ Λιὸς, εἰ, ὥσπερ περὶ τοῦ γένους, οὗτα  
καὶ περὶ τοῦ ἐπιτηδεύματος τούτου ἐδέησε δοῦναι ψῆ-  
φον, εἰτ' ἔνοχός ἐστιν εἰτε μή, ἐκρίνετο δὲ τὸ πρᾶγμα ἐν  
τῷ δικαστηρίῳ, εἰσήγετο δὲ εἰς ὑμᾶς ὥσπερ νυνί, μή  
ἔξην δὲ ἐκ τον νόμου ή ψηφίσματος μήτε ἐμοὶ κατηγορεῖται  
μήτε τούτῳ ἀπολογεῖσθαι, δὲ καὶ οὐδὲν δ νυνὶ παρεστηκάς  
ἐμοὶ ἐπηρώτα ὑμᾶς τὸ ἐκ τοῦ νόμου κήρυγμα· τῶν ψῆ-  
φων ή τετρυπημένη, διτρ δοκεῖ πεπορεῦσθαι Τίμαρχος, ή  
δὲ πλήρης, διτρ μή, τί ἀν ἐψηφίσασθε; Ἀκριβῶς οἶδεν  
80 διτι κατέγνωτο ἀν αὐτοῦ. Εἰ δή τις με ἔροιτο ὑμῶν· σὸν δὲ  
τί οἰσθα εἰ ἡμεῖς ἀν τούτου κατεψηφισάμεθα; εἴποιμ  
ἀν· διότι πεπαρορησίασθέ μοι καὶ διείλεχθε. Καὶ δπότε  
καὶ δπον ἔκαστος, ἐγὼ ὑμᾶς ὑπομήνω. Οταν οὐτοσ ἀναβῆ  
ἐπὶ τὸ βῆμα ἐν τῷ δήμῳ, διτε ἔβούλευε πέροσιν, διαν  
μηησθῆ τειχῶν ἐπισκευῆς ή πύργου ή ὡς ἀπήγετο πού τις,  
εὐθὺς ἔβοᾶτε καὶ ἐγελάτε καὶ αὐτοὶ ἐλέγετε τὴν ἐπωνυμίαν  
81 τῶν ἔργων ὧν σύνιστε αὐτῷ. Καὶ τὰ μὲν παλαιὰ ἔασω, τὰ  
δὲ ἐν αὐτῇ τῇ ἐκκλησίᾳ γενόμενα, διτε ἐγὼ τὴν ἐπαγγελίαν  
ταύτην Τίμαρχῳ ἐπήγγειλα, ταῦθ' ὑμᾶς ἀναμηῆσαι βούλο-  
μαι. Τῆς γάρ βουλῆς τῆς ἐν Ἀρείῳ πάγῳ πρόσοδον ποι-  
ουμένης πρὸς τὸν δῆμον κατὰ τὸ ψῆφισμα δ οὗτος εἰ-

ρήκει περὶ τῶν οἰκήσεων τῶν ἐν τῇ Πυκνῇ, ἣν μὲν δὲ τὸν λόγον λέγων ἐκ τῶν Ἀρεοπαγίτῶν Αὐτόλυκος, καλῶς νὴ τὸν Δία καὶ τὸν Ἀπόλλωνα καὶ σεμνῶς καὶ ἀξίως 82 ἐκείνου τοῦ συνεδρίου βεβιωκώς ἐπειδὴ δέ που προϊόντος τοῦ λόγου εἶπεν ὅτι τό γε εἰσῆγημα τὸ Τιμάρχου ἀποδοκιμάζει ἡ βουλῆ, <sup>τοῦ</sup> καὶ περὶ τῆς ἐρημίας ταύτης καὶ τοῦ τόπου τοῦ ἐν τῇ Πυκνῇ μὴ θαυμάσητε, ὡς Ἀθηναῖοι, εἰ Τιμάρχος ἐμπειροτέρως ἔχει τῆς βουλῆς τῆς ἐξ Ἀρείου πάγου, <sup>τοῦ</sup> ἀνεῳδορυθήσατε ὑμεῖς ἐνταῦθα καὶ ἔφατε τὸν Αὐτόλυκον ἀλλητῇ λέγειν· εἶναι γὰρ τούτων τοῦτον ἐμπειρον. Ἀγνοήσας δὲ ὑμῶν τὸν θόρυβον δὲ Αὐτόλυκος, μάλα σκυνθρωπάσας καὶ διαιτῶν εἶπεν· ἡμεῖς τοι, ὡς Ἀθηναῖοι, οἵ Ἀρεοπαγῖται οὕτε κατηγοροῦμεν οὕτε ἀπολογούμενα—οὐ γάρ ἡμῖν πάτριον ἐστιν—ἔχομεν δὲ τοιαύτην τινὰ συγγνώμην Τιμάρχῳ· οὗτος ἵσως<sup>τοῦ</sup> ἔφη· ὃήθη ἐν τῇ ἡσυχίᾳ ταύτῃ μικρὸν ἡμῶν ἐκάστῳ ἀνάλογα γίγνεσθαι'. Καὶ πάλιν ἐπὶ τῇ ἡσυχίᾳ καὶ τῷ μικρῷ ἀναλόματι μείζων 83 ἀπήρτα παρὸς ὑμῶν μετὰ γέλωτος θόρυβος. Ως δὲ ἐπειρησθῆ τῶν οἰκοπέδων καὶ τῶν λάκκων, οὐδὲ ἀναλαβεῖν αὐτοὺς ἐδύνασθε. Ἐνθα δὴ καὶ παρέρχεται Πύρροντος ἐπιτιμήσων ὑμῖν, καὶ ἥρετο τὸν δῆμον, εἰ οὐκ αἰσχύνοντο γελῶντες παρούσης τῆς βουλῆς τῆς ἐξ Ἀρείου πάγου. <sup>τοῦ</sup> Υμεῖς δὲ ἐξεβάλλετε αὐτὸν ὑπολαμβάνοντες· ἵσμεν, δὲ Πύρροντος ἐδύνασθε, οὐ δεῖ γελᾶν τούτων ἐναρτίον ἀλλ' οὕτως ἴσχυρόν ἐστιν ἡ ἀλήθεια, ὥστε πάντων ἐπικρατεῖ τῶν ἀνθρώπων πίνων λογισμῶν'. Ταύτην ἐγὼ ὑπολαμβάνω τὴν μαρτυρίαν μεμαρτυρησθαι ὑμῖν ὑπὸ τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων, διν ἀλλάραι ψευδομαρτυριῶν οὐ καλῶς ἔχει. Οὐκοῦν ἀποπον ἀνεῖη, ὡς Ἀθηναῖοι, εἰ μηδὲν μὲν ἐμοῦ λέγοντος αὐτοὶ βοῶτες τὴν ἐπωνυμίαν τῶν ἔργων ὡν σύριστε τούτῳ, ἐμοῦ δὲ λέ-

οἰκήματα ποὺ είναι κοντά εἰς τὴν Πινύκα. Ἔξ ὀνόματος τῶν Ἀρεοπαγίτῶν θὰ ὡμίλει ὁ Αὐτόλυκος, ὁ ὄποιος ἀλήθευτα εἰχεὶ διαγωγὴν καλήν καὶ σεμνὴν καὶ ἀξέιναν τοῦ συγεδρίου ἐκείνου. 82. Ἄφου λοιπὸν εἴπει εἰς τὸν λόγον του διτεῖον Ἀρειος Πάγος ἀποκρούνει τὴν εἰσήγησιν τοῦ Τιμάρχου, «μὴ ἀπορεῖτε, προσέθεσε, ἂν τὸν ἐρημικὸν αὐτὸν τόπον ποὺ είναι γύρω ἀπὸ τὴν Πινύκα, τὸν ἔρεις πολὺ καλύτερα ὁ Τίμαρχος παρὰ οἱ Ἀρεοπαγίται» σεις θορυβωδῶς ἔκεφράσατε τὴν ἴκανοποίησίν σας καὶ ἐπιζεβαίωσατε διτεῖον Ἀυτόλυκος λέγει τὴν ἀλήθειαν, διότι ὁ Τίμαρχος ἔχει μεγάλην πειραν ἐκείνης τῆς ἐρημιᾶς. 83. Οἱ Αὐτόλυκοι παρεξήγησαν τὰς κραυγὰς σας, καὶ τὰς ἐξέλαθεν ὡς ἀποδοκιμασίαν. Ἐσταμάτησε λοιπὸν ἐπ’ δλίγον, καὶ μὲ πρόσωπον αὐτηρὸν, συγέχισε «Ἅμειζ, ὦ Ἀθηναῖοι, οἱ Ἀρεοπαγίται, δὲν παρουσιαζόμεθα ὡς συνήγοροι οὔτε ὡς κατήγοροι τοῦ Τιμάρχου διότι αὐτὸν είναι ἀγιθετον πρὸς τὰς παραδίσεις μας— γομίζομεν διμως διτεῖον τὴν δικαιολογίαν ἥμπορει νὰ ἔχη. Πιθαγὸν γὰρ ἐνόμισεν διτεῖον τὸν ἐρημικὸν ἡσυχαστήριον ἐκεῖνο θὰ ἐκστιζει μικρὰ πράγματα εἰς τὸν καθένα ἀπὸ σᾶς». Καὶ πάλιν εἰς τὸ ἀκούσμα τῶν ὑπαινιγμάτων διὰ τὸν ἐρημικὸν ἡσυχαστήριον καὶ διὰ τὴν μικρὰν διπλάνην ἀπαντήσατε μὲ μεγαλύτερον θύρωδον καὶ γέλωτας. 84. «Οταν δὲ ἀνέφερε καὶ τὰ ὑπόγεια αὐτῶν τῶν σπιτιῶν καὶ τὰς δεξαμενάς, δὲν ἴμπορούσατε πλέον γὰρ κρατηθῆτε ἀπὸ τὰ γέλια. Τότε ἀγῆλθεν εἰς τὸ βῆμα δι Πύρραγδος γιὰ νὰ σᾶς ἐπιπλήξῃ καὶ ἡρώτησε τὸν λαόν ἂν δὲν ντρέπεται νὰ γελᾷ ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς Βουλῆς τοῦ Ἀρείου Πάγου. Σεις διμως τὸν ἔχαμψτε νὰ παύσῃ, ἀπαγτῶντες σ’ αὐτὸν «Ἐξέρουμε, Πύρραγδε διτεῖον είναι σωστὸν νὰ γελοῦμε ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν Ἀρεοπαγίτων. Ἀλλ’ ἡ ἀλήθεια είναι τόσον ἴσχυρά, ὃστε ἐπὶ πρατεῖ κάθε δλλῆς ἀνθρωπίνης σκέψεων». 85. Αὐτὴν τὴν κατάθεσιν γομίζον διτεῖον ἔχει κάμει ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως δλόκηληρος δι λαδὸς τῶν Ἀθηγῶν θεωρούμενος ὡς μάρτυς, καὶ τὸν μάρτυρα αὐτὸν δὲν νομίζω δρθὸν νὰ τὸ καταδικάσωμεν ὡς φευδομάρτυρα. Λοιπὸν δὲν είγαι ἀτοπον, ως Ἀθηγαῖοι, τότε μὲν ποὺ ἐγὼ δὲν σᾶς εἰχα ἀκόμη διμιλῆσαι ἐπὶ τοῦ ζητήματος, νὰ φωνάζετε τὸ ὄντυμα τῶν πράξεων ποὺ ἔρετε διτεῖον τοῦτος ἐδῶ κάμει, τώρα δὲ ποὺ σᾶς διμιλῶ γιὰ αὐτὰς νὰ τὰς λησμονήτε; Καὶ δὲν είγαι ἐπίσης ἀτοπον, τότε μὲν ποὺ δὲν ἦτο κατηγορούμενος, γὰρ κινδυ-

γοντος ἐπιλέλησθε, καὶ μὴ γενομένης μὲν κρίσεως περὶ τὸν ποάγυατος ἔάλω ἄν, γεγονότος δὲ ἐλέγχου ἀποφεύξεται.

86 Ἐπει δὲ ἐμνήσθην τῶν διαφηφίσεων καὶ τῶν Δημοφί-  
λου πολιτευμάτων, βούλομαι τι καὶ ἄλλο παράδειγμα περὶ<sup>1</sup>  
τούτων εἰπεῖν. Ο γὰρ αὐτὸς οὗτος ἀνὴρ καὶ πρότερον τι  
τοιοῦτον πολίτευμα ἐπολιτεύσατο. Ἡτιάσατό τινας εἶναι,  
οἱ ἄρα ἐνεχέριζον συνδεκάζειν τὴν ἐκκλησίαν καὶ τᾶλλα δι-  
καιοτήρια, ὡσπερ καὶ νῦν Νικόστρατος· καὶ περὶ τούτων  
κοίσεις αἱ μὲν ἐγένοντο πάλαι, αἱ δὲ νῦν ἐνεστᾶσιν ἔτι.

87 Φέρε δὴ πόδις τοῦ Διὸς καὶ θεῶν, εἰ ἐπὶ τὴν αὐτὴν ἑτοίμην  
ποντοῦ ἀπολογίαν ἥντερ Τίμαιορχος νυνὶ καὶ οἱ συναγορεύ-  
οντες αὐτῷ, καὶ ἡξίουν διαρρήδην τινὰ μαρτυρεῖν περὶ  
τῆς αἰτίας ἣ τοὺς δικαστὰς μὴ πιστεύειν, πᾶσα δίπον  
ἀνάγκη ἦν ἐκ τοῦ λόγου τούτου μαρτυρεῖν τὸν μέν, ὃς ἐδέ-  
κατε, τὸν δέ, ὃς ἐδεκάζετο, προκειμένης ἐκπατέρω φίλημίας  
ἐκ τοῦ νόμου θανάτου, ὥσπερ ἐνθάδε' ἔκαν τις μισθώσηται

τινα Ἀθηναίων ἐφ' υῆρει, καὶ πάνιν εἰν τοις Αὐτοῖς  
88 ἐπὶ τῇ τοῦ σώματος αἰσχύνῃ ἐκάνει μισθαργῆ. "Εστιν οὖν  
δοτις ἄν ἐμαρτύρησεν, ἢ κατήγορος δε ἐνεχείρησε τοιαντήν  
ἀπόδεξιν ποιεῖσθαι τοῦ πράγματος; οὐδὲ δῆτα. Τί οὖν;  
"Απέφευγον οἱ κρινόμενοι; μὰ τὸν Ἡρακλέα, ἐπει θα-  
νάτῳ ἔζημιώθησαν, πολὺν νῆ τὸν Δία καὶ τὸν Ἀπόλλωνατον  
ἀμάρτημα ἡμαρτηκότες τοντονὶ τοῦ ἀνθρώπουν. Ἐκεῖ-  
νοι μέν γε οἱ ταλαιπωροὶ οὐδὲνάμενοι γῆρας ἅμα καὶ πε-  
νίαρ ἀμύνεσθαι, τὰ μέγιστα τῶν ἐν ἀνθρώποις κακῶν, ταύ-  
ταις ἔχογήσαντο ταῖς συμφοραῖς, οὗτος δὲ οὐνι ἐθέλων τὴν  
ἔαντοῦ βδελυρίαν κατέχειν.

89 Εἰ μὲν τοίνυν ἡν δὲ ἀγώνων οὐτοσὶ ἐν πόλει ἐκκλήσιφ,  
ἡμᾶς ἀν ἔγωγε ἡξίωσα μάρτυράς μοι γενέσθαι, τοὺς ἄδιστα  
εἰδότας, ὅτι ἀληθῆ λέγω εἰ δὲ δὲ μὲν ἀγώνων ἐστιν Ἀθήνη-  
σιν, οἱ δὲ αὐτοί μοι δικασταὶ καὶ μάρτυρες ἐστε τῶν λό-  
λόγων, ἐμοὶ μὲν ἀναμιμνήσκειν προσήκει, ἡμᾶς δέ μοι μὴ  
ἀπιστεῖν. Καὶ γὰρ ἔμοιγε δοκεῖ Τίμαρχος, ὁ Ἀθηναῖος,

γεύση γ καταδικασθή τώρα δέ, ὑπόδικος ὡν καὶ ἀφοῦ  
ἀπεδείχθη ἡ ἐνοχή του, γὰρ ἀπαλλαγῆ;

του κλίσεις.  
89. Πράγματι, ἐὰν εἰχομεν δόρισε μὲν ἀλλην πόλιν νὰ μαζ δικάσῃ, ἐγὼ θὰ είχα τὴν ἀξίωσιν γὰ ἔλθετε σεῖς ποὺ κάλλιστα γνωρίζετε δι: λέγω τὴν ἀλλήθειαν καὶ νὰ μου χρησιμεύσετε ὡς μάρτυρες. Τώρα δὲ ποὺ ή δίκη διεξάγεται εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ οἱ ίδιοι μου είναι συγχρόγως καὶ δικασται μάρτυρες τῆς ἀλληθείας τῶν λόγων μου, τὸ μὲν ίδικόν μου ἔργον είναι ἀπλῶς νὰ σᾶς ὑπεγνυμίσω τὰ γεγονότα, τὸ δὲ ίδικόν σας νὰ πιστεύετε εἰς τοὺς λόγους μου. Νομίζω ἀκόρη, ω πολιτεῖται τῷ "Ἀθηνῶν, δι: ὁ Τίμαρχος, κατ<sup>o</sup> αὐτὸν

οὐχ ὑπὲρ αὐτοῦ μόνον, ἐσπουδακέναι, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν  
90 ἄλλων τῶν ταῦτα διαπεριφραγμένων αὐτῷ. Εἰ γάρ οὐ μὲν  
πρᾶξις αὕτη ἔσται, ὥσπερ εἴωθε γίγνεσθαι, λάθρα καὶ ἐν  
ἔρημίαις καὶ ἐν ἴδιαις οἰκίαις, δὸς ἀριστα μὲν εἰδώς, κα-  
ταισχύνας δὲ τινα τῶν πολιτῶν, ἐὰν τάληθῆ μαρτυρήσῃ,  
ἔνοχος ἔσται τοῖς μεγίστοις ἐπιτιμίοις, δὸς κρινόμενος κα-  
ταιμεμαρτυρημένος ὑπὸ τοῦ ἑαυτοῦ βίου καὶ τῆς ἀλη-  
θείας ἀξιώσει μὴ ἐξ ὧν γιγνώσκεται, ἀλλ᾽ ἐκ τῶν μαρτυ-  
ριῶν κρίνεσθαι, ἀνήρηται δὸς μόνος καὶ οὐ ἀλήθεια, καὶ δέ-  
δεικται φανερὰ δόδος, διὸ οἱ τὰ μέγιστα κακονοργοῦντες  
91 ἀποφεύξονται. Τίς γάρ οὐ τῶν λαποδιτῶν η τῶν κλεπτῶν η  
τῶν μοιχῶν η τῶν ἀνδροφρόνων η τῶν τὰ μέγιστα μὲν ἀδι-  
κούντων, λάθρα δὲ τοῦτο πρατιότων δώσει δίκην; Καὶ  
γάρ τούτων οἱ μὲν ἐπὶ αὐτοφρόφῳ ἀλόντες, ἐὰν μὲν δυολο-  
γῶσι, παραχρῆμα θανάτῳ ζημιοῦνται οἱ δὲ λαθόντες καὶ  
ἔξαροι γενόμενοι κρίνονται ἐν τοῖς δικαστηρίοις, ενδρίσκε-  
ται γάρ οὐ ἀλήθεια ἐκ τῶν εἰκότων.

92 Χρήσασθε δὴ παραδείγματι τῇ βουλῇ τῇ ἐξ Ἀρείου πά-  
γον, τῷ ἀκριβεστάτῳ συνεδρίῳ τῷ ἐν τῇ πόλει. Πολλοὺς  
γάρ ηδη ἔγωγες ἔναγκος τεθεώρηκα ἐν τῷ βουλευτηρίῳ  
τούτῳ εὖ πάντας καὶ μάρτυρας πορισαμένους ἀλόν-  
τας· ηδη δὲ τινας πάντας κακῶς διαλεχθέντας καὶ πρᾶγμα  
ἀμάρτυρον ἔχοντας οίδα τικήσαντας. Οὐ γάρ ἐκ τοῦ λόγου  
μόνον οὐδὲν τῶν μαρτυρῶν, ἀλλ᾽ ἐξ δυν αὐτοὶ συνίσσαι καὶ  
ἔξητάσαι, τὴν ψῆφον φέρουσι. Τοιγάρτοι διατελεῖ τοῦτο τὸ  
93 συνέδριον εὐδοκιμοῦν ἐν τῇ πόλει. Τὸν αὐτὸν τοίνυν τρό-  
πον, ὁ Ἀθηναῖοι, καὶ ὑιεῖς τὴν κρίσιν ταύτην ποιήσασθε.  
Καὶ πρῶτον μὲν αὐτὸν ὑμῖν ἔστι πιστότερον ὡς αὐτοὶ σύν-  
ιστε καὶ πέποισθε περὶ Τιμάρχου τοντού, ἔπειτα τὸ πρᾶγμα  
θεωρεῖτε μὴ ἐν τοῦ παρόντος, ἀλλ᾽ ἐκ τοῦ παρεληλυθότος  
ζηρόν. Οἱ μὲν γάρ ἐν τῷ παρεληλυθότι χρόνῳ λόγοι λεγό-  
μενοι περὶ Τιμάρχου καὶ τῶν τούτου ἐπιτηδευμάτων διὰ  
τὴν ἀλήθειαν ἐλέγοντο, οἱ δὲ ἐν τῷδε τῇ ἡμέρᾳ ὅηδησόμενοι  
διὰ τὴν κρίσιν τῆς ὑμετέρας ἀπάτης ἔνεκα. Ἀπόδοτε οὖν

τὸν τρόπον ἀπολογούμενος δὲν θὰ φροντίσῃ μόνον διὰ τὸν  
έσυτόν του, ἀλλὰ καὶ διὸ δλους τοὺς διμοτέχους του. 90.  
Δηλαδή, ἄγ, δπως εἶναι φυσικόν, η πρᾶξις αὐτὴ γίνεται  
κρυφά, καὶ σὲ ἐρημικὰ μέρη, καὶ σὲ κλειστὰ σπίτια, τότε  
δ καλύτερος μάρτυς, δηλ. δ δράστης τῆς πράξεως κινδυ-  
νεύει ἣν μαρτυρήσῃ τὴν ἀλήθειαν, νὰ διοστῇ τὴν ἐσχάτην  
τῶν ποινῶν. Ἄν λοιπὸν δ κατηγορούμενος, ἔναγκτον τοῦ  
δποίου μαρτυροῦν ἡ ζωὴ του καὶ τὰ ἔργα του, δύγαται νὰ  
ἀξιώσῃ γὰρ μὴ κριθῇ ἀπὸ αὐτά, ἀλλὰ ἀπὸ δσα ηθελον κα-  
ταθέσει οἱ μάρτυρες, τότε δ νόμος καὶ η ἀλήθεια δὲν ἡμι-  
ποροῦν νὰ κατισχύσουν, καὶ ἀπλῶς δείχνουμε ἀγοικτὸν τὸν  
δρόμον ἀπὸ τὸν δποίου θὰ διαφεύγουν οἱ μεγαλύτεροι ἐγκλη-  
ματίαι. 91. Διότι τότε ποιδς ληστῆς η κλέπτης η μοιχδς η  
δολοφόνος η ἀλλος ἀπ' δσους ἔκτελον μὲν τὰ βαρύτερα δ-  
δικήματα, ἀλλὰ στὰ κρυφά, θὰ δώσῃ ποτὲ λόγον τῶν πρά-  
ξεών του; Διότι ἀπ' αὐτοὺς μόνον δσοι συλλαμβάνονται ἐπ'  
αὐτοφρῷ καὶ διμολογοῦν τὴν πρᾶξιν των ἀμέσως καταδι-  
κάζονται εἰς θάνατον, δσοι δμως διαφύγουν καὶ κατόπιν  
ἀργοῦνται τὴν πρᾶξιν των παραπέμπονται εἰς τὸ δικαστή-  
ριον καὶ η ἀλήθεια εὑρίσκεται ἐπὶ τῇ βάσει οἰασδήποτε λο-  
γικῆς ἀποδείξεως.

92. Ἀκόμη, πάρετε παράδειγμα ἀπὸ τὸ καλύτερόν  
μας δικαστήριον, ἀπὸ τὸν Ἀρείον Πάγον. Ἔγώ πωλοὺς  
εἶδα τώρα τελευταῖα εἰς αὐτὸν τὸ δικαστήριον καὶ καλά νὰ  
ἀπολογηθοῦν καὶ μάρτυρες γὰρ παρουσιάσουν καὶ ἐν τούτοις  
γὰρ καταδικασθοῦν. Καὶ ἀλλούς πάλιν οἱ δποίοι οὗτε γὰρ μι-  
λήσουν καλὰ ἡμιποροῦσαν, ὅτε μάρτυρες εἰχον, ἐν τούτοις  
δμως ἔκερδισαν τὴν δίκην τινα. Διότι οἱ Ἀρεοπαγῖται δὲν  
ἐκδίδουν ἀπόφασιν μόνον ἐπὶ τῇ βάσει μαρτυριῶν καὶ τῶν  
ἀγορεύσεων, ἀλλὰ λαμβάνουν ὑπ' ὅψιν καὶ δσα αὐτοὶ οἱ ἔδιοι  
ἄλλοθεν γνωρίζουν. Καὶ αὐτὸν τὸ σύστημα κρατεῖ τὸν Ἀ-  
ρείον Πάγον εἰς τοιαύτην περιωπήν ἐν τῇ πόλει μας. 93.  
Κατὰ τὸν ἔδιον λοιπὸν τρόπον ἀποφανήσητε καὶ σεῖς, δ Ἀ-  
θηναῖοι, ἐπὶ τῆς παρούσης ὑποδέσεως. Καὶ πρῶτον μέν, μὴ  
πιστεύσετε τίποτα ἀλλο τόσον πολύ, δσογ αὐτὰ ποὺ σεῖς οἱ  
ἔδιοι γνωρίζετε καὶ πιστεύετε διὸ αὐτὸν ἐδῶ τὸν Τιμάρχον,  
ἔπειτα δέ, μὴ λάβετε ὑπ' ὅψιν σας δσα τώρα πρόκειται γὰ-  
ρ σας λεχθοῦν, ἀλλ' δσα ἀπὸ τὸ παρελθόν εἶγαι γνωστά. Δι-  
ότι δσα μὲν εἰς τὸ παρελθόν ἐλέγοντο διὰ τὸν Τιμάρχον καὶ  
τὰς πρᾶξεις του, ήσαν η ἀλήθεια καὶ μόνον, δσα δὲ θὰ λε-  
χθοῦν σήμερα ἐξ ἀφορμῆς τῆς δίκης, εἶγαι διὰ γὰρ σᾶς ἔξα-  
χθοῦν σήμερα

τὴν ψῆφον τῷ πλείονι χρόνῳ καὶ τῇ ἀληθείᾳ καὶ οἷς αὐτοὶ  
ἔμεῖς σύνιστε.

94 Καίτοι λογογράφος γέ τις φησίν, δι μηχανώμενος αὐτῷ  
ἀπολογίαν, ἐναρτία με λέγειν ἔμαντῷ. Οὐ γὰρ δὴ δοκεῖ  
εἶναι αὐτῷ δυνατὸν τὸν αὐτὸν ἀνθρωπον πεπορνεῦσθαι καὶ  
τὰ πατρῷα κατεδηδοκέναι· τὸ μὲν γὰρ ἡμαρτηκέναι τι περὶ  
τὸ σῶμα παιδὸς εἶναι φησι, τὸ δὲ τὰ πατρῷα κατεδηδοκέ-  
ναι αὐτῷ. "Ἐπι δὲ τοὺς καταισχύνοντας αὐτὸν μισθούς  
φησι πράττεσθαι τοῦ πράγματος ἀποθανμάζων οὖν περι-  
έρχεται καὶ τερατευόμενος κατὰ τὴν ἀγορὰν εἰ δι αὐτὸς πε-  
95 πόρνευται τε καὶ τὰ πατρῷα κατεδήδοκεν. Εἰ δέ τις ἀγνοεῖ  
ταῦθ' ὅπως ἔχει, ἐγὼ σαφέστερον αὐτὰ πειράσομαι διορίσαι  
τῷ λόγῳ. "Εως μὲν γὰρ ἀντήρχει ἡ τῆς ἐπικλήρου οὐσία,  
ἥν δὲ Ἡγήσανδρος ὁ τοῦτον ἔχων ἔγημε, καὶ τὸ ἀργύριον,  
δὲ ἥλθεν ἔχων ἐκ τῆς μετὰ Τιμομάχου ἀποδημίας, ἵσαν ἐπὶ  
πολλῆς ἀσελγείας καὶ ἀφθονίας· ἐπειδὴ δὲ ταῦτα μὲν ἀπω-  
λόλει καὶ κατεκεκύβεντο καὶ κατωφοράγητο, οὗτοι δὲ ἔξω-  
96 θεος ἔγένετο, ἐδίδουν δὲ εἰκότως οὐδεὶς ἔτι οὐδέν, ἡ δὲ βδε-  
ληνὶ φύσις καὶ ἀνόσιος ἡ τούτου ἀεὶ τῶν αὐτῶν ἐπεδύμει  
καὶ καθ' ὑπερβολὴν ἀκρασίας ἔτερον ἐφ' ἐτέρῳ ἐπίτιγμα  
ἐπέταπτε, καὶ ἀπεφέρετο εἰς τὸ καθ' ἡμέραν ἔθος, ἐνταῦθα ἥδη  
97 ἐτράπετο ἐπὶ τὸ καταφαγεῖν τὴν πατρῷαν οὐσίαν. Καὶ οὐ  
μόνον κατέφαγε τὰ πατρῷα, ἀλλ' εἰ οἴδην τ' ἐστὶν εἰπεῖν, καὶ  
κατέπιεν. Καὶ γὰρ οὐδὲ τῆς ἀξίας ἔκαστον τῶν κτημάτων ἀπέ-  
δοτο, οὐδὲ ἐδύνατο ἀναμένειν τὸ πλέον οὐδὲ τὸ λιστελοῦν, ἀλλὰ  
τοῦ ἥδη εὑρίσκοντος ἀπεδίδοτο· οὕτως ἡπείγετο σφόδρα πρὸς  
98 τὰς ἥδονάς. "Τούτῳ γὰρ κατέλιπεν δι πατήρος οὐσίαν, ἀφ' ἣς  
ἔτερος μὲν ἀν καὶ ἐλειτούργει, οὗτος δὲ οὐδὲ αὐτῷ διαφυ-  
λάξαι ἐδυνήθη· οἰκίαν μὲν γὰρ δημιούρητε τῆς πόλεως, ἐσχα-

πατήσουν. "Ἄς εἶναι λοιπὸν ἡ ἀπέφασίς σας σύμφωνος μὲ  
δσα ἐπὶ πολὺν χρόνον ἡσαν γνωστά, καὶ μὲ τὴν ἀλήθειαν  
καὶ μὲ αὐτὸ ποὺ σεῖς γνωρίζετε.

94. Τώρα, κάποιος συνθέτης λόγων, αὐτὸς ποὺ συγέταξε  
καὶ τὴν ἀπολογίαν τοῦ Τιμάρχου, ἴσχυρίζεται δτι ἀγνιφά-  
σκω πρὸς τὸν ἑαυτόν μου. Διότι τάχα δὲν τοῦ φαίγεται  
δυγατὸν δὲδιος ἔνθρωπος καὶ νὰ ἐμπορεύεται τὸ σῶμα του  
καὶ γὰ ἔχῃ σπαταλήσει τὴν πατρικήν του περιουσίαν. Δι-  
ότι λέγει δτι τὸ νὰ πέσῃ καγεῖς εἰς σφάλμα σχετικὰ πρὸς  
τὸ σῶμα του, εἶναι Ἰδιον παῦδιον, τὸ δὲ νὰ σπαταλήσῃ τὴν  
περιουσίαν του, ἀνδρός. Λέγει ἀκόμη δτι ἐκεῖνο ποὺ ντρο-  
πιάζουν τὸ κορμί των, εἰσπράττουν χρήματα. Περιφέρεται  
λοιπὸν εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ ἀπορεῖ καὶ ἔξιταται καὶ ἐρωτᾷ  
ἄν τὸ Ἰδιον πρόσωπο, εἶναι ἐκεῖνο ποὺ κατηγορεῖται δτι ἐπορ-  
νεύθη καὶ ἐκεῖνο ποὺ ἐσπατάλησε τὴν πατρικήν του περι-  
ουσίαν. 95. "Αλλ' ἄν κανεῖς δὲν ἡμπορῇ γὰ καταλάβῃ πῶς  
συγένθη αὐτό, θὰ προσπαθήσω νὰ τὸ ἔξηγήσω δπως ἡμπορῶ  
καλύτερα. "Οσον μὲν ὑφίστατο ἡ περιουσία ποὺ ἐκληρονό-  
μησε ἡ γυναικα του Ἡγήσανδρου, ποὺ εἶχε τὸν Τίμαρχον,  
καθὼς καὶ τὸ χρῆμα ποὺ ἔφερε μαζί του κατὰ τὴν ἐπι-  
στροφήν του ἀπὸ τὴν ἐκστρατείαν του μὲ τὸν Τιμόμαχον,  
εὑρύχωρα ἀσώτευχη καὶ οἱ δύο. "Οταν δὲ τὰ χρήματα  
αὐτὰ ἔξωδεύθησαν στὸ παιγνίδι καὶ στὰ ἔσφαγτώματα, καὶ  
αὐτὸς ἔδω ἐμέστωσε καὶ φυσικὰ δὲν ἡμποροῦσε πλέον νὰ  
πάρῃ χρήματα ἀπὸ κανένα, ἐνῷ ἔξ ἄλλου διεφθαρμένος  
καὶ ἀγόρ.ος; χαρακτήρι του ἔξηκολούθει νὰ ἔχῃ τὰς ἰδίας ἐπι-  
θυμίας καὶ ἡτο τόσον διερθωτικὰ ἔκλυτος ὥστε ἀπὸ κατά-  
χρησιν ἐπιπτε εἰς κατάχρησιν καὶ συγεχῶς ἐπαγελάμβαγε  
τὰς καθημερινὰς συγηθείας του, κάποτε κατήγησε νὰ μὴν  
ἔχῃ ἄλλην δέξιον καὶ ἡγαγκάσθη νὰ κατανάγῃ τὴν πα-  
τρικήν του περιουσίαν. 96. Καὶ ἡμπορεῖ νὰ εἰπῃ καγεῖς δτι  
δχι μόνον τὴν κατέφαγε, ἀλλὰ καὶ τὴν κατέπιε. Διότι καὶ τὰ  
κτήματά του δὲν τὰ ἐπώλησεν εἰς τὴν ἀληθινήν των ἀξίαν,  
οὔτε ἡμποροῦσε νὰ περιμένῃ εἰς μεγαλυτέραν καὶ συμ-  
φερωτέραν τιμήν, ἀλλὰ τὰ ἐπωλοῦσε εἰς δσηγη τιμὴν ἔκχ-  
στοτε εὑρισκε. Τόσον πολὺ ἔβιάζετο γὰ γλεντήσῃ. 97. Διότι  
δι πατέρως του τοῦ ἀφησε τόσην περιουσίαν, ὥστε ἀλλοι μὲ  
αὐτὴν θὰ ἡμποροῦσαν γὰ ἔξοδεύουν καὶ ἔνα μέρος της  
δια τὰς ἀγάγκας του κράτους. Αὐτὸς διμώς οὔτε δια τὰς ἰδί-  
κας του ἀγάγκας ἡμπόρεσε γὰ τὴν διαφυλάξῃ. Εἶχε  
ἀπὸ τὸν πατέρα του ἔνα σπίτι πίσω ἀπὸ τὴν Ἀκρόπολιν,

τιὰν δὲ Σφῆττοι, Ἀλωπεκῆσι δ' ἔτερον χωρίον, χωρὶς δὲ οἰκέτας δημιουργοὺς τῆς σκυτοτομικῆς τέχνης ἐννέα ἡ δέκα, ὡν ἔκαστος τούτῳ δύ' δριβολὸν ἀποφορὰν ἔφερε τῆς ἡμέρας, δ' ἡγεμὼν τοῦ ἐργαστηρίου τριώβολον· ἔτι δὲ ποδὸς τούτους γυναικαὶ ἀμόργινα ἐπισταμένην ἐργάζεσθαι καὶ εἰς τὴν ἀγορὰν ἐκφέρουσαν, καὶ ἄνδρα ποικιλήν, καὶ 98 δρεῖλοντάς τυνας αὐτῷ ἀφρύδιον, καὶ ἔπιπλα. "Οὐ δὲ ταῦτα ἀληθῆ λέγω, ἐνταῦθα μέντοι νὴ Δία σαρῶς πάνυ καὶ διαρρήδην ἐγὼ μαρτυροῦντας ὑμῖν τὸν μάρτυρας παρέξομαι· οὐδεὶς γὰρ κίνδυνος, ὥσπερ ἔκει, οὐδ' αἰσχύνη πρόσεστιν οὐδεμίᾳ τῷ τάληθῃ μαρτυροῦντι. Τὴν μὲν γὰρ οἰκίαν τὴν ἐν ἀστει ἀπέδοθ' οὗτος Ναυσικάρατει τῷ κωμικῷ ποιητῇ, 99 θυτερον δ' αὐτὴν ἐπρίατο παρὰ τοῦ Ναυσικάρους εἴκοσι μνῶν Κλεάντεος δικοδιδάσκαλος· τὴν δ' ἐσχατιὰν ἐπρίατο παρὰ αὐτοῦ Μηνησίθεος δικοδιδάσκαλος· τὸν δὲ Ἀλωπεκῆσι χωρίον, δὴν ἀπωθεν τοῦ τείχους ἔνδεκα ἡ δώδεκα στάδια, ἵκετενούσης καὶ ἀντιβολούσης τῆς μητρός, ὃς ἐγὼ πυνθάνομαι, ἔᾶσαι καὶ μὴ ἀποδόσθαι, ἀλλ' εἰ μή τι ἄλλο, ἐνταφῆναι ὑπολιπεῖν αὐτῇ, τοῦτο τὸ χωρίον, οὐκ ἀπέσχετο, ἀλλὰ καὶ τοῦτο ἀπέδοτο δισχιλίων δραχμῶν. Καὶ τῶν θεραπαινῶν καὶ τῶν οἰκετῶν οὐδέρα κατέλιπεν, ἀλλ' ἀπαντας πέποικε. Καὶ ταῦτα δι τοῦ φεύδομαι, ἐγὼ μέν, ὡς κατέλιπεν αὐτῷ δι πατήρ, μαρτυρίας παρέξομαι, οὗτος δ', εἰ μή φησι πεπρακέναι, τὰ σώματα τῶν οἰκετῶν ἐμφανῆ παραστάτω. 100 Ὡς δὲ καὶ ἀργάριον τιστιν ἐδάνεισεν, δι κομισάμενος οὗτος ἀνήλικε, μάρτυρα παρέξομαι Μεταγένην ὑμῖν τὸν Σφήττιον, δις ὁφείλησε μὲν ἐκείνῳ πλείους ἡ τριάκοντα μνᾶς, δ' ἡν ὑπόλοιπον τελευτήσαντος τοῦ πατρός, τούτῳ ἀπέδωκεν ἐπτά μνᾶς [Τιμάοχῳ]. Καὶ μοι κάλει Μεταγένην τὸν Σφήττιον. Πασῶν δὲ πρώτην ἀνάγγωθι τὴν Ναυσικάρους μαρτυρίαν τοῦ τὴν οἰκίαν πριαμένου καὶ τὰς ἄλλας ἀπάσας λαβέ, περὶ διν ἐμνήσθην ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ.

Ἐνα χωράφι εἰς τὸν δῆμον Σφηττοῦ, καὶ ἔνα κτῆμα εἰς τὴν Ἀλωπεκῆν, ἰδιαιτέρως δὲ ἐννέα ἡ δέκα δούλους, τεχνίτας βυρσοδέψας, ποὺ δὲ καθένας τους τοῦ ἀπέφερε δύο δόσιούς εἰσόδημα τὴν ἴμέραν, δὲ ἀρχιτεχνίτης τρεῖς δόσιούς. Ἀκόμη δὲ καὶ μίαν γυναικα δούλην ποὺ ζῆευρε κεντήματα τῆς Ἀμοργοῦ καὶ ἔφερε τὰ ἐργάχειρά της εἰς τὴν ἀγορὰν πρὸς πώλησιν, καὶ ἔνα ἄγδρα ψηφαγτήν, καὶ χρηματικὰς ἀπαιτήσεις καὶ ἔπιπλα. Ἐπὶ τοῦ σημείου δὲ αὐτοῦ θὰ σᾶς φέρω, μὰ τὸν Δία, μάρτυρας οἱ δόποιοι σαφῶς καὶ μὲ κάθε λεπτομέρειαν θὰ σᾶς βεβαιώσουν δτι λέγω τὴν ἀλήθειαν. Διότι τώρα δι μάρτυς ποὺ καταθέτει τὴν ἀλήθειαν δὲν κινδυνεύει, διπος εἰς τὴν προηγουμένην περίπτωσιν, οὕτε ἔχει γὰρ ἐντραπῆ τίποτε. Καὶ τὸ μὲν σπίτι του δι Τιμάρχος ἐπώλησην εἰς τὸν Ναυσικάρτην, τὸν κωμικὸν ποιητήν, ἀργότερα δὲ ἀπὸ τὸν Ναυσικάρτην τὸ ηγόρασεν δι χοροδιδάσκαλος δὲ ἀπὸ τὸν Ναυσικάρτην τὸ ηγόρασεν διηγῆν. Τὸ δὲ χωράφι, ποὺ ήτο μὲν Κλεαίνετος ἀγτὶ είκοσι μηνῶν. Τὸ δὲ χωράφι, ποὺ ήτο μὲν μεγάλης ἐκτάσεως, ἀλλὰ τὸ εἶχεν ἀφήσει ἐντελῶς χέρσο, διηγῆσεν ἀπὸ αὐτὸν δι Μηνησίθεος ἀπὸ τὴν Μυρριγούντα. 99. Τὸ δὲ κτῆμα τῆς Ἀλωπεκῆς, τὸ δόποιον ἀπείχει ἔγδεκα δώδεκα στάδια ἀπὸ τὰ τείχη τῆς πόλεως, πληροφοροῦμαι δτι η μητέρα του τὸν παρεκάλει καὶ τὸν ἵκετευε γὰρ μὴ τὸ πωλήσῃ, ἀλλὰ γὰρ τὸ φυλάξῃ, ἀν δχι γὰρ τίποτε ἀλλο, τοδιλάχιστον διὰ νὰ τὴν θάψῃ εἰς αὐτό, ἀλλὰ δὲν τὸν ἀπέτρεψε. Καὶ αὐτὸ τὸ ἐπώλησεν ἀγτὶ δύο χιλιάδων δραχμῶν. Καὶ ἀπὸ τοὺς δούλους καὶ τὰς δούλας κανεὶς δὲν τοῦ ἔμεινε, ἀλλὰ τοὺς ἐπώλησεν δλους. "Οτι καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο δὲν φεύδομαι, ἐγὼ μὲν θὰ παρουσιάσω μάρτυρας δτι ἐπήρε δούλους ὃς κληρογομίαν ἀπὸ τὸν πατέρα του, ἀν δὲ αὐτὸς ισχυρίζεται δτι δὲν τοὺς ἐπώλησε, ἀς τοὺς παρουσάσῃ ἐμπρός σας. 100. "Οτι δὲ δι πατέρας του είχε δανείσει εἰς μερικοὺς καὶ χρήματα, τὰ δόποια αὐτὸς ἐδῶ εἰσέπραξε καὶ κατεσπατάλησε, θὰ σᾶς φέρω μάρτυρα τὸν Μεταγένη τὸν Σφήττιον, δι δόποιος τοῦ ἐπλήρωσε ἐπτὰ μνᾶς, διπόλοιπον χρέους του τριάντα μνῶν πρὸς τὸν πατέρα τοῦ Τιμάρχου. Χρέους του τριάντα μνῶν πρὸς τὸν πατέρα τοῦ Τιμάρχου. "Ας κληθῇ δι Μεταγένης δι Σφήττιος. Καὶ πρῶτα ἀπὸ δλας ἀναγγισθῇ δι καταθεσις τοῦ Ναυσικάρους, ποὺ ήγόρασε τὸ σπίτι, μὲ τὴν σειράν των δὲ καὶ δλαι αὶ ἀλλαι περὶ τῶν δόποιων ὡμιλησα.

MAPTYPIAID

- 101 Ὡς τοινυν ἐκέτητο δὲ πατήρ αὐτοῦ ἀργύριον οὐκ δλίγον  
δοῦτος ἡγάρικε, τοῦθ' ὑμῖν ἐπιδείξω. Φοβηθεὶς γὰρ τὰς  
λειτουργίας ἀπέδοτο ἢ ἣν αὐτῷ κτήματα ἄνευ τῶν ἀριών  
εἰρημένων, χωρίον Κηφισιᾶσιν, ἔτερον ἀγρὸν Ἀμφιτροπῆ-  
σιν, ἐγαστήρια δύο ἐν τοῖς ἀργυρείοις, ἐν μὲν ἐν Αὐλῶνι,  
ἔτερον δὲ ἐπὶ Θρασύλλῳ. "Οὐετ δὲ ταῦτ' ηὑπόρησεν, ἐγὼ  
102 ἔρω. "Ησαν οὗτοι τρεῖς ἀδελφοί, Εὐπόλεμός τε δὲ παιδοτρί-  
βης καὶ Ἀρίζηλος δοῦτον πατήρ καὶ Ἀρίγνωτος, δις ἔτι  
καὶ τὸν ἔστι, πρεσβύτης διεφθαρμένος τοὺς δφθαλιούς.  
Τούτων πρῶτος ἐτελεύτησεν Εὐπόλεμος, ἀνεμήτον τῆς οὐ-  
σίας οὐσης, δεύτερος δὲ Ἀρίζηλος δοῦτον Τιμάρχον πατήρ. δτε  
δὲ ἔτη, πᾶσαν τὴν οὐσίαν διεχείριζε διὰ τὴν ἀσθένειαν καὶ  
τὴν συμφορὰν τὴν περὶ τὰ δηματα τοῦ Ἀριγνώτου καὶ διὰ  
τὸ τελευτηκέραι τὸν Εὐπόλεμον, καὶ τι καὶ εἰς τροφὴν συν-  
103 ταξάμενος ἐδίδον τῷ Ἀριγνώτῳ. "Ἐπει τὸν δὲ καὶ δοῦτον  
ἐτελεύτησεν δοῦτον Τιμάρχον τούτον πατήρ, τὸν μὲν πρώ-  
τους χρόνους, ἥως παῖς ἦν οὗτος, ἀπαντα τὰ μέτρια ἐγί-  
γνετο παρὰ τῶν ἐπιτρόπων τῷ Ἀριγνώτῳ. ἐπειδὴ δὲ ἐνε-  
γράφη Τιμαρχὸς οὗτος εἰς τὸ ληξιαρχικὸν γραμματεῖον καὶ  
κύριος ἐγένετο τῆς οὐσίας, παρωσάμενος ἄνδρα πρεσβύτην  
καὶ ἡτυχήκατα, θεῖον ἑαυτοῦ, τὴν τε οὐσίαν ἡγάρισε καὶ  
τῶν ἐπιτηδείων οὐδὲν ἐδίδον τῷ Ἀριγνώτῳ, ἀλλὰ περιε-  
δεν ἐκ τοσαύτης οὐσίας ἐν τοῖς ἀδυνάτοις μισθοφοροῦντα.  
104 Καὶ τὸ τελευταῖον, δὲ καὶ δεινότατον, ἀπολειφθέντος τοῦ  
πρεσβύτου τῆς γιγνομένης τοῖς ἀδυνάτοις δοκιμασίας, καὶ  
ἰκετηρίαν θέντος εἰς τὴν βουλὴν ὑπὲρ τοῦ μισθοῦ, βουλευτῆς  
δν καὶ προεδρεύων ἐκείνην τὴν ἡμέραν, οὐκ ἡξίωσεν αὐτῷ  
συνειπεῖν, ἀλλὰ περιειδεν ἀπολέσαντα τὸν τῆς προτανείας  
μισθόν. "Οτι δὲ ἀληθῆ λέγω, κάλει μοι καὶ Ἀρίγνωτον τὸν  
Σφήτιον, καὶ τὴν μαρτυρίαν ἀναγίγνωσκε.

MAPTYPIA I

101. Τώρα θὰ σᾶς ἀποδεῖξω δτι δ πατέρας του είχε και πολλὰ μετρητά, τὰ δποια αὐτός εἶναι φάρη τὰ δ πατέρας του, θέλω νὰ ἀποφύγη τὰ λειτουργικὰ βάρη τὰ δποια ἀγειθεντο εἰς τοὺς πλουσίους κτηματίας, είχε πωλήσει δλα τὰ ἄλλα του κτήματα, ἀντὸς ἐκείνων ποὺ πρόδιλγον σᾶς ἀνέφερα, δηλ. ἔνα κτῆμα εἰς τὴν Κηφισιάν, ἔνα χωράφι εἰς τὴν Ἀμφιτρόπην, δύο ἔργαστηρια στὰ μεταλλεῖα ἄργυρου, τὸ ἔνα εἰς τὸν Αδλῶνα και τὸ ἄλλο κοντά στὸ μηνιετον τοῦ Θρασύλλου. Θὰ σᾶς εἰπῶ δὲ ποιηρε στόσον μεγάλην περιουσίαν. 102. Αὐτοὶ ησαν τρεῖς ἀδελφοί, δηλ. δ γυμναστής Εὐπόλεμος, δ πατέρας του Τιμάρχου Ἀρίζηλος και δ Ἀρίγυντος, ἔνας τυφλὸς γέρων ποὺ ζῆ ἀκόμη. Πρῶτος ἀπ' δλους είχεν ἀποθάνει δ Εὐπόλεμος, πρὶν ἀκόμην νὰ μοιρασθῇ ἡ περιουσία, ἐπειτα δὲ δ πατέρας του Τιμάρχου Ἀρίζηλος. Αὐτὸς δσο ζούσε διεχειρίζετο δλότον τὴν περιουσίαν, διότι δ Ἀρίγυντος ἦτο ἀσθενής κληρον τὴν περιουσίαν, διότι δ Ἀρίγυντος εἶχεν ἀποθάνει. Καὶ μάλιστα, κατόπιν συμφωνίας, ἔδιδε κάποιο ποσδύν εἰς τὸν Ἀρίγυντο, κατόπιν συμφωνίας, ἔδιδε κάποιο ποσδύν εἰς τὸν Τιμάρχος διατροφήν. 103. “Οταν δὲ ἀπέθανε δ πατέρος του δ τού ὡς διατροφήν. 104. Στὸ δὲ τέλος δὲ — και αὐτὸς είναι φοβερώτερον ἀπ' δλα — δταν δ γέρος κάποτε παρέλειψε γὰ παρουσιασθῇ εἰς τὸν ἔλεγχον ποὺ γίνεται διὰ τοὺς ἀπόδους και ἡκατανθήσῃ νὰ ζῆ ἀπὸ τὸ βοήθημα ποὺ δίδει ἡ ποιλετεία τοὺς ἀπόρους.

105. Στὸ τέλος δὲ — και αὐτὸς είναι φοβερώτερον ἀπ' δλα — δταν δ γέρος κάποτε παρέλειψε γὰ παρουσιασθῇ εἰς τὸν ἔλεγχον ποὺ γίνεται διὰ τοὺς ἀπόδους και ἡκατανθήσῃ ἐπειτα νὰ καταθέσῃ αἰτησιν εἰς τὴν βουλὴν τοῦ κόφουν τὸ βοήθημα, αὐτός, βουλευτὴς δν, λὴν γὰ μὴ τοῦ κόφουν τὸ βοήθημα, αὐτός, βουλευτὴς δν, και μελος του Προεδρείου κατὰ τὴν ἡμέραν ποὺ συνεζητήθη ἡ αἰτησις τοῦ θείου του, δὲν κατεδέχθη γὰ συνηροτήθη γαι εἰδεν ἀδιάφορος νὰ χάνεται τὸ βοήθημά του δι’ ρήσην και εἰδεν ἀδιάφορος νὰ χάνεται τὸ βοήθημά του δι’ δλόκληρον τὸν χρόνον τῆς Πρωτανείας ἐκείνης. “Ας κληρηθῇ Ἀρίγυντος δ Σφῆττιος και δὲς ἀναγνωσθῇ ἡ κατάθεσις του,

διὰ γὰ ἀποδειχθῇ δτι λέγω τὴν ἀλήθειαν.

## ΜΑΡΤΥΡΙΑ

105 Ἀλλ' ἵσως ἀν τις εἴποι, ὡς ἀποδόμενος τὴν πατρῷαν οἰκίαν ἄλλοθι που τοῦ ἀστεως ἐκτήσαιτο, ἀντὶ δὲ τῆς ἑσχατιᾶς καὶ τοῦ χωρίου τοῦ Ἀλωπεκῆσι καὶ τῶν δημιουργῶν καὶ τῶν ἄλλων εἰς τάργυρειά τι κατεσκενάσατο, ἀσπερ καὶ δ πατήρ αὐτοῦ πρότερον. Ἀλλ' οὐκ ἔστι τούτῳ λοιπὸν οὐδὲν, οὐκ οἰκία, οὐ συνοικία, οὐ χωρίον, οὐκ οἰκέται, οὐ δάνεισμα, οὐκ ἄλλο οὐδὲν ἀφ' ὧν ἄνθρωποι μὴ κακοῦργοις ζῶσιν. Ἀλλὰ τούτῳ ἀντὶ τῶν πατρῷων περίεστι βδελυρία, συκοφαντία, θράσος, τρυφή, δειλία, ἀναίδεια, τὸ μὴ ἐπίστασθαι ἔρυθρῶν ἐπὶ τοῖς αἰσχροῖς· ἐξ ὧν ἀν δ κάκιοτος καὶ ἀλυσιτελέστατος πολίτης· γένοιτο.

106 Οὐ τοίνυν μόνον τὰ πατρῷα κατεδήδοκεν, ἀλλὰ καὶ τὰ κοινὰ τὰ ὑμέτερα, δσων πώποτε κύριος γέγονεν. Οὗτος γὰρ ταύτην τὴν ἡλικίαν ἔχων, ἦν ὑμεῖς ὁράτε, οὐκ ἔστιν ἥγινα πώποτ' οὐκ ἥρξεν ἀρχήν, οὐδὲμίαν λαχῶν οὐδὲ κειροτονηθεῖς, ἀλλὰ πάσας παρὰ τὸν νόμον πριάμενος. Ὡν τὰς μὲν πλείστας παρήσω, δυοῖν δ' ἢ τριῖν μόνον μηνοθήσομαι.

107 Δογιστῆς γὰρ γενόμενος πλεῖστα μὲν τὴν πόλιν ἔβλαψε δῶρα λαμβάνων παρὰ τῶν οὐ δικαίως ἀρξάντων, μάλιστα δ' ἐσυνοφάντησε τῶν ὑπενθύνων τὸν μηδὲν ἥδικηκτας.

"Ηρξε δ' ἐν "Ἀνδρῷ πριάμενος τριάκοντα μνᾶν τὴν ἀρχήν, δανεισάμενος ἐπ' ἐννέα διδοῦσις τὴν μνᾶν, εὐπορίαν τῇ βδελυρίᾳ τῇ ἕαντοῦ τὸν συμμάχους τὸν ὑμετέρους ποιούμενος· καὶ τοσαύτην ἀσέλγειαν ἐπεδεῖξατο εἰς ἐλευθέρων ἀνθρώπων γυναῖκας, ἥλικην οὐδὲλες πώποθ' ἔτερος. Ὡν οὐδέντα ἔγω παρακαλῶ δεῦρο τὴν ἕαντοῦ συμφοράν, ἥν εἶλετο σιγᾶν, εἰς πολλοὺς ἐκμαρτυρήσοντα, ἀλλ' ὑμῖν τοῦτο

108 καταλείπω σκοπεῖν. Τί δὲ προσδοκᾶτε; τὸν Ἀθήνησιν ὑβριστὴν οὐκ εἰς τὸν ἄλλον μόνον, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ σῶμα τὸ ἕαντοῦ, νόμων ὅντων, ὑμῶν δρώντων, ἔχθρῶν ἐφεστηκότων, τοῦτον αὐτὸν λαβόντα ἀδειαν καὶ ἔξονσίαν καὶ ἀρχήν

## [ΜΑΡΤΥΡΙΑ]

105. "Ισως δμως μοῦ ἀντείπουν δτι δ Τίμαρχος, πωλήσας τὴν πατρικήν του οἰκίαν, ἀπέκτησε καρμπίαν ἀλλήν εἰς τὴν πόλιν μας καὶ δτι μὲ τὸ ἀντίτιμον τοῦ χωραφοῦ, καὶ τοῦ κτήματος τῆς Ἀλωπεκῆς καὶ τῶν δούλων, ἔκαιρε κάτι εἰς τὰ μεταλλεῖα ἀργύρου, δπως ἄλλοτε δ πατήρ του. "Οχι δμως, εἰς αὐτὸν δὲν ἔμεινε τίποτε, οὔτε σπίτι, οὔτε χάρι, οὔτε κτήμα, οὔτε δούλοι, οὔτε χρηματικὴ ἀπαίτησις, οὔτε τίποτε ἀπὸ ἔκειγα ποὺ πορίζουν τὰ πρὸς τὸ ζῆν εἰς τοὺς ἐντίμους ἀνθρώπους. Ἀλλ' εἰς αὐτὸν ἀπέμεινε, ἀντὶ τῆς πατρικῆς του περιουσίας μόγον ἡ διαφθορά, ἡ συκοφαντία, τὸ θράσος, ἡ δρπή πρὸς τὰς ἀπολαύσεις, ἡ δειλία, ἡ ἀγαθδεια, τὸ νὸ μὴ ἔρη γὰ κοκκινίζῃ γιὰ τις γτροπές του. "Ολα αὐτὰ ἔλαττώματα ποὺ τὸν καθιστοῦν κάκιστον καὶ ἀνωφελέστατον πολίτην.

106. Καὶ δὲν ἔφαγε μόνον τὴν πατρικήν του περιουσίαν, ἀλλὰ καὶ δσα δημόσια χρήματα συγένδη ποτὲ γὰ διαχειρισθῆ. Γιατὶ ἔγῳ, δπως τὸν βλέπετε, εἶναι γέος ἀκόμη, δὲν ὑπάρχει ὑπούργημα ποὺ δὲν ἔχει ἀσκήσει, δχι συγεπέλα ἐκλογῆς ἢ κληρώσεως, ἀλλ' ἀγράσας τὰς θέσεις του παρανόμως. Ἀπ' αὐτὰς δὲν θὰ κάμω λόγων παρὰ γιὰ δυὸ τρεῖς, καὶ θ' ἀφήσω τὰς ἄλλας. [107.] "Ετσι, δτχν δ Τίμαρχος ἡτο ἐλεγκτής τῶν δημοσίων ὑπολόγων, ἔγινε πρόξενος μεγίστης βλάβης τῆς πόλεως, ἀφ' ἔγδε μὲν δωροδοκούμενος ἀπὸ τοὺς ἀδίκους διαχειριστὰς τοὺς δημοσίου χρήματος, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐκδιάλυω τοὺς τιμίους ὑπολόγους. Διετέλεσε δὲ καὶ ἀρχῶν τῆς "Ανδρου, ἀφοῦ ἡγόρασε τὴν θέσιν αὐτὴν ἀγιτὲ τριάκοντα μνῶν, ποὺ τὰς ἔδαγεισθη μὲ τόκον ἐγγέα δδολούς τὴν μνᾶν. Καὶ πατέστησε τὸν συμμάχους σας τὸν Ἀγδρίους προμηθευτὰς τῆς διαφθορᾶς τευ. Καγεὶς ἀγθρωπος πρὶν ἀπὸ δὲν συμπεριφέρθηκε τόσον ἀσελγῶς, δσον αὐτός, πρὸς γυναῖκας ἔλευθέρων ἀγθρώπων. Δὲν προσκαλῶ καγένα παθήτας της διαφθορᾶς τευ. Καγεὶς ἀγθρωπος πρὶν ἀπὸ δὲν συμπεριφέρθηκε τόσον ἀσελγῶς, δσον αὐτός, πρὸς γυναῖκας ἔλευθέρων ἀγθρώπων. Δὲν προσκαλῶ καγένα παθήτας της διαφθορᾶς τευ. Σας ἀφήγω γὰ τὰ φαγτασθῆτε μόνοι σας. 108. Καὶ τι περιμένετε; Ἐκείνος ποὺ μέσα στὰς Ἀθήνας καθύβρισεν δχι μόγον τὸν ἄλλους ἀλλὰ καὶ τὸ ἴδιο του τὸ σῶμα, ἔγῳ καὶ γόμοι ὑπάρχουν, καὶ σεῖς τὸν παρακολουθούσατε, καὶ οἱ ἔχθροι του τὸν κατεσκόπευαν, ποιός μπορεῖ γὰ ἐλ-

τις ἀν ἐπίσειεν ἀπολελοιπέναι τι τῶν ἀσελγεστάτων ἔργων; Ἡδη νὴ τὸν Δία καὶ τὸν Ἀπόλλω πολλάκις ἐνεθυμήθη τὴν εὐτυχίαν τὴν τῆς ἡμετέρας πόλεως, κατὰ πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα, οὐχ ἥκιστα δὲ καὶ κατὰ ταῦτα, διὶ κατ’ ἑκείνους τὸν χρόνους οὐδὲν ἐγένετο τῆς Ἀρδόιων πόλεως ὠντηής.

109 Ἄλλ’ ἵσως καθ’ αὐτὸν μὲν ἄρχων φαῦλος ἦν, μετὰ πλειόνων δὲ ἐπιεικής. Πόθεν; οὗτος, ὁ Ἀθηναῖος, βουλευτὴς ἐγένετο ἐπὶ ἀρχοντος Νικοφίμου. Ἀπαντα μὲν οὖν διεξελθεῖν, ἂν ἐν τούτῳ τῷ ἐνιαυτῷ ἐκανούργησε, πρὸς μηδὸν μέρος τῆς ἡμέρας οὐκ ἀξιον ἐπιχειρεῖν ἢ δ’ ἐστὶν ἐγγυτάτω τῆς αἰτίας, καθ’ ἣν ἡ παροῦσα κοίσις ἐστι, ταῦτ’ ἐρῶ διὰ βραχέων. Ἐπὶ τοίνυν τοῦ αὐτοῦ ἀρχοντος, δὴ οὗτος ἐβούλευεν, ταμίας ἦν τῶν τῆς θεοῦ Ἡγήσανδρος οὗτος δὲ Κροβύλους ἀδελφός, ἔκλεπτον δὲ τῆς πόλεως κοινῆ καὶ μάλα φιλεταίρως χιλίας δραχμάς. Αἰσθόμενος δὲ τὸ πρᾶγμα ἀνὴρ ἐπιεικής Πάμφιλος δὲ Ἀχεροδούσιος, προσκρούσας τι τούτῳ καὶ παροξυνθείς, ἐκκλησίας οὐσης εἰπεν ἀναστάς· ὁ δὲ Ἀθηναῖος, κλέπτοντις ὑμῶν ἀνὴρ καὶ γυνὴ 111 κοινῆ χιλίας δραχμάς· θαυμασάντων δὲ ὑμῶν, πᾶς ἀνὴρ καὶ γυνὴ καὶ τίς δὲ λόγος, εἴπει μικρὸν διαλιπών ἀγνοεῖτε ἐφη· δὲτι λέγω; δὲ μὲν ἀνὴρ ἐστιν Ἡγήσανδρος ἐκεῖτον, ἔφη, πρότερον δὲ ἦν καὶ αὐτὸς Λεωδάμαντος γυνή· δὲ γυνὴ Τίμαρχος οὗτοι. Ὁν δὲ τρόπον κλέπτεται τὸ ἀργύριον, ἐγὼ ἐρῶ. Μετὰ ταῦτα ἥδη διεξήει περὶ τοῦ πράγματος καὶ μάλα εἰδότως καὶ σαφῶς. Διδάξας δὲ ταῦτα, τὸν μὲν ἡ βουλὴ καταγροῦσα τοντούν ἀδικεῖν καὶ ἐκφυλλοφορήσασα δικαστηρίῳ παραδῷ, δότε τὴν δωρεὰν αὐτοῖς, ἐὰν δὲ μὴ κολάσωσι, μὴ δῶτε, ἀλλ’ εἰς ἑκείνην αὐτοῖς τὴν 112 ἡμέραν ἀπομημονεύσατε. Μετὰ ταῦτα ὡς ἐπανῆλθεν ἡ βουλὴ εἰς τὸ βουλευτήριον, ἐξεφυλλοφόρησε μὲν αὐτὸν, ἐν δὲ τῇ φύφῳ κατεδέξατο. “Οτι δὲ οὐ παρέδωκε δικαστηρίῳ

πίση γ δτι ἀφῆσε προστυχία πού γά μὴ κάνη, δταν τοῦ  
ἐδόθη ἀπόλυτος καὶ ἀνεξέλεγκτος ἔξουσία; Καὶ σκέπτομαι  
δτι καὶ εἰς αὐτὴν τὴν περίστασιν, δπως καὶ εἰς τόσας ἀλ-  
λας, ἐστάθη τυχερή ἡ πόλις μας, ἀφοῦ κατὰ τὴν ἐποχὴν  
ἐκείνην δεγ προρουσάσθη κανεὶς ἀγοραστής τῆς πόλεως τῶν  
Αγδρῶν.

οὐδέ τε ἔξηλασεν ἐκ τοῦ βουλευτηρίου, ἀχθομαι μὲν λέγων,  
ἀνάγκη δ' ἐστὶν εἰπεῖν, διτι τῆς δωρεᾶς οὐκ ἔτινε. Μὴ  
τοίνυν φανῆτε, ὡς Ἀθηναῖοι, τῇ μὲν βουλῇ χαλεπήναντες  
καὶ πεντακοσίους ἄνδρας τῶν πολιτῶν ἀστεφανώτους ποιή-  
σαντες, διτι τοῦτον οὐκ ἔτιμωρχόσατο, αὐτὸι δὲ ἀφῆτε, καὶ  
τὸν τῇ βουλῇ μὴ συνενεγκόντα δῆτορα, τοῦτον τῷ δῆμῳ μὴ  
περιποιήσετε.

113 Ὡλλὰ περὶ μὲν τὰς κληρωτὰς ἀρχάς ἐστι τοιοῦτος, περὶ δὲ τὰς χειροτονητὰς βελτίων. Καὶ τίς ὑμῶν οὐκ οἰδεν, ὃς περιβοήτως ἐξηλέγχθη κλέπτης ὅν; πεμφθεὶς γὰρ ὑφ' ὑμῶν ἐξεταστὴς τῶν ἐν Ἐρετρίᾳ ξένων, μόνος τῶν ἐξεταστῶν ὀδιολόγει λαβεῖν ἀργύριον, καὶ οὐ περὶ τοῦ πράγματος ἀπελογεῖτο, ἀλλ' εὐθὺς περὶ τοῦ τιμῆματος ἵκέτευεν δομολογῶν ἀδικεῖν. Ὅμετος δὲ τοῖς μὲν ἐξάρονται ἐτιμήσατε ταλάντου ἐκάστῳ, τούτῳ δὲ τριάκοντα μυῆν. Οἱ δὲ νόμοι κελεύουσι τῶν κλεπτῶν τὸν μὲν δομολογοῦντας θανάτῳ ζη-

114 μιοῦσθαι, τοὺς δ' ἀρονυμένους κρίνεσθαι. Τοιγάριοι οὕτως  
νῦμῶν κατεφρόνησεν, ὥστ' εὐθὺς ἐπὶ ταῖς ἐν τοῖς δήμοις  
διαψηφίσεσι δισχιλίας δραχμὰς ἔλαβε. Φήσας γάρ Φιλωτά-  
δην τὸν Κυδαθηναῖα, ἔνα τῶν πολιτῶν, ἀπελεύθερον εἶναι  
ἔαντοῦ καὶ πείσας ἀποψηφίσασθαι τοὺς δημότας, ἐπιστὰς  
τῇ κατηγορίᾳ ἐπὶ τοῦ δικαιοτηρίου καὶ λαβὼν εἰς τὴν ἔαν-  
τοῦ χεῖρα τὰ ἵερα καὶ δμόσιας μὴ λαβεῖν δῶρα μηδὲ λήψε-  
σθαι, καὶ ἐπομόσας τοὺς δρκίους θεοὺς καὶ ἔξῳλειαν αντῷ  
115 ἐπαρασάμενος, εἱληφὼς ἡλέγχητη παρὰ Λευκωνίδου τοῦ Φι-  
λωτάδου κηδεστοῦ διὰ Φιλήμονος τοῦ ὑποχριτοῦ εἴκοσι  
μνᾶς, ἃς ἐν δλίγῳ χρόνῳ πρόδες Φιλοξένην ἀνήλωσε τὴν

ποὺ τὸ λέγω, ἀλλὰ πρέπει γὰ τὸ εἰπώ, δτὶ ή βουλὴ ἐστε-  
ρήθη τοῦ μισθοῦ της διὰ τὴν ἡμέραν ἔκείνην, διότι δὲν τὸν  
ἀπέκλειεσεν ἀπὸ βουλευτὴν καὶ δὲν τὸν παρέπειμψεν εἰς τὸ  
δικαστήριον. «Μή ἐμφαγισθῆτε λοιπόν, ὁ Ἀθηναῖον πολι-  
ται, δτὶ ἀφ’ ἑνὸς μὲν ἀγαγακτεῖτε μὲ τὴν Βουλὴν καὶ στε-  
ρεῖτε τῶν τιμῶν πεγυτακοσίους πολίτας ἐπειδὴ δὲν ἔτιμώ-  
ρησαν αὐτὸν ἐδῶ, ἀφ’ ἑτέρου δὲ σεῖς οἱ ἴδιοι τὸν ἀθωώνετε  
καὶ τὸν ἀφήνετε νὰ μετέχῃ εἰς τὴν συγέλευσιν τοῦ λαοῦ.  
αὐτὸν ποὺ ἔξηγατέλιστ τὴν βουλὴν διὰ τῆς παρουσίας του.

αὐτὸν ποὺ ἔξητυπεις τὴν ρουλήν των τῆς θέσεως ποὺ ἀπονέμογυται μὲ  
κλῆρον καὶ αὐτόμα καλύτερος εἰς ἔκειγας ποὺ καταλαμβά-  
νονται δι' ἐκλογῆς. Καὶ ποιος ἀπὸ σᾶς δὲν γνωρίζει πόσουν  
περιτριχώς ἀπεδείχθη κλέπτης; Τὸν εἴχατε ἐκλέξει εἰς τὴν  
θέσιν ἐπιθεωρητοῦ τῶν μισθοφόρων ποὺ εἴχατε εἰς τὴν Ἐρέ-  
τριαν καὶ δταν ἡσκήθη κατηγορία ἔναντιν τῶν ἐπιθεωρη-  
τῶν ἐπὶ καταχρήσει, μόνος αὐτὸς ὑμιολόγησεν ἀμέσως δτι  
ἐπῆρε χρήματα καὶ εἰς τὴν ἀπολογίαν του δὲν ἀπέκρουσε  
τὴν κατηγορίαν, ἀλλ ἐθύμης ἀμέσως ἥρχισε νὰ ζητῇ ἐπει-  
κειαν, ὑμιολογῶν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον δτι εἶχε διαπράξει  
τὸ διδίκημα. Σεῖς δὲ τοὺς μὲν ἄλλους ἐπιθεωρήσατε, ποὺ  
τὸ διδίκημα. Σεῖς δὲ τοὺς μὲν πρόστιμον ἐνὸς  
ἡργοῦντο τὴν ἐνοχήν των, ἐτιμωρήσατε μὲ πρόστιμον τριά-  
ταλάντου τὸν καθέγα, αὐτὸν δὲ μόνον μὲ πρόστιμον τριά-  
κοντα μγῶν. Ἐνῷ οἱ νόμοι δρίζουν δτι οἱ μὲν ὑμιολογοῦντες  
δτι ἔκειψχν πρέπει νὰ καταδικάσωται εἰς θάγατον καὶ  
μόνον οἱ ἀργούμενοι τὴν ἐνοχήν των νὰ παραπέμπωνται εἰς  
δικήην. 114. "Οθεν τόσον πολὺ ἔπαυσε πλέον νὰ σᾶς λογα-  
ριάζῃ ὡστε ἐθύμης ἀμέσως μετὰ ταῦτα, κατὰ τὰς διαψηφί-  
σεις ποὺ ἔγιναν εἰς τοὺς δῆμους, ἔθούτηξε δύο χιλιάδας δρα-  
σεις κατὰ τὸν ἔχης τρόπον. Κατήγγειλεν δτι ὁ Φιλιστά-  
χμᾶς κατὰ τὸν ἔχης δημόσιον. Οδηγοὶς πράγματι ἥτο Ἀθηναῖος πο-  
δῆς δοκοῦσαν, ὁ δποῖος πράγματι ἥτο Ἀθηναῖος πο-  
λίτης, ὑπῆρξε τάχα δοῦλός του τὸν δποῖον αὐτὸς εἴχεν ἀπ-  
λίτης, ὑπῆρξε τάχα δοῦλός του τὸν δποῖον αὐτὸς εἴχεν  
ελευθερώσει καὶ ἔπεισε τοὺς δημότας νὰ ψηφίσουν ὑπὲρ τῆς  
διαγραφῆς του ἀπὸ τὸν κατάλογον τῶν δημοτῶν. "Οταν δὲ  
ἡ διτίθεσις ἔφθασεν εἰς τὸ δικαστήριον, ἐπῆρε εἰς τὰ χέρια  
ἡ διτίθεσις ἔφθασεν εἰς τὸ δικαστήριον, ἐπῆρε εἰς τὰ χέρια  
του τὰ ἱερὰ σφάγια καὶ ὠρκίσθη εἰς τὸ δηγομά τῶν θεῶν  
δτι οὔτε ἔλαβε οὔτε θά λάβη δηρού δι' αὐτὴν τὴν ὑπόθε-  
σιν, ἀλλως ἐπεκαλέσθη τὴν κατάραν τῶν οὐραγῶν εἰς τὸ  
τενά, εἴκοσι μγᾶς, ποὺ τοὺς ἔδιθησαν διὰ μέσου τοῦ  
Φιλιστάδου. εἴκοσι μγᾶς, ποὺ τοὺς ἔδιθησαν διὰ μέσου τοῦ  
ἡθοποιοῦ Φιλήμορος, καὶ μὲ τὸ ἀντάλλαγμα αὐτὸ διγκατέ-

έταιραν, καὶ προσδωκε τὸν ἄγῶνα καὶ τὸν δρόκον ἐπιώρκησεν. "Οτι δ' ἀληθῆ λέγω, κάλει μοι Φιλήμονα τὸν δόντα τὸ ἀργύριον Τιμάρχῳ καὶ Λευκωνίδην τὸν Φιλωτάδον κηδεστήν, καὶ τῶν συνθηκῶν ἀνάγνωσθι τὰ ἀντίγραφα, καθ' ἃς τὴν πρᾶσιν ἐποίησατο τοῦ ἄγῶνος.

## ΜΑΡΤΥΡΙΑΙ. ΣΥΝΘΗΚΑΙ

- 116 Περὶ μὲν οὖν τοὺς πολίτας καὶ τοὺς οἰκείους οἷς γένηται, καὶ τὴν πατρῷαν οὐσίαν ὡς αἰσχρῶς ἀνήλωκε, καὶ τὴν ὑβριν τὴν εἰς τὸ ἔαυτοῦ σῶμα ὡς ὑπερεθρακε, σύνιστε μὲν καὶ πρὸν ἐμὲ λέγειν, ἵκανῶς δ' ὑμᾶς ὑπομιμήσκει καὶ δι παρ<sup>2</sup> ἐμοῦ λόγος· δύο δέ μοι τῆς κατηγορίας εἴδη λείπεται, ἐφ<sup>3</sup> οἷς ἔμαυτόν τ' εἰπεῖν εὐχομαι τοῖς θεοῖς πᾶσι καὶ πάσαις ὑπὲρ τῆς πόλεως ὡς προήρημαι, ὑμᾶς τε βουλούμην ἀν οὓς ἐγὼ μέλλω λέγειν προσσέχειν τὴν γνώμην καὶ 117 παρακολουθεῖν εὑμαθῶς." Εστι δ' δι πρότερος μοι λόγος προδιήγησις τῆς ἀπολογίας ἡς ἀκούων μέλλειν γίγνεσθαι, ἵνα μὴ τοῦτο ἐμοῦ παραλιπόντος δι τὰς τῶν λόγων τέχνας κατεπαγγελλόμενος τοὺς νέους διδάσκειν ἀπάτῃ τινὶ παραλογισάμενος ὑμᾶς ἀφέληται τὸ τῆς πόλεως συμφέρον. "Ο δὲ δευτερός ἐστι μοι λόγος παράκλησις τῶν πολιτῶν πρὸς ἀρετήν. "Ορῶ δὲ πολλοὺς μὲν τῶν νεωτέρων προσεστηκότας πρὸς τῷ δικαιοτηρίᾳ, πολλοὺς δὲ τῶν πρεσβυτέρων, οὐκ<sup>4</sup> δίλγοντος δὲ ἐκ τῆς ἀλλης Ἐλλάδος συνειλεγμένους ἐπὶ τὴν ἀκρόσαιν· 118 οὓς μὴ νομίζετ<sup>5</sup> ἐμὲ θεωρήσοντας ἥκειν, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον ὑμᾶς εἰσομένους εἰ μὴ μόνον εὐ νομοθετεῖν ἐπίστασθε, ἀλλὰ καὶ κρίνειν τὰ καλὰ καὶ τὰ μὴ καλὰ δύνασθε, καὶ εἰ τιμᾶν ἐπίστασθε τοὺς ἀγαθοὺς ἀνδρας, καὶ εἰ θέλετε καλάζειν τοὺς ὀνείδη τὸν ἔαυτῶν βίον τῇ πόλει παρασκευάζοντας. Λέξω δὲ πρῶτον πρὸς ὑμᾶς περὶ τῆς ἀπολογίας.

(<sup>4</sup>) Ο Δημοσθένης δι ποτοῖς συνέταξε τὴν ἀπολογίαν τοῦ Τιμάρχου.

λειψε τὴν δίκην καὶ ἐπάτησε τὸν δρόκον του, ἐνῷ ἀφ<sup>6</sup> ἐτέρου σὲ λίγον καιρὸν ἐσπατάλησε τὸ χρῆμα αὐτὸν μὲ τὴν Φιλοξένην τὴν φιλεγάδα του τῆς ἐποχῆς ἔκεινης. "Ἄς καληθῆ διὰ νὰ μαρτυρήσῃ δι τι λέγω τὴν ἀλήθειαν, δι Φιλήμων που ἐμέτρησε τὸ χρῆμα εἰς τὸν Τίμαρχον, καὶ δι Λευκωνίδης, δι συμπέθερος τοῦ Φιλιστάδου. "Ἄς διαβασθῇ καὶ τὸ ἀντίγραφον τοῦ συμφωνητικοῦ μὲ τὸ δόποιον δι Τίμαρχος ἐπώλησε τὴν παραίτησίν του ἀπὸ αὐτὴν τὴν δίκην.

## ΜΑΡΤΥΡΙΑΙ. ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ

116. Ηῶς λοιπὸν συμπειριφέρεται δι Τίμαρχος πρὸς τοὺς πολίτας καὶ πρὸς τοὺς συγγενεῖς του, καὶ κατὰ ποτὸν τρόπον ἀναισχύντως ἐσπατάλησε τὴν πατρικήν του περιουσίαν καὶ πῶς ήτο ἀδιάφορος εἰς τὰς προσδολὰς ποὺ ἐγίνοντο εἰς τὸ σῶμα του καὶ σεις τὰ ἐγνωρίζατε πρὶν σᾶς τὰ εἰπώ, ἀλλὰ καὶ δι λόγους μου ἀρκετὰ σᾶς τὰ ὑπενθύμισε. Μου ἀπομένουν τώρα δύο σημεῖα τῆς κατηγορίας καὶ παρακαλῶ τους θεοὺς καὶ τὰς θεᾶς γὰρ εὐδικήσουν ὥστε γὰρ διμιήσω καὶ ἐπ' αὐτῶν σύμφωνα μὲ τὸ συμφέρον τῆς πόλεως, ἀπὸ σᾶς δὲ θὰ θήσει μὲ παρακολουθήσετε μὲ προσοχήν καὶ εὐμένειαν. 117. Καὶ πρῶτον μὲν θὰ σᾶς ἐκθέσω πῶς πρόκειται, κατὰ τὰς πληροφορίας μου γὰρ ἀπολογηθῇ δι Τίμαρχος. Διότι ἂν τὸ παραλείψω ἔκεινος (<sup>1</sup>) δι δόποιος ἐπαγγέλλεται τὸ διδάσκαλον τῶν γένων εἰς τὴν τέχνην τοῦ λόγου, θὰ ήτο δυνατόν μὲ σοφίσματα γὰρ σᾶς ἐξαπατήσῃ καὶ γὰρ βλάψῃ τὰ συμφέροντα τῆς πόλεως. Δεύτερον δέ, θὰ σᾶς κάμω μίαν προτροπὴν χάριν τῆς Ἀρετῆς. Διότι βλέπω δι τοὺς καὶ πολλοὶ ἀπὸ τοὺς γεωτέρους καὶ ἐπίσης πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἡλικιωμένους πολίτας ἡλθαν εἰς τὸ δικαστήριον, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὰ ἄλλα μέρη τῆς Ἐλλάδος ἡλθαν ἀκροσταὶ τῆς παρούσης δίκης. 118. Μὴ νομίσετε δι τοὺς διοι καὶ μόνον γιὰ γὰρ μὲ ίδούν, ἀλλὰ κυρίως διὰ γὰρ μάθουν ἀν σεις, δὲγ κέρετε μόνον γὰρ ψηφίζετε καλοὺς γόμους, ἀλλὰ μπορεῖτε καὶ γὰρ διακρίνετε τὸ καλόν ἀπὸ τὸ κακόν καὶ κέρετε γὰρ τιμῆτε τοὺς καλοὺς πολίτας καὶ ἔχετε τὴν θέλησιν γὰρ τιμῶρητε εἰσίνους ποὺ μὲ τὴν διαγωγήν των παρασκευάτιμωρῆτε εἰσίνους τὴν καταισχύην τῆς πόλεως. Θὰ σᾶς διμιήσω λοιπὸν πρῶτον περὶ τῆς ἀπολογίας τοῦ Τιμάρχου.

119 Ὁ γὰρ περιπτίδες ἐν τοῖς λόγοις Δημοσθένης ἢ τοὺς νόμους φησὶν ὑμᾶς ἔξαλείφειν δεῖν, ἢ τοῖς ἐμοῖς λόγοις οὐκ εἶναι προσεκτέον. Ἀποθαυμάζει γὰρ εἰ μὴ πάντες μέμνησθ' ὅτι καθ' ἔκαστον ἐμιαντὸν ἡ βουλὴ πωλεῖ τὸ πορνικὸν τέλος· καὶ τοὺς πριαμένους τὸ τέλος οὐκ εἰκάζειν, ἀλλ' ἀκριβῶς εἰδέναι τοὺς ταύτην χωραμένους τῇ ἐργασίᾳ. Ὁπότε δὴ οὖν τετόλμητα ἀντιγράφασθαι πεπορνευμένῳ Τιμάρχῳ μὴ ἔξειναι δημηγορεῖν, ἀπαιτεῖν φησι τὴν πρᾶξιν αὐτὴν οὐκ αἰτίαν κατηγόρουν, ἀλλὰ μαρτυρίαν τελώνου τοῦ παρὰ Τιμάρχου τοῦτο ἔκλεξαντος τὸ τέλος. Ἔγὼ δὲ πρὸς ταῦτ', ὡς Ἀθηναῖοι, σκέψασθ' ἀν ἀπλοῦν καὶ ἐλευθέριον δόξω λόγον ὑμῖν λέγειν. Αἰσχύνομαι γὰρ ὑπὲρ τῆς πόλεως, εἰ Τιμάρχος δ τοῦ δήμου σύμβολος καὶ τὰς εἰς τὴν Ἐλλάδα τολμῶν πρεσβείας πρεσβεύειν, μὴ τῷ πρᾶγμα διον ἀποτοίγασθαι ἐπιχειρήσει, ἀλλὰ τοὺς τόπους ἐπερωτήσει, διον ἐκαθέζετο, καὶ τοὺς τελώνας, εἰ πώποτε παρ' αὐτοῦ τὸ πορνικὸν εἰλή-  
120 φασιν. Ταύτης μὲν οὖν τῆς ἀπολογίας ὑμῶν ἐνεκα παραχωρησάτω. ἔτερον δ' ἔγώ σοι λόγοι νῦν ποβαλῶ καὶ δίκαιουν, φι χρήσῃ, εἰ μηδέν αἰσχρὸν σαντῷ σύνοισθα. Τόλμησον γὰρ εἰς τοὺς δικαστὰς βλέψας εἰπεῖν ἂ προσήκει λέγειν ἀνδρὶ σώφρονι τὰ περὶ τὴν ἥλικιαν. ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τέθραμμα μὲν ἐκ παιδὸς καὶ μειρακίου παρ' ὑμῖν, οὐκ ἀφανεῖς δὲ διατριβᾶς διατρίβω, ἀλλ' ἐν ταῖς ἐκκλησίαις μεθ' ὑμῶν 121 δρῶμαι. Οἷμαι δ' ἄν, εἰ πρὸς ἄλλους τινάς ἦν δ λόγος μοι περὶ τῆς αἵτιας ἡς κρίνομαι, ταῖς ὑμετέραις μαρτυρίαις διδίως ἀν ἀπολύσασθαι τοὺς τοῦ κατηγόρου λόγους. Μὴ γὰρ δτι, εἰ πέπρακται μοι τι τούτων, ἀλλ' εἰ δοκῶ ὑμῖν παραπλησίως βεβιωκέναι ταῖς λεγομέναις ὑπὸ τούτου αἰτίαις, ἀβίωτον εἶναι ἥγονμενος ἐμαντῷ τὸν λοιπὸν βίον, παραδίδωμι τὴν εἰς ἐμαντὸν τιμωρίαν ἐναπολογήσασθαι τῇ πόλει πρὸς τοὺς Ἐλληνας, οὐδ' ἥκω παραιτησάμενος ὑμᾶς, ἀλλὰ καταχρήσασθε μοι, εἰ δοκῶ τοιοῦτος εἶναι. Αὕτη μέν ἐστιν, ὡς Τιμάρχε, ἀνδρὸς ἀγαθοῦ καὶ σώφρονος ἀπολογία καὶ πεπιστευκότος τῷ βίῳ καὶ καταφρονοῦντος εἰκό-

119. Ὁ στρεψόδικος Δημοσθένης ἵσχυρίζεται δτι τάχα ἥ πρέπει νὰ καταργήσετε τοὺς ἵσχυρουτας νόμους ἥ γὰ μὴ δώσετε προσοχὴν εἰς τοὺς λόγους μας. Καὶ ἐκφράζει τὴν ἀπορίαν του μὴ τάχα λησμονεῖτε δτι κάθε ἔτος ἡ Βουλὴ ἐκθέτει εἰς δημοπρασίαν τὸν πορνικὸν φόρον. Καὶ δτι οἱ ἐγοικιασταὶ τοῦ φόρου δὲν ἀπαιτοῦν φόρον μὲ εἰκασίας, ἀλλὰ γγωρίζουν καλὰ ποῖοι καὶ ποῖαι κάμγουν αὐτὴ τῇ δουλειᾷ. Καὶ ἐπομένως, ἀφοῦ ἵσχυρίζομαι δτι δ Τιμάρχος δὲν δικαιοῦται νὰ δημιλῇ πρὸς τὸν λαόν, δὲν ἥτο ἀνάγκη νὰ κάμω μήγνυστην ἀλλὰ νὰ προσκομίσω τάχα πιστοποιητικὸν τοῦ ἐγοικιαστοῦ τοῦ φόρου, δ σποτοῖς τὸν ἐφοροδόγησε. 120. Εἰς αὐτὰ λοιπὸν ἀπαντῶ ὃς ἔχῃς, δ Ἀθηναῖοι, καὶ κρίγετε σεῖς ἀν εἰγαίοις λόγοι μου συστοῖ καὶ ἀπλοῦ. Ἔγὼ νομίζω δτι εἶναι ντροπὴν γιὰ τὴν πόλιν μας ἀν δ Τιμάρχος, δ σύμβουλος τοῦ λαοῦ, αὐτὸς ποὺ 121. ἔχει τὸ θράσος νὰ πηγαίνῃ πρεσβευτής μας καὶ στὰς ἀλλας ἐλληνικὰς πόλεις, δὲν ἐπιχειρήσῃ γὰ ἀποκρύψων ἀπὸ τὴν βάσιν τῆς δλόκληρον τὴν κατηγορίαν, ἀλλὰ ἀρχίσῃ γὰ θέτη τζήτημα ποὺ 122. ἔχαμεν αὐτὴ τῇ δουλειὰ καὶ ἀν καγεὶς ἐγοικιαστής φόρου εἰσέπραξε ἀπὸ αὐτὸν τὸν πορνικὸν φόρον. 122. Ας ἀφήσῃ λοιπὸν τούλαχιστον πρὸς χάριν σας, αὐτὸν τὸ εἰδός τῆς ἀπολογίας. Ἔγὼ θὰ σοῦ ὑποδείξω, Τιμάρχε, ποῖα καλὰ καὶ δίκαια λόγια πρέπει νὰ χρησιμοποιήσῃς, ἀν αἰσθάνεσαι δτι δὲν ἔχεις κάμει τίποτε ἐπιλήψιμον. Τόλμησε καὶ κοίταξε κατάματα τοὺς δικαστάς σου καὶ εἰπέ τους τὰ λόγια ποὺ πρέπουν σ' ἔκειγους, οἱ διοποῖοι κατὰ τὴν νεστητά των ἥσαγ καλῆς διαγωγῆς: «ὦ Ἀθηναῖοι πολῖται καὶ παιδὶ καὶ παλληκαράκι ἀνετράφην ἀνάμεσα σὲ σᾶς καὶ αἱ ἀσχολίαι μου δὲν είγαι κρυψαί, ἀλλὰ μαζί σας εὑρίσκομαι πάντοτε εἰς τὰς συγελεύσεις τοῦ λαοῦ. 123. Καὶ πιστεύω δτι ἀν ἐπρόκειτο νὰ ἀπολογηθῶ ἐγώπιον ἀλλου δικαστηρίου γι' αὐτὴν τὴν κατηγορίαν, εδκόλως θὰ ἐπετύγχανα τὴν ἀδώσαν μου καλῶν σᾶς τοὺς ιδίους ὃς μάρτυρας. Γιατὶ ἀλήθεια, δχ ἀν είχα κάμει αὐτὲς τὶς δουλειές, ἀλλ' ἀν ἀπλῶν δ τρόπος τῆς ζωῆς μου ἔδιδε τὴν ὑπόγοιαν δτι εἴμαι αὐτῆς τῆς διαγωγῆς, θὰ ἐγδύμιζα δτι δὲν ἔξιζε πλέον νὰ ζῶ, ἀποδέχομαι τὴν τιμωρίαν μου γιὰ νὰ μπορῇ δι πόλις μας νὰ δικαιοιογγιθῇ ἐμπρὸς στὴν ἀλληγού Ἐλλάδα καὶ δὲν ἔρχομαι γὰ σᾶς ζητήσω ἐπιείκειαν, ἀλλὰ παρακαλῶ νὰ μὲ καταδικάσετε βαρύτατα ἀν φαίνωμαι δτι εἴμαι τοιοῦτος». Αὐτὴν τὴν ἀπολογίαν, Τιμάρχε, κάρμνουν οἱ καλοὶ καὶ τίμιοι ποὺ 124. ἔχουν πεποιθησιν εἰς τὴν

- 123 τως ἀπάσης βλασφημίας· ἂν δὲ πείθει σε Δημοσθένης λέγειν, οὐκ ἄνδρος ἐστιν ἑλευθέρου, ἀλλὰ πόρουν περὶ τῶν τόπων διαφερομένουν. Ἐπειδὴ δ' εἰς τὰς ἐπωνυμίας τῶν οἰκήσεων καταφεύγεις, καὶ οἰκημα τὸ πρᾶγμα ἔξετάζεσθαι ἀξιῶν ὅπου ἔκαθέζουν, ἂν μέλλω λέγειν ἀκούσας εἰσαῦθις οὐ χρήση τοιούτῳ λόγῳ, ἐὰν σωφρονῆς. Οὐ γὰρ τὰ οἰκήματα οὐδὲ αἱ οἰκήσεις τὰς ἐπωνυμίας τοῖς ἐνοικήσασι παρέχουσιν, ἀλλ' οἱ ἐνοικήσαντες τὰς τῶν ἰδίων ἐπιτηδευμάτων ἐπωνυμίας τοῖς τόποις παρασκευάζουσιν. Ὄπου μὲν γὰρ πολλοὶ μισθωσάμενοι μίαν οἰκησιν διελόμενοι ἔχουσι, συνοικίαν καλοῦμεν, δπον δ' εἰς ἐνοικεῖ, οἰκίαν. Ἐάν δ' εἰς ἐν δήπου τούτων τῶν ἐπὶ ταῖς δόδοις ἐργαστήριων ἵστρος ἐσοικίσηται ἵστρεῖν καλεῖται· ἐὰν δ' ὁ μὲν ἐξοικίσηται, εἰς δὲ τὸ αὐτὸ τοῦτο ἐργαστήριον καλκεῦσε ἴστρος, καλκεῖν ἐκλήθη, ἐὰν δὲ κναφεύς, κναφεῖν, ἐὰν δὲ τέκτων, τεκτονεῖν· ἐὰν δὲ πορνοβοσκὸς καὶ πόρραι, ἀπὸ τῆς ἐργασίας εὐθὺς ἐκλήθη πορνεῖν. Ὡστε σὸν πολλὰ πορνεῖα τῇ τῆς πράξεως εὐχερείᾳ πεποίηκας. Μὴ οὖν, δπον ποτὲ ἐπραττεις, ἐρώτα, ἀλλ' ὡς τοῦτο οὐ πεποίηκας, ἀπολογοῦ.
- 124 125 "Ἡσει δ' ὡς ἔσικε, καὶ ἐτερος λόγος τις ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ σοφιστοῦ συγκείμενος. Λέγει γὰρ ὡς οὐδέν ἐστιν ἀδικώτερον φήμης, ἀγοραῖα τεκμήρια καὶ πανιελῶς ἀκόλουθα τῷ αὐτοῦ βίᾳ παρεχόμενος. Πρότοτον μὲν γὰρ τὴν ἐν Κολωνῷ συνοικίαν τὴν Δήμωνος καλούμενην φευδῇ φησι τὴν ἐπωνυμίαν ἔχειν οὐ γὰρ εἶναι Δήμωνος· ἐπειτα τὸν Ἐρυμῆν τὸν Ἀνδοκίδον καλούμενον οὐκ Ἀνδοκίδον, ἀλλ' Ἀλγήδος φυλῆς εἶναι ἀνάθημα. Παραφέρει δ' αὐτὸν ἐν σκώμματος μέρει, ὡς ἥδης ἀνήρ καὶ περὶ τὰς ἰδίας διατριβάς γελοῖος· ἐι μὴ καὶ ἐμὲ δεῖ, φησὶν, ὑπακούειν τοῖς δχλοῖς μὴ Δημοσθένην καλούμενον, ἀλλὰ Βάταλον, διτ ταντην ἐξ ὑποκορίσματος τίτης τὴν ἐπωνυμίαν ἔχω". Εἰ δὲ Τίμαρχος ὀδραῖος ἐγένετο καὶ σκώπιται τῇ τοῦ πράγματος διαβολῇ καὶ μὴ τοῖς αὐτοῦ ἔργοις, οὐ δήπου διὰ τοῦτο ἀντὸν φησι δεῖν συμ-126 φορῷ περιπεσεῖν. Ἐγὼ δέ, ὡς Δημόσθενες, περὶ μὲν τῶν ἀ-
- 127

διαγωγήν των καὶ εὐλόγως ἀδιαφοροῦν διὰ τὰς συκοφαντίας. 123. Αὐτὰ δὲ ποὺ δ Δημοσθένης σοῦ ὑπέβαλε νὰ είπῃς, δὲν ἀρμόζουν σὲ ἀγδρα ἑλευθερον, ἀλλὰ σὲ πόρον, ποὺ ἀπλῶς ἀμφισβητεῖ σὲ ποιὸν τόπον ἔξετέλεσεν αὐτὴν τὴν πρᾶξιν. Ἀφοῦ δὲ μετατοπίζεις τὴν συζήτησιν εἰς τὸ πῶς ἐλέγοντο οἱ τόποι δπον ἔμενες καὶ ζητεῖς γὰρ ἔξετασθῇ ἀν εἰχεις μείνει σὲ πορνεῖν, ἀκουσέ με καὶ ἀν εἰσαι φρόνιμος, θὰ παύσῃς νὰ κάμης χρῆσιν ἐπιχειρημάτων αὐτοῦ τοῦ είδους. Τὰ σπίτα καὶ τὰ ἐγδιαιτήματα δὲν δίδουν τὸν χαρακτηρισμὸν εἰς τοὺς κατοίκους των. Ἀπεναγγίας οἱ κάτοικοι δημιουργοῦν τὸ δυομήκ τοῦ σπιτιοῦ των. 124. Πράγματα δταν εἰς ἔνα σπίτι κατοικοῦν πολλοὶ ἔνοικιασται μαζί, τὸ δυομάζουν χάνι, καὶ δταν κατοικῇ ἔνας, σπίτι. "Αγ εἰς ἔνα μαγαζί ποὺ βρίσκεται στοὺς δρόμους, ἐγκατασταθῇ εἰς λατρός, θὰ τὸ δυομάσωμεν λατρείον. Καὶ δταν αὐτὸς τὸ ἀφῆσῃ καὶ τὸ ἔνοικιάσῃ ἔνας χαλκωματᾶς, θὰ τὸ ποῦμε χαλκεῖον καὶ βαφεῖον καὶ ξυλούργειον ἀν τὸ πάση βαφεὺς ἢ μαραγκός. "Αγ δὲ τὸ πάρη ἔνας ποργοδοσκόδ μαζὶ μὲ τὰς πόργας του, ἀπὸ τὸ είδος τῆς δουλειᾶς του θὰ τὸ δυομάσωμεν ποργεῖον. Καὶ σύ, μὲ τὴν εὑχέρειαν ποὺ εἰχεις εἰς αὐτὴν τὴν δουλειάν, πολλὰ σπίτια τὰ κατήντησες πορνεῖα. Καὶ μὴ δωτὰς ποὺ τὴν ἔκαμψες, ἀλλ' ἀπόδειξε μὲ τὴν ἀπολογίαν σου δτι δὲν ἔκαμψες αὐτὴ τῇ δουλειά.

125. Καὶ ἀλλο ἔνα ἐπιχειρημα κατασκευασθὲν ἀπὸ τὸν ἔδιον σοφιστήν, θὰ σᾶς παρουσιασθῇ. Λέγει δτι δὲν ὑπάρχει ἀδικώτερον πρᾶγμα ἀπὸ τὴν φήμην. Καὶ θὰ σᾶς παρουσιάσῃ παραδείγματα χογδροκομένα, ἀνάλογα πρὸς τὸ τρόπο τῆς ζωῆς του. Καὶ θὰ σᾶς εἰπῇ πρῶτα πρῶτα δτι τὸ γνωστὸν χάνι στὸν Κολωνόν, ἀγακριβῶς δυομάζεται χάνι του Δήμωνος, διότι δὲν ἀγήκει εἰς τὸν Δήμωνα. Ἐπειτα τὸ ἄγαλμα του Ἐρμοῦ ποὺ ἀποκαλεῖται Ἐρμῆς του Ἀνδοκίδου δὲν είγαι αφιέρωμα του Ἀνδοκίδου, ἀλλὰ τῆς Αἰγητίδος φυλῆς 126. Κατόπιν φέρει ὡς παράδειγμα καὶ τὸν ἔσωτον του, γιὰ γὰρ χαριτολογήσῃ, ὡς ἔξυπνος καὶ ἀστεῖος ἀγθρωπος καὶ λέγει «μήπως καὶ ἐγὼ πρέπει νὰ μὴ δυομάζομαι Δημοσθένης, ἀλλά, σύμφωνα μὲ τὸ παρατασκολι ποὺ δ κόσμος μοῦ ἀποδίδει, Βάταλος, ἀπὸ τὸ χαῖδευτικὸ ποὺ μοῦ ἔλεγεν ἢ παραμάνα μου»! Καὶ ἀν πειράζουν καὶ συκοφαγτοῦν τὸν Τίμαρχον ἐπειδὴ είγαι ὥραίος καὶ δχι ἀπὸ τὰ ἔργα του, μήπως αὐτὸ πρέπει νὰ προκαλέσῃ τὴν καταστροφήν του; 127. Λοιπόν, Δημοσθένη, ἐγὼ ξέρω δτι γιὰ

ναθημάτων καὶ τῶν οἰκιῶν καὶ τῶν κτημάτων καὶ πάντων  
ὅλως τῶν ἀφώνων πολλοὺς καὶ παντοδαποὺς καὶ οὐδέποτε  
τοὺς αὐτοὺς ἀκούων λόγους λεγομένους· οὐ γάρ εἰσιν ἐν αὐ-  
τοῖς οὔτε καλαὶ οὔτε αἰσχραὶ πράξεις, ἀλλ᾽ ὁ προσαφάμενος  
αὐτῶν καὶ παρατυχὼν, δοτις ἀνῆ, κατὰ τὸ μέγεθος τῆς αὐ-  
τοῦ δόξης λόγον παρέχει περὶ δὲ τὸν τῶν ἀνθρώπων βίον  
καὶ τὰς πράξεις ἀφενδῆς τις ἀπὸ ταῦτον πλανᾶται φή-  
μη κατὰ τὴν πόλιν, καὶ διαγγέλλει τοῖς πολλοῖς τὰς ἴδιας  
πράξεις, πολλὰ δὲ καὶ μαντεύεται περὶ τῶν μελλόντων ἔσε-  
128 οὖται. Καὶ οὕτως ἐναργές ἔστι καὶ οὐ πεπλασμένον δὲ λέγω,  
ῶσθ' ἐνρήσετε καὶ τὴν πόλιν ἡμῶν καὶ τὸν προγόνους φή-  
μης ὡς θεοῦ μεγίστης βωμὸν ἰδρυμένους, καὶ τὸν "Ομηρον  
πολλάκις ἐν τῇ Ἰλιάδι λέγοντα πρὸ τοῦ τι τῶν μελλόντων  
γενέσθαι· φήμη δὲ εἰς στρατὸν ἥλθε" καὶ πάλιν τὸν Εὐρι-  
πίδην ἀποφαινόμενον τὴν θεὸν ταῦτην οὐ μόνον τὸν ζῶν-  
τας ἐμφανίζειν δυναμένην, δοποῖοι τινες ἀν τυγχάνωσιν ὅν-  
τες, ἀλλὰ καὶ τὸν τετελευτηρότας, διατὰ λέγη.

φήμη τὸν ἐσθλὸν κάνει μυχῷ δείκνυσι γῆς.

129 δ δ' "Ηαίοδος καὶ διαιρόδην θεὸν αὐτὴν ἀποδείκνυσι, πάνυ  
σαφῶς φράζων τοῖς βουλομένοις συνιέναι· λέγει γάρ,

φήμη δ' οὕτις πάμπαν ἀπόλλυται, ἥτινα λαοὶ  
πολλοὶ φημίζωσι· θέος νῦ τίς ἔστι καὶ αὐτῆ.

καὶ τούτων τῶν ποιημάτων τὸν μὲν ενσχημόρως βεβιω-  
κότας εὑρέσετε ἐπαινέτας ὄντας· πάντες γάρ οἱ δημοσίᾳ φι-  
λότυμοι παρὰ τῆς ἀγαθῆς φήμης ἥγοῦνται τὴν δόξαν κομι-  
εῖσθαι· οἰς δὲ αἰσχρός ἔστιν δὲ βίος, οὐ τιμῶσι τὴν θεὸν ταύ-  
130 την· κατήγορον γάρ αὐτὴν ἀθάνατον ἔχειν ἥγοῦνται. Ἀνα-  
μνήσθητε οὖν, ὃ ἀνδρες, τίνι κέχοισθε φήμη περὶ Τιμάρ-  
χου. Οὐχ ἂμα τοῦνομα λέγεται καὶ τὸ ἐρώτημα ενθὲν ἐρω-  
τᾶτε· "ποῖος Τίμαρχος; δὲ πόρνος;" ἔπειτα εἰ μὲν μάρτυ-  
ρας παρειχομένην περὶ τινος, ἐπιστεύει· ἄγ μοι· εἰ δὲ τὴν

τὰ ἀφιερώματα καὶ γιὰ τὰ σπίτια καὶ γιὰ τὰ κτήματα καὶ  
ὅλα τὰ ἀψυχα ἀκούων νὰ λέγωνται πολλὰ καὶ διάφορα καὶ  
ποτὲ τὰ ἴδια πράγματα. Διότι τὰ πράγματα αὐτὰ δὲν ἐκ-  
τελοῦν πράξεις εἴτε καλάς εἴτε κακές, ἀπλῶς καὶ μόνον οἱ  
διαβάται ποὺ περγούν ἀπὸ κοντά τους λέγουν περὶ αὐτῶν  
ὅτι ξέρουν ἣ φαγτάζονται. "Οταν δημως πρόκειται περὶ τῶν  
ἀνθρώπων καὶ τῶν πράξεων των, γεμίζει αὐτομάτως κάποια  
ἀληθής φήμη τὴν πόλιν καὶ κάμψει γνωστάς εἰς διλούς τὰς  
ἴδιαιτέρας πράξεις τοῦ καθεγός, συχνὰ δὲ καὶ προλέγει τί  
θὰ κάμῃ δικαίως εἰς τὸ μέλλον. 128. Αὐτὸς ποὺ λέγω εἰ-  
ναι τόσον φαγερδὸν καὶ ἀληθινὸν ὥστε καὶ μέσα εἰς τὴν πό-  
λιν μας εὑρίσκεται ναὸς κτισμένος ἀπὸ τοὺς προγόνους μας  
πρὸς τιμὴν τῆς Φήμης, ὡς μεγίστης θεάς, καὶ δὲ Ομηρος  
συχνότατα λέγει εἰς τὴν Ἰλιάδα του, πρὶν συμβῇ κάτι τι, διτι

«φήμη ἔφθασε στὸ στρατόπεδο»

καὶ πάλιν δὲ Εὐριπίδης, λέγων ὅτι

«ἡ φήμη δείχγει ποιὸς εἶγαι καλὸς ἀγθρωπὸς  
καὶ ἀν ἀκόμη εἶναι κρυμμένος εἰς τὰ ἔγκατα τῆς γῆς»

ἀποφαίνεται μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον, διτι ἡ Φήμη ἔχει τὴν  
δύναμιν γὰρ ἀποκαλύπτη τὸν χαρακτῆρα ὅχι μόνον αὐτῶν  
ποὺ ζοῦν, ἀλλὰ καὶ τῶν νεκρῶν ἀκόμη.

129. Οἱ Ἡρόδοτος πάλιν καθαρὰ τὴν ἀποκαλεῖ θεάν,  
σαφέστατα ἐκφράζόμενος πρὸς ἐκείνους ποὺ θέλουν γὰρ τὸν  
ἐγγονούσουν διότι λέγει

«ποτὲ δὲν χάγεται τελείως ἡ φήμη ποὺ πολυάριθμοι  
ἀγθρωποι διεκήρυξαν. Κι ἀυτὴ ἐπίσης εἶναι μία θεότης».

"Ολοι οἱ ἐνάρετοι ἀγθρωποι θὰ ιδῆτε διτι θαυμάζουν  
αὐτὰ τὰ ποιήματα. Πράγματι, δλοι δσοι ἐπιδιώκουν νὰ τι-  
μηθοῦν μὲ δημόσια ὑπουργήματα, πιστεύουν διτι ἡ καλὴ  
φήμη των θα τοὺς φέρῃ τὴν δόξαν. Οἱ δὲ κακῆς διαγωγῆς  
δὲν τιμοῦν αὐτὴν τὴν θεάν, διότι νομίζουν διτι τὴν ἔχουν  
αἰώνιον κατήγορον. 130. Ἀγαλογισθῆτε λοιπόν, πολεῖται,  
ποία φήμη ὑπάρχει ἀνάμεσά μας διὰ τὸν Τίμαρχον. Δὲν  
εἶγαι ἀληθές διτι ἀμα λεχθῇ τὸ δημόσιο του, ἀμέσως θέτετε  
τὴν ἐρώτησιν «ποῖος Τίμαρχος; δὲ πόρνος;» Καὶ λοι-  
καὶ τὴν ἐρώτησιν «ποῖος Τίμαρχος; δὲ πόρνος;» Καὶ πόλι-  
σας ἔφεργα διὰ κάποιαν ὑπόθεσιν ὡς μάρτυρας, θὰ  
μὲ ἐπιστεύατε, καὶ δὲν θὰ μὲ πιστεύετε τώρα ποὺ σᾶς φέρω  
6

θεὸν μάρτυρα παρέχομαι, οὐ πιστεύετε; ἢ οὐδὲ ψευδο-  
131 μαρτυριῶν θέμις ἔστιν ἐπισκήψασθαι. Ἐπεὶ καὶ περὶ τῆς  
Δημοσθένους ἐπωνυμίας, οὐ κακῶς ὑπὸ τῆς φήμης, ἀλλ᾽  
οὐχ ὑπὸ τῆς τίθης Βάταλος προσαγορεύεται ἐξ ἀναδόσιας  
καὶ κυναιδίας ἐνεγκάμενος τοῦνομα. Εἰ γάρ τίς σου τὰ κομ-  
ψὰ ταῦτα χλανίσκια περιελόμενος καὶ τοὺς μαλακοὺς χιτω-  
νίσκους, ἐν οἷς τοὺς κατὰ τῶν φίλων λόγους γράφεις, περι-  
εργάκας δοίῃ ἐξ τὰς χειρας τῶν δικαστῶν, οἷμαι ἂν αὐτούς,  
εἴ τις μὴ προειπὼν τοῦτο ποιήσειεν, ἀπορῆσαι, εἴτε ἀνδρός  
εἴτε γυναικὸς εἰλήφασιν ἐσθῆτα.

132 Ἀναβήσεται δὲ ἐν τῇ ἀπολογίᾳ καὶ τῶν στρατηγῶν τις,  
ὅς ἀκούω, ὑπιάζων καὶ κατασκοπούμενος ἔαυτόν, ὃς ἐν  
παλαιστραῖς καὶ διατριβαῖς γεγονὼς· δις ἐπιχειρήσει διασύ-  
ρειν τὴν δλην ἔνστανσιν τοῦ ἄγωνος, οὐ κρίσιν ἔξευρηκέναι  
με φάσκων, ἀλλὰ δεινῆς ἀπαιδευσίας ἀρχήν, παραφέρων  
πρῶτον μὲν τὸν εὐεργέτας τὸν ὑμετέρους, Ἀρμόδιον καὶ  
Ἀριστογείνοντα, καὶ τὴν πρὸς ἀλλήλους πίστιν καὶ τὸ πρᾶγμα  
133 ὡς συνήνεγκε τῇ πόλει δεξιών· οὐκ ἀφέξεται δέ, ὡς φασιν,  
οὐδὲ τῶν Ὁμηρον ποιημάτων οὐδὲ τῶν ὀνομάτων τῶν Ἰ-  
ρωικῶν, ἀλλὰ καὶ τὴν λεγομένην γενέσθαι φιλίαν δι' ἔρωτα  
Πατρόκλου καὶ Ἀχιλλέως ὑμήσει, καὶ τὸ κάλλος, ὥσπερ  
οὐ πάλαι μακαριζόμενον, ἀν τόχῃ σωφροσύνης, νῦν ἔγκω-  
μιάσεται. Εἴ γὰρ τὴν τοῦ σώματος εὐπρόπειαν ταῦτην τινὲς  
διαβάλλοντες συμφροδάν τοῖς ἔχονσι καταστήσουσιν, οὐ ταῦτα  
134 κοινῇ ψηφιεῖσθαι φησιν ὑμᾶς καὶ ἰδίᾳ εὔχεσθαι· ἀποπον-  
γὰρ εἰναι δοκεῖν αὐτῷ, εἰ τὸν μὲν υἱεῖς τὸν μηδέποτε γε-  
γονότας ἀπαντες εὔχεσθε οἱ μέλλοντες παιδοποιεῖσθαι κα-  
λοὺς καγαθοὺς τὰς ἰδέας φέναι καὶ τῆς πόλεως ἀξίους, τὸν  
δέ οὐδὲ γεροντάς, ἐφ' οὓς προσήκει σεμιτόνεσθαι τὴν πόλιν,

<sup>1</sup> Η ἐπωνυμία αὐτὴ τοῦ Δημοσθένους εὑρίσκεται ἀλλοτε γραμμένη μὲ δύο τ (Βάτταλος) ἀπό τὸ δῆμα βατταρίζω, καὶ ὀφελεῖται εἰς τὸ ἔλαττωμα τῆς προφορᾶς τοῦ Δημοσθένους, ἀλλοτε δὲ

μάρτυρα τὴν θεάν, ἢ δποία εἶναι ἀγόστιον γὰ κατηγορθῆ ὡς  
ψευδομάρτυρς; 131. Ὅσο γιὰ τὴν ἐπωνυμίαν τοῦ Δημοσθέ-  
νους πολὺ σωστὰ δχι ἀπὸ τὴν παραμάνα του, ἀλλὰ ἀπὸ  
τὴν φήμην ἐπωνομάσθη Βάταλος<sup>1</sup>, καὶ τόνομα αὐτὸ τὸ  
ἐπῆρε διότι εἶναι ἔκθυλισμένος καὶ κίναιδος. Πρόγραμματι ἀν-  
κάποις σοῦ βγάλῃ, ὁ Δημοσθένηγ, αὐτὴν τὴν κομψήν μικράν  
χλαίγην καὶ τὸν μαλακὸν χιτωνίσκον σου, ποὺ γυναμένος μ-  
αντὰ γράφεις τοὺς λόγους ὑπὲρ τῶν φίλων σου, καὶ τὰ πε-  
ριφέργη καὶ τὰ δῶσην εἰς τὰ χέρια τῶν δικαστῶν, πιστεύω  
τινας ὃν δὲν τοὺς ἔχουν εἴπει σὲ ποιὸν ἀγήκουν θὰ ἀμφιβάλ-  
λουν ἄν τὰ ροῦχα αὐτὰ εἶναι ἀνδρικά καὶ δχι γυναικεῖα.  
λούν 132. Θὰ παραποτασθῇ ἐπίσης, καθὼς ἀκούων, ὡς ὑπερ-

132. Θὰ παρουσιασθῇ ἐπίστης, κακών αὐλού, σε πιστής τοῦ Τιμάρχου, καὶ κάποιος στρατηγὸς τεγνωμένος καὶ πολὺ εὐχαριστημένος ἀπὸ τὸν ἔσωτόν του, σὰν ἄγθρωπος ποὺ ἐπέρασε τὴν ζωὴν του εἰς τὰ γυμναστήρια καὶ εἰς συγαγαστροφὰς μὲ φιλοσόφους. Αὐτὸς θὰ προσπαθήσῃ νὰ κλογίσῃ αὐτὴν τὴν βάσιν τῆς κατηγορίας καὶ θὰ εἰπῃ δτι δὲν ἐπεδίωξα μίαν δίκην, ἀλλὰ τὴν ἔναρξιν μᾶς ἐποχῆς φοβερᾶς βαρβαρότητος. Θὰ φέρῃ δὲ πρώτον ὡς παράδειγμα τοὺς εὐεργέτας σας, τὸν Ἀρμόδιον καὶ τὸν Ἀριστογείτονα καὶ θὰ ἐκθέσῃ πόσον ἡσαν ἀφωσιωμένοι δὲνας στὸ δἴλλον καὶ πώς ή ἀγάπη των ὠφέλησε τὴν πόλιν μας. 133. Λέτοι ποὺ δὲν θὰ παραλείψῃ οὕτε τὰ ποιήματα του Ὁμηρου, οὔτε τὰ δύνματα τῶν ήρώων, ἀλλὰ θὰ ἐξυμνήσῃ τὸν ἐρωτικὸν δεσμὸν ποὺ λέγεται δτι ὑπῆρχε μεταξὺ Ἀχιλλέως καὶ Πατρόκλου, τέλος δὲ θὰ πλέξῃ τὸ ἐγκώμιον τῆς ὀμορφιᾶς, ωσὰν νὰ μὴ ἐγκωμιάζετο αὐτὴ ἀνέκαθεν, δταν συγδυθεῖται μὲ τὴν φρονιμᾶδα. Διότι λέγεται κατορθῶν κάποιοι διαβάλλοντες τὴν σωματικὴν ὥρασύντα κατορθῶν γὰ τὴν καταστήσουν συμφορὰν δὲ ἐκείνους ποὺ τὴν θύσουν γὰ τὴν καταστήσουν συμφορὰν δὲ τοιούν, θὰ εἰσχουν, τότε ή ἀπόφασις ποὺ θὰ πάρετε ἀπὸ κοινοῦ, θὰ εἰσέχουν, τοιούτης πρὸς δσα δὲ καθένας ἴδιαιτης εὑχεται. 134. ναι ἀντίθετος πρὸς δσα δὲ καθένας ἴδιαιτης εὑχεται. Ηράγματι θὰ τοῦ ἐφαίνετο, λέγεται, πολὺ ἀστοπον, ἀν τὰ παιδία ποὺ δὲν ἐγεννήθησαν ἀκόμη, δὲ καθένας εὑχεται γὰ γεγηθοῦν ὥρατα καὶ καλοκαιριωμένα καὶ ἀντάξια τῆς πόλεως μας, ἐκείνους δὲ ποὺ ἐγεννήθησαν ηδη καὶ ἀξίεσι γὰ κα-  
κας,

μὲν ἔνα τὸ (Βάταλος) καὶ σημαίνει πιστός, αὐτὴν δὲ τὴν ἐκδοχήν προτιμεῖ δὲ Αἰσχύλος.

135 έπειτα κάλλει καὶ ὥρᾳ διενεγκόντες ἐκπλήξωι τις καὶ περιμάχητοι ἐξ ἔρωτος γέρωνται, τούτους, ὡς ἕοικεν, Αἰσχίνη πεισθέντες ἀτιμώσετε. Κανταῦθα δή τινα καταδομήν, ὡς ἀκούων, μέλλει ποιεῖσθαι περὶ ἐμοῦ, ἐπερωτῶν, εἰ οὖν αὐσχύνομαι αὐτὸς μὲν ἐν τοῖς γυμνασίοις ὀχληφός ὡν καὶ πλείστων ἐραστῆς γεγονός, τὸ δὲ πρᾶγμα εἰς ὄντειδος καὶ κινδύνους καθιστάς. Καὶ τὸ τελευταῖον, ὡς ἀπαγγέλλοντες τινές μοι, εἰς γέλωτα καὶ λῆρόν τινα προτρεπόμενος ὑμᾶς, ἐπιδείξεσθαι μου φησὶν δσα πεποίηκα ἐρωτικὰ εἰς τινας ποιήματα, καὶ λοιδοριῶν καὶ πληγῶν τινων ἐκ τοῦ πράγματος, αἱ περὶ ἐμὲ γεγένηται, μαρτυρίας φησὶ παρέξεσθαι.

136 'Ἐγώ δὲ οὔτε ἔρωτα δίκαιον φέγω, οὔτε τοὺς κάλλει διαφέροντάς φημι πεπορνεῦσθαι, οὐτ' αὐτὸς ἐξαροῦμαι μὴ ὃν γεγονέναι ἐρωτικὸς καὶ ἔτι καὶ νῦν εἰραι, τάς τε ἐκ τοῦ πράγματος γιγνομένας πρὸς ἐτέρους φιλονεικίας καὶ μάχας οὐκ ἀρροῦμαι μὴ οὐχὶ συμβεβηκέναι μοι. Περὶ δὲ τῶν ποιημάτων ὡν φασιν οὗτοί με πεποιηκέναι, τὰ μὲν δρολογῶ, τὰ δὲ ἐξαροῦμαι μὴ τοῦτον ἔχειν τὸν τρόπον, δν οὗτοι διαφέροντες παρέξονται. 'Ορίζομαι δὲ εἶναι τὸ μὲν ἔρῶν τῶν καλῶν καὶ σωφρόνων φιλανθρώπουν πάθος καὶ εὐγράμμιον τραγής, τὸ δὲ ἀσέλγαινειν ἀργυρίουν τινὰ μισθούμενον ὑβριστοῦν καὶ ἀπαιδεύτον ἀνδρὸς ἔργον εἰραι· καὶ τὸ μὲν ἀδιαφθόρως ἐρᾶσθαι φημι καλὸν εἶναι, τὸ δὲ ἐπαρθέντα μισθῷ περιπονεῦσθαι αἰσχρόν. 'Οσον δὲ ἐκάτερον τούτων ἀπὸ ἀλλήλων διέστηκε καὶ ὡς πολὺ διαφέσει, ἐν τοῖς

137 φθείροντες παρέξονται. 'Ορίζομαι δὲ εἶναι τὸ μὲν ἔρῶν τῶν καλῶν καὶ σωφρόνων φιλανθρώπουν πάθος καὶ εὐγράμμιον τραγής, τὸ δὲ ἀσέλγαινειν ἀργυρίουν τινὰ μισθούμενον ὑβριστοῦν καὶ ἀπαιδεύτον ἀνδρὸς ἔργον εἰραι· καὶ τὸ μὲν ἀδιαφθόρως ἐρᾶσθαι φημι καλὸν εἶναι, τὸ δὲ ἐπαρθέντα μισθῷ περιπονεῦσθαι αἰσχρόν. 'Οσον δὲ ἐκάτερον τούτων ἀπὸ ἀλλήλων διέστηκε καὶ ὡς πολὺ διαφέσει, ἐν τοῖς

138 ἐφεξῆς ὑμᾶς πειράσομαι λόγοις διδάσκειν. Οἱ γὰρ πατέρες ἡμῶν, δθ' ὑπὲρ τῶν ἐπιτηδευμάτων καὶ τῶν ἐκ φύσεως ἀναγκαῖων ἐνομοθέτουν, ἢ τοῖς ἐλευθέροις ἡγοῦντο εἰραι πρακτέα, ταῦτα τοῖς δούλοις ἀπεῖπον μὴ ποιεῖν. 'Δοῦλον' φησὶν δὲ νόμος 'μὴ γυμνάζεσθαι μηδὲ ἔηραλοιφεῖν ἐν ταῖς παλαίστραις'. Καὶ οὐκέτι προσέγγισαν· 'τὸν δὲ ἐλεύθερον ἀλείφεσθαι καὶ γυμνάζεσθαι'. 'Οπότε γὰρ οἱ νομοθέται τὸ καλὸν τὸ ἐκ τῶν γυμνασίων κατιδόντες ἀπεῖπον τοῖς δούλοις μὴ μετέχειν, τῷ αὐτῷ νόμῳ ἡγοῦντο,

μαρώνη γι' αὐτοὺς ή πόλις, ἐπειδὴ ξεχωρίζουν σὲ κάλλος  
καὶ δημοφιά, ἀνὰ ἀποκτήσουν μερικούς θαυμαστὰς καὶ γί-  
νουν περιεήτητοι ἀπὸ τὸν ἔρωτα ποὺ ἐμπνέουν, τοὺς παρα-  
δώντας εἰς τὴν ἀτίμωσιν, πειθόμενοι εἰς τὸν Αἰσχύλην. 135.  
Εἰς τὸ σημεῖον μάλιστα αὐτὸν καθὼς ἀκούων πρόκειται γὰρ ἐπι-  
τεθῆ κατ' εὐθεταῖς ἁγαντίον μου καὶ γὰρ μοῦ θέσῃ τὴν ἔρω-  
τησιν ἀνὴρ ποὺ γίνομαι ἐνοχλητικὸς εἰς τὰ γυμναστήρια  
καὶ ὑπῆρχα ἔραστης πολλῶν γένων δὲν γτρέπομαι γὰρ ἐξευτε-  
λίξω καὶ γὰρ προσπαθῶ γὰρ κάταστήσω ἐπικίνδυνον αὐτὴν  
τὴν δουλειά. Καὶ τέλος, δπως μοῦ ἀνήγγειλαν κάποιοι διὰ  
γὰρ γελοιοποιήσῃ μὲ τὰς φυλαρίας του τὴν ὑπόθεσιν, θά-  
σσας διαβάσῃ, λέγει, ἔρωτικὰ ποιήματα, ποὺ ἔχω γράψει χά-  
ριν κάποιων γένων, καὶ θὰ ἀποδεῖξῃ διὰ μαρτύρων διτεῖς ἔγων  
γι' αὐτὴν τὴν δουλειὰ συνέδη καὶ σὲ λόγια γὰρ ἔλθω καὶ γὰρ  
ξυλοκοπηθῶ. 136. Ἔγω δμως δέν κατηγορῶ τὸν εἰλικρινῆ  
ἔρωτα, οὗτοι λέγω διτεῖς δποιος εἶναι καὶ πρόσος,  
οὗτε ἀργοῦμαι πάντας ἔγων διτεῖς καὶ εἰς τὸ παρεθύδη καὶ  
τώρα ἀκόμη ἀγαπῶ τὰ παιδιά καὶ ἀγαγωρίζω διτεῖς γι' αὐ-  
τὴν τὴν δουλειὰ καὶ ἐμάλωσα καὶ ξυλοκοπηθηκα μὲ δλ-  
λους. "Οσον δὲ τὰ ποιήματα ποὺ λέγουν διτεῖς συνέθεσα,  
ἄλλα μὲν τὰ ἀγαγωρίζω καὶ ἄλλα ἀργοῦμαι διτεῖς τὰ ἔχω  
γράψει ἔτσι, δπως αὐτοὶ πρόκειται γὰρ σᾶς τὰ παρουσιάσουν  
παρεφθαρμένα. 137. Λέγω καὶ Ισχυρίζομαι διτεῖς γὰρ ἔρω-  
τεύεται τοὺς ὥραίους καὶ καλῆς διαγωγῆς νέους, εἶναι διτεῖς  
εὐδαιμόντος καὶ γενναίας ψυχῆς, τὸ δὲ γὰρ ἀσελγαίνη μὲ πρό-  
σωπα ποὺ πληρώγει γι' αὐτὸν τὸν σκοπὸν εἶναι ἔργον κτηγ-  
γώδους καὶ ἀμορφώτου ἀνθρώπου. Καὶ διτεῖς τὸ γάρ γίνεται  
ἔγαντας νέος ἔρωμένος κάποιον ἀνδρός, χωρὶς χρήματα, ἐπειδὴ  
τὸν ἀγαπᾶ, εἶναι πολὺ καλόν, αἰσχρόδη δὲ εἶναι τὸ γάρ πορ-  
νεύεται ἀγνή κρημάτων. Πόσον δὲ ἀπέχει καὶ διαφέρει τὸ  
ἔγαντας τὸ διάλλο, θὰ προσπαθήσω γὰρ σᾶς δεῖξω μὲ τὰ ἀκό-  
λουθα. 138. Τότε ποὺ οἱ πρόγονοι μας ἔθετον τοὺς γόμους  
περὶ τῶν ἀσχολιῶν ποὺ ἐνόμιζαν διτεῖς πρέπουν σὲ ἐλεύθε-  
ρους ἀνθρώπους, ἀπηγγόρευσαν εἰς τοὺς δούλους γὰρ κάρμουν  
τὰ ἔξης: «δ δουλοῖς» λέγει δ γόμος «δὲν ἐπιτρέπεται γὰρ  
γυμνάζεται η γὰρ ἀλείφεται μὲ λάδι εἰς τὰς Παλαιάστρας».  
γυμνάζεται η γὰρ ἀλείφεται μὲ λάδι εἰς τὰς Παλαιάστρας.  
Δέν προσέθετεν δμως δ νομοθέτης διτεῖς «οι ἐλεύθεροι πρέπει  
γὰρ ἀλείφωνται καὶ γὰρ γυμνάζωνται». Διότι, δταν διέκριναν  
τι καλὸν ἀποτέλεσμα ἐπέρχεται μὲ τὴν γυμναστικὴν καὶ  
ἀπηγγόρευσαν τὴν συμμετοχὴν τῶν δούλων, ἐνόμιζαν διτεῖς  
εἰς τὸ διτεῖς νόμον ποὺ ἔθετε τὴν ἀπαγγόρευσιν σ' ἔκεινους

φ ἐκείνους ἐκώλυον, τοὺς ἐλευθέρους προτρέπειν ἐπὶ τὰ γυνάσια. Πάλιν δὲ αὐτὸς εἶπε γομοθέτης· ‘δοῦλον ἐλευθέρου παιδὸς μήτ’ ἔραν μήτ’ ἐπακολούθεν, η τύπεσθαι τῇ δημοσίᾳ μάστιγι πεντήκοντα πληγάς’. Ἀλλ’ οὐ τὸν ἐλεύθερον ἐκώλυσεν ἔραν καὶ διμιεῖν καὶ ἀκολούθεν, οὐδὲ βλάβην τῷ παιδὶ, ἀλλὰ μαρτυρίαν σωφροσύνης ἡγήσατο συμβαίνειν. Ἀκόρου δὲ οἴμαι καὶ ἀδυνάτου ἔτι δύτος κρῖναι τὸν δύτως εἴνουν καὶ μῆ, τὸν ἔρωντα σωφρονίζει, καὶ τοὺς τῆς φιλίας λόγους εἰς τὴν φρονοῦσαν καὶ πρεσβυτέρων ἡλικίαν ἀναβάλλεται· τὸ δὲ ἐπακολούθεν καὶ ἐφορᾶν φρουρὰν 140 καὶ φυλακὴν σωφροσύνης ἡγήσατο εἶναι μεγίστην. Τοιγάρτοι τοὺς τῆς πόλεως μὲν εὐεργέτας, ταῖς δὲ ἀρεταῖς ὑπερηνοχότας, Ἀρμόδιον καὶ Ἀριστογείτονα, δ σωφρων καὶ ἔννομος, εἴτε ἔρωτα εἴτε τρόπον χρὴ προσευτεῖν, τοιούτους ἐπαίδευσεν, ωστε τοὺς ἐπαινοῦντας τὰ ἐκείνων ἔργα καταδεεστέρους δοκεῖν εἶναι ἐν τοῖς ἐγκωμίοις τῶν ἐκείνοις περαγμένων.

141 Ἐπειδὴ δὲ Ἀχιλλέως καὶ Πατρόκλου μέμνησθε καὶ Ὅμηρον καὶ ἑτέρων ποιητῶν, ώς τῶν μὲν δικαστῶν ἀνηκάων παιδίας δύτων, ὅμεις δὲ ἐνσχήμωνές τινες προσποιεῖσθε εἶναι καὶ περιφρονοῦντες ίστορία τὸν δῆμον, ἵνα εἰδῆτε, διτι καὶ ἥμεις τι ἥδη ἡκούσαμεν καὶ ἐμάθομεν, λέξομέν τι καὶ ἥμεις περὶ τούτων. Ἐπειδὴ γάρ ἐπιχειροῦσι φιλοσόφων ἀνδρῶν μεμνῆσθαι καὶ καταφέγγειν ἐπὶ τοὺς εἰδομένους ἐν τῷ μέτρῳ λόγους, θεωρήσατε ἀποβλέψαντες ὁ Ἀθηναῖον, εἰς τοὺς διολογούμένως ἀγαθοὺς καὶ χρηστοὺς ποιητάς, δσον κεχωρίσθαι ἐνόμισαν τοὺς σωφρόνας καὶ τῶν δμοίων ἔρωτας, καὶ τοὺς ἀκρατεῖς ὧν οὐ χρή καὶ τοὺς ὑβριστάς. Λέξω δὲ πρῶτον μὲν περὶ Ὅμηρου, διν ἐν τοῖς πρεσβυτάτοις καὶ σοφιστάτοις τῶν ποιητῶν εἶναι τάττομεν. Ἐκείνος γάρ πολλαχοῦ μεμνημένος περὶ Πατρόκλου καὶ Ἀχιλλέως τὸν μὲν ἔρωτα καὶ τὴν ἐπωνυμίαν αὐτῶν τῆς φιλίας ἀποκρύπτεται, ἡγούμενος τὰς τῆς εὐνοίας ὑπερβολὰς καταφαρεῖς εἶναι τοῖς πε-

περιείχετο σιωπηρὰ προτροπὴ πρὸς τοὺς ἐλευθέρους. 139. Λέγει πάλιν δὲ γομοθέτης «δ δουλος δὲν ἐπιτρέπεται οὔτε γὰρ γίνεται ἐραστῆς ἐλευθέρου παιδιοῦ, οὔτε γὰρ τὸ κυνηγᾶν πρὸς αὐτὸν τὸν σκοπόν, δ δὲ παραβάτης τῆς διατάξεως πρὸς θάλασσαν πεντήκοντα μαστιγώσεις δημοσίᾳ». Ἀλλὰ δὲν ἦμπόδισε τὸν ἐλευθέρον γὰρ γίνεται ἐραστῆς καὶ Ἀλλὰ δὲν ἦμπόδισε τὸν ἐλευθέρον γὰρ γίνεται ἐραστῆς καὶ γὰρ κάμνῃ παρέαν καὶ γὰρ κυνηγᾶν ἔνα παιδί, καὶ δὲν ἔνομισεν διτι τοῦτο ἦμπορεῖ νὰ προξενήσῃ βλάβην εἰς τὸ παιδί, ἀπεναγτίας μάλιστα ἀποδεικνύει τὴν διαγοητικήν του ἀναπτυξιν. Ἐπειδὴ δημως τὸ παιδί δὲν ἦμπορεῖ ἀκόμη γὰρ διακρίνη ποτος είναι ἀληθινὸς φύλος του, ἀπευθύνεται πρὸς τὸν ἔρωτας τὴν καὶ τοῦ συνιστά φρόνησιν καὶ ἀναδολήγη τῶν ἐρωτικῶν προτάσεων μέχρις διτού τὸ παιδί φθάσῃ εἰς ἡλικίαν γὰρ λογικεύεται. Πάντως τὸ γὰρ κάμνουν παρέαν μὲν παιδίαν οἱ ἐλευθέροι, ἢ γὰρ τὰς ἀκολουθίαν, δ γομοθέτης τὸ θεωρεῖ ὃς ἀσφαλές μέσον γιὰ νὰ διαφυλαχθῇ ἡ καλή των διαγωγή. 140. Καὶ ἔτσι τοὺς εὐεργέτας ἐκείνους τῆς πόλεως μας καὶ 141. Ἐπειδὴ ἀρετήν, τὸν Ἀρμόδιον καὶ Ἀριστογείτονος περόχους σὲ κάθε ἀρετήν, τὸν Ὅμηρον καὶ νόμιμον αἰσθημα ποὺ τοὺς τογα, τὸ φρόνιμον ἐκείνο καὶ νόμιμον αἰσθημα ποὺ τοὺς ἤγωνε εἴτε ἔρωτα τὸ ἀποκαλέσωμεν, εἴτε σύγδεσμον, τοὺς ἄνεδειξε τόσον, ωστε δσοι προσεπάθησαν νὰ ἔξυμνήσουν τὰ ἔργα των συνέθεσαν ἐγκώμια προδήλως πολὺ ὑποδεέστερα ἀπὸ τὰς μεγάλας πράξεις ἐκείνων.

141. Ἐπειδὴ δὲ ἀγαφέρετο καὶ τὸν Ἀχιλλέα καὶ τὸν Πάτροκλον καὶ τὸν Ὅμηρον καὶ τοὺς ἄλλους ποιητάς, ὃσὰν γὰρ είναι οἱ δικασταὶ διως διόλου ἀμόρφωτοι καὶ σεῖς ὕσταν γὰρ είναι οἱ δικασταὶ διως διόλου ἀμόρφωτοι καὶ σεῖς ἕκθέτετε τὴν ἴστορίαν προσποιεῖσθε τὸν διαγοούμενον καὶ ἕκθέτετε τὴν ἴστορίαν προσποιεῖσθε τὸν λαὸν κατὰ τρόπον ποὺ μαρτυρεῖ περιφρόνησιν πρὸς εἰς τὸν λαὸν διτι καὶ ἥμεις κάτι ἐμάθαμεν εἰς τὸ αὐτόν, γιὰ νὰ ξέρετε διτι καὶ ἥμεις κάτι ἐμάθαμεν εἰς τὸ σχολεῖον καὶ κάτι ἔρομεν, θά σᾶς διμιλήσωμεν καὶ περὶ αὐτῶν. Ἀφοῦ θέλουν γὰρ ἀναφέρουν λόγους σοφῶν ἀδρῶν γαῖοι, ἀπὸ πόσην μεγάλην ἀπόστασιν οἱ ἀνεγνωρισμένοι στοι, ἀπὸ πόσην μεγάλην ἀπόστασιν οἱ φρόνιμοι καὶ ἔνδρετοι ποιηταὶ θεωροῦν, διτι χωρίζονται οἱ φρόνιμοι ποὺ ἥγάπησαν ἐπίσης φρονίμους, ἀπὸ τοὺς ἀκολάτους καὶ κτηγώδεις. 142. Θάρχισα πρώτα-πρώτα ἀπὸ τὸν στοὺς καὶ κτηγώδεις. 142. Θάρχισα πρώτα-πρώτα τῶν παλαιοτέρων καὶ Ὅμηρον, ποὺ κατατάσσεται μεταξύ τῶν παλαιοτέρων καὶ Ὅμηρον, ποὺ κατατάσσεται μεταξύ τῶν παλαιοτέρων καὶ Ὅμηρος ἀναφέρει συχνότατα τὸν Ἀχιλλοφατέρων ποιητῶν. Ἐκείνος ἀναφέρει συχνότατα τὸν Ἀχιλλοφατέρων ποιητῶν τινονομάζει τι ἔρως καὶ λέα καὶ τὸν Πάτροκλον δημως δεν κατονομάζει των. Διέτι φρογεῖ, διτι ἡ ὑπερβούσυνδεσμος ὑπῆρχε μεταξύ των. Διέτι φρογεῖ, διτι ἡ ὑπερβούσυνδεσμος μεταξύ των γίνεται φαγερά εἰς τοὺς μορφωμένους ἀκροστικὴ ἀγάπη των γίνεται φαγερά εἰς τοὺς μορφωμένους ἀκροστικὴ

- 143 παιδευμένοις τῶν ἀκροατῶν. Λέγει γάρ που Ἀχιλλεὺς ὁ δυ-  
φόμενος τὸν τοῦ Πατρόκλου θάνατον, ὡς ἐν τι τοῦτο τῶν  
λυπηροτάτων ἀναμιμησκόμενος, διτὶ τὴν ὑπόσχεσιν τὴν πρὸς  
τὸν πατέρα τοῦ Πατρόκλου Μενοίτιον, ἀκον ἐγενέσατο·  
ἐπαγγείλασθαι γάρ αὐτὸν εἰς Ὁποῦντα σῶν ἀπάξειν (ἥν γάρ  
Ὦπούτιος), εἰ συμπέμψειν αὐτὸν εἰς τὴν Τροίαν καὶ πα-  
ρακαταλεῖτο αὐτῷ. *\*Ω καταφανής ἐστιν, ὡς δι' ἔρωτα τὴν*  
144 *ἐπιμέλειαν αὐτοῦ παρέλαβεν.* *\*Εστι δὲ τὰ ἔπη, ἂν ἐγὼ νῦν*  
νῦν μέλλω λέγειν.

*\*Ω πόποι, ἦ δέ ἄλιον ἐπος ἔκβαλον ἥματι κείνῳ  
θαρσύνων ἥρωα Μενοίτιον ἐν μεγάροισιν.  
Φῆν δὲ οἱ εἰς Ὁπόντα περικλυτὸν νίὸν ἀπάξειν,  
Ἴλιον ἐκπέρσαντα λαχόντα τε ληίδος αἴσαν.  
ἄλλ' οὐ Ζεὺς ἄνδρεσσι νοήματα πάντα τελευτᾶ·  
ἄμφω γάρ πέρωται δροίην γαῖαν ἐρεύθειν.*

- 145 Οὐ τοίνυν ἐνταῦθα μόνον σχετλιάζων φαίνεται, ἀλλ' οὕτως  
αὐτὸν ἴσχυρῶς ἴσχυρῶς ἐπένθησεν, ὅστε παρὰ Θέτιδος τῆς  
αὐτοῦ μητρὸς προσκούσας, διτὶ μὴ μετελθῶν μὲν τοὺς ἐ-  
χθρούς, ἀλλ' ἄσσας ἀτιμωρητον τὸν τοῦ Πατρόκλου θάνατον,  
ἐπανελθὼν οἰκαδε γηραιὸς ἐν τῇ αὐτοῦ πατρίδι ἀποθανεῖ-  
ται, τιμωρησάμενος δὲ διὰ ταχέων μέλλοι τὸν βίον τελευ-  
τᾶν, εἴλετο τὴν τοῦ τεθνεῶτος πίστιν μᾶλλον ἢ τὴν σωτη-  
ρίαν. Οὕτω δὲ μεγαλοψύχως ἡπείγετο τὸν φονέα τὸν ἐκεί-  
νου τιμωρήσασθαι, ὥστε πάντων αὐτὸν παραμυθούμενων  
καὶ κελευόντων λούσασθαι καὶ οἵτον προσεργκασθαι, ἀπό-  
μνησι μηδὲν τούτων πράξειν, ποὶν ἀν τὴν τοῦ Ἐκτορος  
146 κεφαλὴν ἐπὶ τὸν τοῦ Πατρόκλου τάφον ἐνέγκη. Καθεύδον-  
τος δ' αὐτοῦ ἐπὶ τῇ πυρῷ, ὡς φησιν δὲ ποιητής, εἴδωλον ἐφί-  
σταται τοῦ Πατρόκλου, καὶ τοιούτων ἐπεμνήσθη καὶ τοιαῦτα  
ἐπέσκηψε τῷ Ἀχιλλεῖ, ἐφ' οἷς καὶ δακρῦσαι καὶ ζηλῶσαι  
τὴν ἀρετὴν καὶ τὴν φιλίαν ἀξιον αὐτῶν ἐσιν. Ἐπισκήπτει  
μὲν γάρ αὐτῷ, προειπῶν, διτὶ οὐδὲ ἐκεῖνος ἀπέχει μακρὰν

τάς του. 143. Πράγματι κάπου δὲ Ἀχιλλεύς, θρηγών διὰ  
τὸν θάνατον τοῦ Πατρόκλου, λέγει δὲ ταῦτα ἀνάμνησις  
πολὺ λυπηρὰ τοῦ ἔρχεται εἰς τὸ μυαλό. "Οτι χωρὶς νὰ θέλῃ  
δὲν ἡμπόρεσε νὰ κρατήσῃ τὴν ὑπόσχεσιν ποὺ ἔδωκε στὸν  
Μενοίτιον τὸν πατέρα τοῦ Πατρόκλου. Πράγματι τοῦ εἶχεν  
ὑποσχεθῆ δὲ τὸ τὸν ἔφερε πίσω στὴν Ὁποῦντα γερόν, ἀν  
τοῦ τὸν ἐνεπιστεύετο καὶ τὸν ἔστελλε μαζί του στὴν  
Τροίαν. Ἐδῶ γίνεται φανερόν δὲ απὸ τὸν μεγάλον του  
ἔρωτα ἀγέλασθε τὴν φροντίδα τοῦ Πατρόκλου. 144. Ίδου καὶ  
οἱ σχετικοὶ στίχοι:

*«Ἄχ, ἔστομοῦσα ἀφέλειφτο τὴν μέρα ἐκείνη λόγῳ  
σάγχαρδων τὸν ἀρχηγὸν Μενοίτη στὸ πυργί μας  
καὶ εἴπα πώς γικητὴ τῆς Τριάς καὶ φορτωμένο πλούτη  
πίσω θὰ τὸν πάνω ἔγω τὸν ἔσκουσμένο γιό του.  
Μὰ ἄχ! ίσια πάντα τοὺς σκοπούς δὲ μᾶς τοὺς βγάζει δ Δίας  
τι είγαι γραφτὸ νὰ βάψουμε ἕνα καὶ οἱ δυό μας χῶμα!»*

145. Καὶ δὲν εἶναι μόνον αὐτὴ ἡ περικοπὴ ποὺ περι-  
γράφει τὴν θλιψιν τοῦ Ἀχιλέως. Τόσον πολὺ πράγματι  
ἐπένθησε τὸν Πάτροκλον ὥστε ἐνῷ δὲ μητέρα του ἡ Θέτις  
τοῦ προείπεν, διτὶ ζὺ δὲν ἐκυνηγοῦσσε πλέον τοὺς ἔχθρούς  
τοῦ προείπεν, διτὶ ζὺ δὲν ἐκδίκησῃ τὸν θάνατον τοῦ Πατρόκλου θὰ  
καὶ ἀφηγεῖ χωρὶς ἐκδίκησῃ τὸν θάνατον τοῦ Πατρόκλου θὰ  
καὶ ἀφηγεῖ χωρὶς ἐκδίκησῃ τὸν Πάτροκλον, ἔμελλε  
μεγάλην ἡλικίαν, ἐνῷ δὲν ἐξεδίκειτο τὸν Πάτροκλον, πιστὸς  
ταχέως γὰρ φονεύθη καὶ αὐτός, ἐπροτίμησε νὰ φανῇ πιστὸς  
εἰς τὸν γενέρον του φίλον, παρὰ τὴν ἰδικήν του σωτηρίαν.  
Καὶ τόσον ὀλόφυρα ἐβιάζετο γὰρ ἐδικιηθῆ δὲν φονέα τοῦ  
Πατρόκλου, ὥστε ἐνῷ πολλοὶ πήγαιναν γὰρ τὸν παρηγορή-  
σουν καὶ τὸν προέτρεπαν γὰρ πλυθῆ καὶ γὰρ φίγη, ὥρκισθηκε  
διτὶ δὲν θὰ ἐκαμψε τίποτε ἀπὸ δλας αὐτάς, πρὶν πάρη τὸ  
ἀφεύγοντο τοῦ Ἐκτορος καὶ τὸ φέρη στὸν τάφο τοῦ Πατρό-  
κλου. 146. Καὶ ἐνῷ ἐκοιμάτο κοντά στὴ φωτιά, δπως λέ-  
χει δ ποιητής, παρουσιάσθη ἡ σκάλα τοῦ Πατρόκλου καὶ τοῦ  
ἔφερε ἀνωμανήσεις καὶ τοῦ ἔδωσε συμβουλὰς τοιαύτας, ὥστε  
γὰ προκαλοῦν τὰ δάκρυά μας καὶ τὴν ζήλεια μας διὰ τὴν  
ἀρετὴν των καὶ τὴν ἀφοσίωσί των. Πράγματι, ἀφοῦ τοῦ

τῆς τοῦ βίου τελευτῆς, εἴ τις εἶη δυνατόν, προδιοικήσασθαι  
ὅπως τὸν αὐτὸν τρόπον, ὡσπερ καὶ ἐπράφησαν καὶ ἔβιώσαν  
ἐν τῷ αὐτῷ, οὕτω καὶ τελευτησάντων αὐτῶν τὰ δοτᾶ ἐν τῇ  
147 αὐτῇ σορῷ κείσεται. Ὁδυρόμενος δὲ καὶ τὰς διατριβὰς διε-  
ξιών, ἀς μετ' ἀλλήλων ζῶντες διέτριψον, λέγει, ὅτι 'οὐκέτι  
περὶ τῶν μεγίστων, ὡσπερ τὸ πρότερον, καθεῖόμενοι μετ'  
ἀλλήλων μόνοι ἄπωθεν τῶν ἄλλων φίλων βουλευσόμενα',  
τὴν πίστιν οἷμαι καὶ τὴν εὖνοιαν ποθεινοτάτην ἥγονύμενος  
εἶναι. *"Ira* δὲ καὶ διὰ τοῦ μέτρου τὰς γνώμας ἀκούσητε τοῦ  
ποιητοῦ, ἀναγνώσεται ὑμῖν δὲ γραμματεὺς τὰ ἔπη τὰ περὶ  
148 τούτων, ἢ *"Ομηρος πεποίηκε.* Λέγε πρῶτον τὰ περὶ τῆς *"Ε-*  
*πτορος τιμωρίας.*

*"Ἄλλ' ἐπεὶ οὖν, φίλ' ἐταίρε, σεῦ ὕστερος εἶμ' ὑπὸ γαῖαν,  
οὗ σε πρὶν κτεριῶ, πρὶν γ' *"Ἐκτορος ἐνθάδ'* ἐνεῖκαι  
τεύχεα καὶ κεφαλήν, μεγαθύμου σεῖο φονῆς.*

149 *'Αναγίνωσκε δὴ τὰ περὶ τοῦ δμοτάφους αὐτὸνς γενέσθαι  
καὶ περὶ τῶν διατριβῶν, ἀς συνδιέτριψον ἀλλήλους.*

Οὐ γάρ ἔτι ζωοί γε φίλων ἀπάνευθεν ἐταίρων  
βουλὰς ἔξομενοι βουλεύσομεν· ἀλλ' ἐμὲ μὲν Κῆρ  
ἀμφέχανε στυγερή, ἥπερ λάχε γιγνόμενόν περ·  
καὶ δὲ σοὶ αὐτῷ μοῖρα, θεοῖς ἐπιείκελ' *'Αχιλλεῦ,*  
τείχεις ὑπὸ Τρώων εὐηγενέων ἀπολέσθαι,  
μαρνάμενον δῆτος *'Ελένης ἐνεκ'* ἥκυδροιο.  
*"Άλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνī φρεσὶ βάλλεο σῆσιν  
μὴ ἐμὰ σῶν ἀπάνευθε τιθήμεναι δοτέ,* *'Αχιλλεῦ,*  
ἀλλ' ἵνα πέρ σε καὶ αὐτὸν δμοίη γαῖα κεκεύθῃ,  
χρυσέω ἐν ἀμφιφορεῖ, τὸν τοι πόρε πότνια μήτηρ,  
ὅς δμοῦν ἐπράφεμέν περ ἐν ὑμετέροισι δόμοισιν,  
εὐτέ με τυτθόν εόντα *Mεροίτιος* ἐξ *'Οπόνετος*  
ἥγαγεν ὑμετερόνδ' ἀνδροτασίης ὑπὸ λυγρῆς,  
ἥματι τῷ, διε παῖδα κατέκτανον *'Αμφιδάμαντος,*

## ΚΑΤΑ ΤΙΜΑΡΧΟΥ

προλέγει διτὶ πλησιάζει καὶ ἡ δική του ἡ ὥρα, τοῦ συγιστᾶ  
γὰ πάρη ἐγκαίρως τὰ κατάλληλα μέτρα ὕστε, δπω; μαζὶ  
ζῆσησαν καὶ ἀνετράφησαν, ἔτοι, μετὰ τὸν θάγατον καὶ τῶν  
δύο, καὶ τὰ κόκκαλά των νὰ ταφοῦν εἰς τὸν ίδιον τάφον.  
147. Καὶ κλαίει, καὶ ἔγνωθιμαται τὰ λόγια ποὺ ἔλεγαν  
ὅταν ἔζουσαν καὶ προσθέτει «ποτὲ πιὰ δὲν θὰ καθήσωμεν  
ὅταν ἔζουσαν στὸν ἄλλον, μακρὰν ἀπὸ τοὺς ἄλλους συντρό-  
σο ἔγας πλάι στὸν ἄλλον, γιατὶ τὰ πιὸ ἐγδιαφέροντα ζη-  
φους μας, νὰ συνομιλήσωμεν γιὰ τὰ πιὸ παραστήσῃ μὲ αὐτὰ  
τῆματα». Νομίζω διτὶ δὲ ποιητής θέλει γὰ παραστήσῃ μὲ αὐτὰ  
τὰς σχετικὰς περικοπὰς τοῦ *Ομήρου*. 148. Εἰπέ τους λοιπὸν  
πρῶτον τὰ περὶ τῆς τιμωρίας τοῦ *"Ἐκτορος*

*«Μὰ ἐγὼ δμως τώρα, Πάτροκλε, στεργά σου ἀφοῦ θὰ σινσω  
πρὶν δὲν σὲ θάξω, πρὶν ἐδῶ σοῦ φέρω τοῦ *"Ἐκτόρου*  
τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ ἄρματα, τὸ ἀτρόμητου φονῆ σου»<sup>1</sup>.*

149. Καὶ τώρα διάβασε ἐκείνο ποὺ λέγει πώς πρέπει  
νὰ ταφοῦν στὸν ίδιον τάφον, καὶ τὰς συνομιλίας ποὺ ἔκα-  
μην δταν ζοῦσαν.

*«Πιὰ δὲν θὰ κάτσουμε δπως πρὶν, χώρια ἀπὸ τοὺς ἄλλους*  
[φίλους]  
νὰ λογαριάσουμε δλα οἱ δυό, μδν μὲ κατάπιε ἐμένα  
δράκαινα ἡ μοιρα πούλαχα σὰ μὲ γεννυσος ἡ μάνγα.  
δράκαινα ἡ μοιρα πούλαχα σὰ μὲ γεννυσος ἡ μάνγα.  
"Ομως κι ἐσένα, θεϊκέ, σοῦ γράφτηκε, *'Αχιλλέα*  
κάτου ἀπὸ τῆς Τράς νὰ σκοτωθεῖς τὸ στεριωμένο κάστρο  
[σὰν γιὰ τὴν δμορφόμαλλη θὰ πολεμᾶς *'Ελένη']<sup>2</sup>.  
Μόν δλλο λόγο θὰ σοῦ πῶ, καὶ κάνγ' τον σὲ ξορκίζω.  
νὰ μὴ μοῦ βάλουν χωριστὰ τὰ κόκκαλα, *'Αχιλλέα,*  
ἀπὸ τὰ δικά σου, μόν καθώς ζήσαμε ἀντάμα οἱ δυό μας  
["Οταν τοῦ *'Αμφιδάμαντος* ἐφόγευσα τὸ ἄγροι.*

<sup>1</sup> *Ιλιάδα* Σ. 333-335.

<sup>2</sup> Ο στίχος αὐτός δὲν ὑπάρχει εἰς τὸ κείμενον τῆς *'Ιλιάδος*,  
οὔτε εἰς τὰς μεταφράσεις τοῦ Πάλλη η τοῦ Πολυλά.

νήπιος, οὐκ ἐθέλων, ἀμφ' ἀστραγάλοισι χολωθείς·  
ἔνθα με δεξάμενος ἐν δώμασιν ἵπποτα Πηλεὺς  
ἔτρεφε τ' ἐνδυκέως καὶ σὸν θεράποντ' δυόμηνεν·  
ώς δὲ καὶ δοτέα νῶιν διμή σορὸς ἀμφικαλύπτοι

150 Ως τοίνυν ἔξῆν ἂν αὐτῷ σωθῆγαι μὴ τιμωρησαμένω τὸν  
τοῦ Πατρόκλου θάνατον, ἀνάγνωθι, ἢ λέγει ἡ Θέτις.

Ωκύμορος δή μοι τέκος ἔσσεαι, οἵτις ἀγορεύεις·  
αντίκα γάρ τοι ἔπειτα μενδ' Ἐκτορα πότιμος ἑτοῖμος.  
Τὴν δ' αὗτε προσέειπε ποδάρικης δῖος Ἀχιλλεύς·  
αντίκα τεθναίην, ἐπεὶ οὐκ ἀδότες ἔμελλον ἔταιροφ  
κτεινομένῳ ἐπαμῆναι, δι μοι πολὺ φίλτατος ἔσκεν.

151 Ο τοίνυν οὐδενὸς ἥτιον σοφὸς τῶν ποιητῶν Εὑριπίδης,  
ἐν την τῶν καλλίστων ὑπολαμβάνων εἶναι τὸ σωφρόνως  
ἔραν, ἐν εὐχῆς μέρει τὸν ἔρωτα ποιούμενος λέγει πον·

Ο δ' εἰς τὸ σῶφρον ἐπ' ἀρετὴν τ' ἄγων ἔρως  
ζηλωτὸς ἀνθρώποισιν, ὡν εἴην ἐγώ.

152 Πάλιν τοίνυν δι αὐτὸς ἐν τῷ Φοίνικι ἀποφαίνεται, ὑπὲρ  
τῆς γεγενημένης αὐτῷ πρὸς τὸν πατέρα διαβολῆς ἀπολογού-  
μενος, καὶ ἀπενίζων τὸν ἀνθρώπους μὴ ἐξ ὑποφίας μηδ'  
ἐκ διαβολῆς, ἀλλ' ἐκ τοῦ βίου τὰς κρίσεις ποιεῖσθαι·

Ηδη δὲ πολλῶν ἥρεθην λόγων κριτής,  
καὶ πολλ' ἀμιλληθέντα μαρτύρων ὅπο  
τάναγτις ἔγνων συμφορᾶς μιᾶς πέρι.  
Κάγῳ μὲν οὖτω, χῶστις ἐστ' ἀνήρ σοφὸς,  
λογίζομαι τάληθές, εἰς ἀνδρὸς φύσιν

<sup>1</sup> Τοὺς τέσσαρας αὐτοὺς στίχους παραλείπει δι Πάλλης. Η μετάφρασις εἶναι τοῦ Πολούλα.

ἀθέλητα, ὡς ἐθύμωσα μὲν αὐτὸν στοὺς ἀστραγάλους  
τότε μὲν ἐδέχθηκε δι Πηλεὺς καὶ καλοαγάθρεψέ με  
στὸ σπίτι, καὶ μὲν ὡνόμασσεν αὐτὸς ἀκόλουθόν του<sup>1</sup>.  
Ἐτσι ἔγα καὶ τὰ κόκκαλα κιβωτῷ μὲν μᾶς σκεπάσει.

150. Διάβασε ἀκόμη τοὺς λόγους τῆς Θέτιδος, διτι ἡμ-  
ποροῦσε νὰ σωθῇ δι Ἀχιλλεὺς ἀγ δὲν ζήθελε γὰ ἐκδικηθῆ-  
τὸν θάγατον τοῦ Πατρόκλου.<sup>2</sup>

«Κουτὰ σημαίνει ἡ ὥρα σου, παιδί μου, αὐτὰ ποὺ κρέγεις,  
καὶ ἐφτὺς στεργὰς ἀπ' τὸν Ἐκτορα σὲ καρτεράει δι χάρος»  
Μὰ τότες τοῦ Πηλέα δι γιδές τῆς λέει βαρὺ μὲ πάθος.  
Τώρα δὲς φοιήσω, ἀφοῦ τανε τὸ βλάμη νὰ μὴ σώσω  
σὰν τὸν σκοτώναγα, κι ἐπεισ ἀλάργα ἀπ' τὴν πατρίδα,  
κι ἔβοσκα ἐγὼ σὰ μὲ ἔκραζες ζητῶντας μου βοήθεια.<sup>3</sup>

151. Ἀλλὰ καὶ δι Εὑριπίδης ποὺ δὲν εἶναι δλιγάτερον  
σοφὸς ἀπὸ κανένα ἄλλον ποιητήν, θεωρεῖ διτι δι ἔρως συ-  
σοφὸς μὲ τὴν σωφροσύνην, εἶναι μεγάλη εὐτυχία καὶ  
δυαζόμενος μὲ τὴν σωφροσύνην, διτι δι παλαύσῃ, διταν λέγη  
ἐκφράζει τὴν ἐπιθυμίαν του νὰ τὸν ἀπολαύσῃ, σὲ κάποιο ἔργο του:

Ο ἔρως ποὺ δδηγεῖ στὴν φρονιμάδα καὶ στὴν ἀρετὴν  
πρέπει νὰ ἐπιδιώκεται ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους. Μακάρι κι ἐγὼ  
γὰ εἶχα τέτοιον ἔρωτα.

152. Ο ίδιος ποιητὴς πάλιν, εἰς τὸν Φοίνικα, παρου-  
σιάζει τὸν ἥρωά του ἀπολογούμενον διὰ τὴν διαβολὴν ποὺ  
ἐκκαμψεν εἰς βάρος του πρὸς τὸν πατέρα του καὶ διδάσκει  
δὲν πρέπει γὰ κρίγουν οἱ ἀνθρωποι μὲ βάσιν τὰς ὑπο-  
ψίας καὶ τὰς συκοφαντίας ἀλλὰ γὰ ἐξετάζουν τὴν διαγω-  
φίας καὶ ἀνδρὸς φύσιν συμπεράσματα.  
Τὴν τοῦ καθ' ἔνδει καὶ ἀπ' ἐκεῖ γὰ βγάζουν συμπεράσματα.

«Πολλές φορὲς μοῦ ἀγέθεσαν νὰ διαλύσω μιὰ διαφορὰ  
Καὶ ἀκουσα πολλές φορές, μαρτυρίες ποὺ ἀληθοσυγκρούονται  
Γιὰ μιὰν καὶ τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν.  
Κι ἐγώ, ἐπως καὶ κάθε φρόνιμος ἀγθρωπός  
βρίσκω τὴν ἀλήθειαν ἐξετάζοντας τὸν χαρακτῆρα τοῦ ἀγ-  
θρώπου

<sup>1</sup> Ψ. 77·94.

<sup>2</sup> Σ. 94·100.

σκοπῶν διαιτάν θ' ἡρτιν' ἡμερεονέται...  
δοτις δ' ὄμιλῶν ἥδεται κακοῖς ἀνήρ,  
οὐ πώποτ' ἡρώτηησα, γιγνώσκων δι  
τοιοῦτός ἐστιν οἰσπερ ἥδεται ξυνών.

- 153 Σκέψασθε δ' ὡς Ἀθηναῖοι, τὰς γνώμας, ἃς ἀποφαίνεται  
ὅ ποιητῆς." Ήδη δὲ πολλῶν πραγμάτων φησὶ γεγενῆσθαι κρι-  
τής, ὥσπερ νῦν ὑμεῖς δικασταί, καὶ τὰς κρίσεις οὐκ ἐκ τῶν  
μαρτυριῶν, ἀλλ᾽ ἐκ τῶν ἐπιτηδευμάτων καὶ τῶν διμιλῶν  
φησι ποιεῖσθαι, ἐκεῖσος ἀποβιλέπων, πῶς τὸν καθ' ἡμέραν  
βίον ζῆι δικιόμενος καὶ ὅντινα τρόπον διοικεῖ τὴν ἑαυτοῦ  
οἰκίαν, ὡς παραπλήσιώς αὐτὸν καὶ τὰ τῆς πόλεως διοικήσοντα,  
καὶ τίσι χάρει πλησιάζων καὶ τελεντῶν οὐκ ἀκνησσεν ἀποφῆ-  
νασθαι τοιοῦτον αὐτὸν εἶναι οἴσπερ ἥδεται ἔνων. Οὐκοῦν  
δίκαιον καὶ περὶ Τιμάρχου τοῖς αὐτοῖς ὑμᾶς Ἐνδιπάδῃ χρῆ-  
154 σασθαι λογισμοῖς. Πῶς διώκησε τὴν ἑαυτοῦ οὐσίαν; κατεδή-  
δοκε τὰ πατρῷα καὶ τὰ τῶν φίλων καὶ μεμισθαρηκὼς τῷ  
σώματι καὶ δωροδοκῶν δημοσίᾳ πάντα ἡγάπαντεν, ὅπερ μηδὲν  
ἄλλο ἢ τὰς αἰσχύνας αὐτῷ περιεῖναι. Χαίρει δὲ τῷ συνώνῳ;  
· Ἡγησάνδρῳ. ·Ο δ' Ἡγησανδρος ἐκ τίνων ἐστὶν ἐπιτηδευ-  
μάτων; ἐκ τούτων, ἂν τὸν πράξαντα οἱ νόμοι ἀπαγορεύουσι  
μὴ δημηγορεῖν. ·Εγὼ δὲ τί λέγω κατὰ Τιμάρχου, καὶ τίνα  
ποτ' ἐστὶν ἀντιγέγραμμα; μὴ δημηγορεῖν Τίμαρχον πε-  
πορνευμένον καὶ τὴν πατρῷαν οὐσίαν κατεδηδοκότα. ·Υμεῖς  
δὲ τί διωμόκατε; ὑπὲρ αὐτῶν ψηφιεῖσθαι ὄντις ἀνὴρ δίω-  
ξις οὖσι.

155 ·Ιγα δὲ μὴ μακρολογῶ περὶ τῶν ποιητῶν διεξιών, ἀνδρῶν  
ἔρωτο πρεσβυτέρων καὶ γνωσίμων ὑμῖν δινόματα καὶ μειρα-  
κίων καὶ παιδῶν, ὃν τοῖς μὲν διὰ τὴν εὐπρόπειαν πολλοὶ  
γεγόνασιν ἐρασταί, ἐνίοις δὲ τῶν ἐν ἡλικίᾳ ἔτι καὶ νῦν εἰστιν,  
ῶν οὐδεὶς πώποτε εἰς τὰς αὐτὰς αἰτίας ἀφῆται Τιμάρχῳ,  
καὶ πάλιν ὑμῖν ἀντιδιέξειμι ἀνθρώπων πεπορνευμένων αἰ-  
σχοῦς καὶ φανερῶς δινόματα, ἵνα ὑμεῖς ἀναμνησθέντες κα-

καὶ τὸν τρόπον που περγᾶ τὸν καιρὸν του.  
Γιατί δποιος εὐχαριστιέται γὰ κάνη παρέα μὲ τους κακούς  
δὲν ρωτῶ ποτὲ τί ἄγθρωπος είναι: ξέρω  
πώς είναι σάγη κ' ἐκείνους που τοῦ ἀρέσει γὰ τους συγγα-  
πώς | στρέψεται.

153. Προσέξατε καλά ώ̄Αθηγαῖοι, τὰς γνώμας ποὺ ἔκ-  
φράζει ὁ ποιητής. Λέγει δτὶ ἥδη ἐτυχε νὰ γίνη δικαστής,  
ὅπως τώρα σεῖς, πολλῶν ὑποθέσεων, δὲν ἔβασισθη δμως διὰ  
γὰ βγάλῃ ἀπόσσασιν, εἰς τὰς μαρτυρίας, ἀλλ ἐις τὸν τρό-  
πον καὶ εἰς τὰς συγαναστροφάς, προσέχων κυρίως τοῦτο,  
πῶς περιγρά τὸν καιρὸν τοῦ ἡρινόμενος καὶ πῶς διοικεῖ τὸ  
δικό του τὸ σπίτι, διότι φυσικά καθ' δμοιο τρόπον θὰ διοι-  
κήσῃ καὶ τὴν πόλιν, καὶ πόλιν ἀνύθωπων ἢ συγαναστροφὴν  
τὸν εὐχαριστεῖ. Καὶ εἰς τὸ τέλος ἀδίστακτα ἀποφαίνεται  
δτὶ ὁ καθένας δμοιάζει με ἔκείνους ποὺ εὐχαρίστως συγα-  
ναστρέφεται. Δὲν είναι τάχα ὅθιδν καὶ ὡς πρὸς τὸν Τίμαρ-  
χον νὰ χρησιμοποιήσετε τὰς ἀρχὰς αὐτὰς τοῦ Εδρπιδοῦ;  
154. Πῶς διεχειρίσθη τὴν περιουσίαν του; Κατεσπατάλησε  
καὶ τὴν πατρικὴν κληρονομίαν, καὶ τῶν φίλων του τὰ χρή-  
ματα καὶ μολονότι πωλεῖ τὸ σῶμα του καὶ δωροδοκεῖται  
δταν κατέχῃ δημοσίαν θέσιν, ἐν τούτοις δλα τὰ ἔχει δαπα-  
γῆσει καὶ δὲν τοῦ ἔμεινε παρὰ μόνον ἢ γρτοπή. Καὶ μὲ-  
νοὶ τὸν εὐχαριστεῖται νὰ κάμη παρέα; Μὲ τὸν Ἡγήσαν-  
δρον. Καὶ τι κάμγει ὁ Ἡγήσανδρος; Τέτοιες δουλείες ποὺ  
δ νόμος ἀπαγορεύει εἰς ἔκεινον ποὺ τὰς πράττει νὰ δμιλῇ  
πρὸς τὸν λαόν. Ἀλλὰ τι λέγω μῆπως καὶ ἔγώ κατὰ τοῦ  
Τίμαρχου, καὶ διατὶ τὸν κατήγγειλα; Αὐτὸ ἀκριβῶς: δτὶ<sup>1</sup>  
δ Τίμαρχος δὲν ἔχει δικαίωμα νὰ δμιλῇ πρὸς τὸν λαόν,  
διότι ἔχει πορνευθῆ καὶ σπαταλήσει τὴν πατρικὴν του  
περιουσίαν. Καὶ σεῖς, τι δρον ἔδωσας; Νὰ ἀποφανθῆτε  
περὶ ἔκεινων, διὰ τὰ δποτα γίνεται διώκεις.

- περὶ ἑκένων, διὰ τὰ οὐρανά τινες εἰσιν.  
155. Καὶ διὰ γὰ μὴ μακρηγορῶ ἀναφερόμενος εἰς τοὺς ποιητάς, θὰ σᾶς εἶπω τῷρα τὰ ὄντατα ἀνθρώπων γνω- στῶν εἰς σᾶς, γερρόντων καὶ νέων καὶ παιδιών. Μερικοί ἀπὸ αὐτούς, ἐπειδὴ ἡσαν ὥραῖοι, ἀπέκτησαν πολλοὺς ἔρα- στας, καὶ μάλιστα κάποιοι, νέοι, ἔχουν ἀκόμη. Κανεὶς ἐν τούτοις ἀπὸ αὐτούς δὲν κατηγορήθη ποτὲ διὸ δσα τῷρα κατηγορεῖται δ Τίμαρχος. Θὰ σᾶς εἶπω ἀφ' ἑτέρου τὰ ὄντα- τα ἀνθρώπων ποὺ φανερὰ καὶ χωρὶς ντροπήν πορεύον- ται. Σκεψθῆτε τοὺς καλὰ καὶ τοὺς μὲν καὶ τοὺς δὲ καὶ

156 τανείμητε εἰς τὴν προσήκουσαν τάξιν Τίμαρχον. Πρῶτον δὲ λέξω τὰ τῶν ἐλευθέρων καὶ καλῶς βεβιωκέτων διόματα, Γιγνώσκετε, ὃ Ἀδηραῖοι, Κρίτιωντα τὸν Ἀστυόχουν καὶ Περικλείδην τὸν Περιθοίδην καὶ Πολεμαγένην καὶ Πανταλέοντα τὸν Κλεαγόρον καὶ Τιμησίθεον τὸν δρομέα, καλλίστους οὖν μόνον τῶν πολιτῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν Ἑλλήνων γεγενημένους καὶ πλείστων καὶ σωφρονεστάτων τυχόντας ἐραστῶν·  
157 ἀλλ’ δικιάς οὐδεὶς πώποτε αὐτοὺς ἔψεξε. Πάλιν ἐκ τῶν μειονάκιων καὶ τῶν ἐν παισὶν ἔιτε καὶ νῦν διπλων πρῶτον μὲν τὸν ἀδελφιδοῦν τὸν Ἰφικράτους, νίδον δὲ Τεισίου τοῦ Ῥαμφουσίου, διμώρυμον δὲ τοῦ νυνὶ κριτομένου Τιμάρχου διεύπορης ἀνὴρ ἵδειν τοσοῦτον ἀπέχει τῶν αἰσχρῶν, ὥστε πρόφητην ἐν τοῖς κατ’ ἄγροὺς Διονυσίοις κωμῳδῶν ὅντων ἐν Κολλυτῷ καὶ Παρμένοντος τοῦ κωμικοῦ ὑποκριτοῦ εἰπόντος τι πρὸς τὸν χορὸν ἀνάπαιστον, ἐν φῇ ἦν εἶγαί τινας πόργους μεγάλους Τιμαρχώδεις, οὐδεὶς ὑπελάμβανεν εἰς τὸ μειονάκιον, ἀλλ’ εἰς σὲ πάντες οὕτω κληρονόμος εἴ τοῦ ἐπιτηδεύματος. Πάλιν Ἀντικλέα τὸν σταδιοδρόμον καὶ Φειδίαν τὸν ἀδελφὸν τοῦ Μελησίου. Ἐπι δὲ εἰπεῖν ἔχων πολλοὺς παύσομαι, ἵνα μὴ δοκῶ τὸν ἐπαινον θεοραπείᾳ τινὶ κατ’ αὐτῶν ποιεῖται. Περὶ δὲ τῶν διμοτρόπων τῶν Τιμάρχου, φεύγων τὰς  
158 σθαῖ. Περὶ δὲ τῶν διμοτρόπων τῶν Τιμάρχου, φεύγων τὰς ἀπεγχθείας, ὡν ἴησιστά μοι μέλει μητρόδησομαι. Τίς γὰρ ἀπεγχθείας, ὡν ἴησιστά μοι μέλει μητρόδησομαι. Τίς γὰρ ἀπεγχθείας, ὡν ἴησιστά μοι μέλει μητρόδησομαι. Τίς γὰρ ἀπεγχθείας, ὡν ἴησιστά μοι μέλει μητρόδησομαι.

κατατάξατε τὸν Τίμαρχον εἰς τὴν κατηγορίαν ποὺ πρέπει,  
156. Καὶ πρῶτα πρῶτα θὰ σᾶς ἀναφέρω ἐκείνους ποὺ ἡσαν  
καλῆς καὶ ἀξίας ἐλευθέρων ἀνθρώπων διαγωγῆς. Γυναί-  
κετε, ω̄ Ἀθηναῖοι τὸν Κρίτωνα, μήδην τοῦ Ἀστούχου, καὶ  
τὸν Περικλεῖδην τὸν Περιθόδην καὶ τὸν Πολεμαργένην καὶ  
τὸν Πανταλέοντα τὸν υἱὸν τοῦ Κλεάρχου καὶ τὸν δρομέα  
Τιμοθέου, οἱ δόποιοι ὑπῆρχαν οἱ ὥραιότεροι δχὶ μόνον μέσσα  
στὴν πόλιν μας, ἀλλὰ καὶ σ̄ δῃν τὴν Ἑλλάδα, καὶ εἰχαν  
ἐρωτικῶν σύνδεσμον μὲ πολλοὺς καὶ πολὺ φρονίμους ἄνδρας.  
Οὐμως κανεὶς ποτέ τους δὲν τοὺς κατηγόρησε γῑ αὐτό.  
157. Απὸ τοὺς γεαρούς πάλιν καὶ τὰ παιδιά θὰ σᾶς ἀνα-  
φέρω πρῶτον μὲν τὸν ἀνεψιόν τοῦ Ἰφικράτους, υἱὸν δὲ  
τοῦ Τεισίου ἀπὸ τὴν Ραμνοῦντα, ποὺ ἔχει τὸ ἴδιον δυορά  
μὲ τὸν ἥδη κατηγορούμενον Τίμαρχον. Οὐ γέος αὐτὸς εἶναι  
μὲν ὥραιότατος, ἀλλὰ καὶ τόσου μακρὰν ἀπὸ τὴν αἰσχρό-  
τητα, ὥστε δταν τελευταῖα εἰς τὸν Κολυττόν, μὲ τὴν εὐ-  
καιρίαν τῆς ἀγροτικῆς ἕορτῆς τοῦ Διογύσου ἐπαίξετο μία  
κωμῳδία καὶ δὲ κωμῳδὸς ἥθοποιδς Παρμένων, ἀπευθυνόμε-  
νος πρὸς τὸν χορόν, εἰπεν ἔνα ἀναπαιστικὸν στίχον, δπου  
ἀνεφέρετο δτι ὑπάρχουν μεγάλοι πόροι, σὰν τὸν Τίμαρχον,  
κανεὶς δὲν ἔγραψεν δτι γίνεται ὑπαιγμόδες γιὰ τὸν γέον  
κανεὶς δὲν ἔγραψεν δτι γίνεται ὑπαιγμόδες γιὰ τὸν γέον  
ἀλλὰ δὲν γίνεται σένα. Τόσον ἐμονοπώλησες τὸ ἐπάγ-  
κεντον, δὲν γίνεται σένα. Σᾶς ὑπενθυμίζω ἐπίσης καὶ τὸν Ἀυτοκλῆ,  
γελμά αὐτό. Σᾶς ὑπενθυμίζω ἐπίσης καὶ τὸν δρομέα  
δρομέα εἰς τὸ στάδιον καὶ τὸν Φειδίαν, τὸν ἀδελφὸν τοῦ  
Μελίσσου. Καὶ μολονότι ἔχω νὰ κατονοράσω καὶ ἀλλούς  
πολλούς, θὰ παύσω, διὰ γὰ μὴ νομισθῇ δτι τοὺς ἔγκωμι-  
άλων ἐπίτηδες, γιὰ γὰ τοὺς κολακεύσω. 158. Ἀφ̄ ἐτέρου,  
ἐπειδὴ δὲν μοὺ ἀρέσει νὰ δημιουργῶ ἔχθρούς, θὰ ἀναφέρω,  
εἵ ἐκείνων ποὺ είναι τῆς ἴδιας μὲ τὸν Τίμαρχον διαγωγῆς,  
μόνον ἐκείνους γιὰ τοὺς δποίους ἐλάχιστα μὲ ἔγκωμαρέρει.  
Πράγματι ποιὸς ἀπὸ σᾶς δὲν ἔρει τὸν Διόφαντον, ποὺ  
είναι γνωστὸς καὶ μὲ τὸ παρατσούκλι «τὸ δρφανό», καὶ δ  
δποίος ἥγειρε ἔγώπιον τοῦ ἀρχούτος, ποὺ εἴχε συμπάρε-  
δρον τὸν Ἀριστοφῶντα τὸν Ἀθηναῖον, ἀγωγὴν ἐναγτίον  
ἐκείνου τοῦ ἔγου καὶ ἔγητούσε νὰ καταδικασθῇ καὶ γὰ  
τοὺς πληρώσῃ τέσσαρες δραχμάς, τὰς δποίας τοῦ εἴχεν ὑπο-  
τοῦ σχεθῇ γῑ αὐτὴν τὴ δουλεία, ἀπαιτῶν νὰ ἐφαρμόσῃ δ ἀρ-  
χῶν τοὺς νόμους ποὺ τοῦ ἐπιβάλλουν νὰ προστατεύῃ τὰ  
δρφανά, ἐνῷ αὐτὸς εἴχε παραβῆ τοὺς νόμους ποὺ προστα-  
τεύουν τὰ θήμη; Καὶ ποιὸς πολεῖτης δὲν ἔδυσφόρησε μὲ τὸν  
Κηφισόδωρον, τὸν λεγόμενον υἱὸν τοῦ Μέλωνος, δὲ ποτος

**λωνος καλούμενον, καλλίστηρ, ὡρας ὄψεως ἀκλεέστατα διε-φθαρόποτα; ή Μηησίθεον τὸν τοῦ μαγείρου καλούμενον; ή**  
**159 πολλοὺς ἑτέρους, ὃν ἐκῶν ἐπιλανθάνομαι; Οὐ γὰρ ἐπεξελ-θεῖν αὐτῶν ἔκαστον κατ' ὄνομα πικρῶς βούλομαι, ἀλλὰ μᾶλλον τῶν τοιούτων ἔργων ἀπορεῖν ἢν εἰδέξαιμην ἐν τῷ λό-γῳ διὰ τὴν πρός τὴν πόλιν εἴνυοιαν. Ἐπειδὴ δὲ ἔκατέρων προελόμενοι τινας διεξελήνθαμεν, χωρὶς μὲν τοὺς διὰ σωφρο-σύνην ἔρωμένους, χωρὶς δὲ τοὺς εἰς ἕαντοὺς ἔξαμαρτανον-τας, ὑμεῖς ηδη τοῦτ' ἔρωτημέντες ἀποκρίνασθε πρός ἐμέ,  
εἰς δποτέρων τάξιν Τίμαρχον κατανέμετε, πότερα εἰς τοὺς ἔρωμένους ή εἰς τοὺς πεπορνευμένους. Οὐκοῦν μη καταλιπῶν ἦν εἴλον συμμορίαν αὐτομολήσῃς εἰς τὰς τῶν ἐλευθέρων δι-ατοιριβάς.**

160 Ἐὰν δ' ἐπιχειρῶσι λέγειν, ὡς οὐχ ἡταίρηκεν ὅστις μὴ κατὰ συγγραφὰς ἐμισθώθη, καὶ γραμματεῖον καὶ μάρτυρας ἀξιῶσι με τούτων παρασχέσθαι, πρῶτον μὲν τοὺς περὶ τῆς ἐταιρήσεως νόμους μέμνησθε, ἐν οἷς οὐδαμοῦ μνεῖαν δι νο μοθέτης περὶ συνθηκῶν πεποίηται. Οὐ γάρ, εἰ κατὰ γραμ ματεῖόν τις ἔαυτὸν κατήσχυνε, τοῦτο ἐξήτασεν, ἀλλὰ παντε λῶς, δπως ἂν ἡ πρᾶξις γένηται, τὸν πράξαντα κελεύει μὴ μετέχειν τῶν τῆς πόλεως κοινῶν. Εἰκότως· ὅστις γὰρ νέος ἀνὴ ἀπέστη δι' αἰσχρὰς ἥδονάς τῆς εἰς τὰ καλὰ φιλοτιμίας, τοῦτον οὐκ ὠήθη δεῖν προεβύντερον γενόμενον ἐπάτιμον εἶναι.

**161** Ἐπειτα καὶ τὴν εὐήθειαν τοῦ λόγου τούτου ὁράδιον ἔστιν ἐξετάσαι. Πάντες γὰρ ἂν τοῦθ' ὀμολογήσαιμεν, ὅτι τὰς συνθῆκας τῆς ποδὸς ἀλλήλους ἀπιστίας ἔνεκα ποιούμεθα, ἵνα δ μὴ παραβάται τὰ γεγραμμένα δίκην λάβῃ τῇ ψήφῳ παρὰ τοῦ παραβάτος. Οὐκοῦν, εἰπερ τὸ πρᾶγμα δίκης προσδεῖται, τοῖς κατὰ γραμματεῖον ἡταιρικόσιν, ἀν ἀδικῶνται, ἡ τῶν νόμων ὡς οὗτοί φασιν ἐπικονιζία καταλείπεται. Καὶ τίς ἀν δ λόγος ἐκατέρου φανεί; μηδ γὰρ ὑπ' ἐμοῦ λεγόμε-

κατέστρεψε τὰ περικαλλῆ νιατά του κατὰ τὸν αἰσχρότε-  
ρον τρόπον, ἢ τὸν Μηγίσθεον, τὸν λεγόμενον υἱὸν τοῦ  
μαγείρου, ἢ τόσους ἄλλους ποὺ ἔκουσάν τους λησμονῶ; 159. Πράγματι δὲν θέλω νὰ τοὺς ἀναφέρω, σκληρά, ἐνα-  
πρὸς ἐνα, μὲ τὸ δυνομά των καὶ θὰ προτιμοῦσα, ἀπὸ ἀγά-  
πην πρὸς τὴν πόλιν, γὰ ἡτο πτωχὸς σὲ τέτοιου εἶδους γε-  
γονότα δὲ λόγος μου. Καὶ τώρα ἀφοῦ ἀνέφερα μερικὰ παρα-  
δεῖγματα καὶ ἀπὸ τὰ δύο εἰδη, ιδιαιτέρως ἐκείνους ποὺ  
είγαν φρόνιμοι, ἀλλὰ καὶ γίνονται ἐρωμένοι ἀνδρῶν καὶ  
ιδιαιτέρως πάλιν ἐκείνους ποὺ ἔξευτελίζουν τὸν ἔσυτόν των,  
τώρα ἀπαγνήσατε εἰς τὴν ἔρωτην ποὺ σᾶς ζήθεσα. Εἰς  
πολὺν κατηγορίαν κατατάσσετε τὸν Τίμαρχον, εἰς ἐκεί-  
νους ποὺ ἀπὸ ἔρωτα συνδέονται μὲ ἔναν ἀνδρα, ἢ εἰς ἐκεί-  
νους ποὺ ποργεύονται; Μή προσπαθῆς λοιπὸν Τίμαρχε, γ'  
ἀφῆσῃς τὴν συντροφιὰ τὴν ἐποίαν σὺ ἔξελεξες καὶ νὰ χω-  
θῆς μέσα εἰς τὸν δημόλον τῶν ἀξιοπρεπῶν ἀγθρώπων.

160. Ἀν πάλιν ἐπιχειρήσουν γὰρ εἰπούν, δτὶ δὲν ἡμπο-  
ρει γὰρ θεωρηθῆ ἔνοχος ἑταῖρήσεως παρὰ ἔκεινος ποὺ μὲ  
συμβόλαιον ἔγοικίασε τὸν ἔσωτό του καὶ ἀξώσουν γὰρ πα-  
ρουσιάσω τὸ ἔγγραφον καὶ τοὺς μάρτυρας τοῦ συμβολαίου,  
θυμηθῆτε πρῶτουν μὲν τοὺς νόμους περὶ ἑταῖρήσεως, μέσα  
στοὺς ὅποιους δὲν κάμνει πουθενά λόγον δι νομοθέτης περὶ<sup>1</sup>  
συμβολαίου. Καὶ ἀλήθεια, δὲν ἔξεταζε ἀν κάπιοις ἐγτό-  
πιασε τὸν ἔσωτό του μὲν συμβόλαιον, ἀλλὰ διέταξε γὰρ μὴ  
μετέχῃ τῆς διοικήσεως τῆς πόλεως ἔκειγος ποὺ ἔκανε  
αὐτῇ τὴν δουλειάν, καθ' οἰονδήποτε τρόπουν καὶ ἀν τοῦτο  
ἔγιγνε. Καὶ πολὺ οὐσιά. Ο γομοθέτης ἔκρινε δτὶ ἔκεινος  
πού, νέος δι, χάριν αἰσχρῶν τέρψεων δὲν εἶχε τὸ φιλότυμον  
γὰρ ἀκολουθήσῃ τὸν καλὸν δρόμον, δταν φύσῃση εἰς ἀνδρό-  
κήν γηικίαν δὲν ἐπρεπε γὰρ ἀποκτήσῃ τὰ τιμητικὰ δικαιώ-  
ματα τοῦ πολίτου. 161. Ἐκτὸς τούτου εὔκολον εἶγαν γὰ-  
ἀντιληφθῆτε πόσου ἀγόητον εἶγαι αὐτὸν τὸ ἐπιχείρημα.  
Πράγματι διοι ἀναγνωρίζομεν δτὶ τὰ συμβόλαια γίνονται ἔξ-  
αλτίας τῆς ἐλλείψεως ἐμπιστούγης μεταξὺ τῶν συμβολ-  
λομένων καὶ διὰ γὰρ ἔξασφαλισθῇ ἔκεινος πού ἐτήρησε τὰς  
συμφωνίας, δτὶ θὰ εὑρῃ τὸ δίκαιον του ἐνάγων ἔκεινον πού  
τὰς παρέβῃ. Άστε φρονούν οἱ ἀντιδίκοι δτὶ ἀν ἐγοικιάση-  
κάπιοις μὲ συμβόλαιον ἔγα ἀλλον διὰ γὰρ τὸν ἔχη ὡς ἔρω-  
μένον καὶ δι εἰς ἀπὸ τοὺς συμβαλλομένους ἀδικηθῆ ἀπὸ τὸν  
ἄλλον, προστατεύεται ἀπὸ τοὺς γόμιους; Καὶ τὶ θὰ ἔλεγα  
ἐμπρὸς εἰς τὸ δικαστήριον; Υποθέσατε δτὶ δὲν σᾶς τὸ δι-

162 νον, ἀλλὰ γιγνόμενον τὸ πρᾶγμα νομίσασθ' ὁδῷν." Εστω γὰρ δὲ μισθωτὸς δίκαιος εἰς τὸ πρᾶγμα, ὃ δὲ μισθωθεὶς ἀδικος καὶ μὴ βέβαιος, ἢ πάλιν τούγαντίον δὲ μὲν μισθωθεὶς μέτριος καὶ ποιῶν τὰ ὀμοιογημένα, δὲ τὴν ἡλικίαν προλαβὼν καὶ μισθωτὸς ἐψεύσθω καὶ δικαστὰς ὑμᾶς αὐτοὺς ὑπολάβετε καθῆσθαι. Οὐκοῦν δὲ προεσβύτερος, ἀποδοθέντος τοῦ ὑδατος αὐτῷ καὶ λόγου, κατηγορῶν μετὰ σπουδῆς, βλέπων δηλονότι πρὸς ὑμᾶς, λέξει· ἔμισθωσάμην, ὃ Ἀθηναῖοι, Τίμαρχον ἐταιρεῦν ἐμαυτῷ κατὰ τὸ γραμματεῖον τὸ παρὰ Δημοσθένει κείμενον<sup>1</sup> οὐδὲν γὰρ κωλύει οὗτος εἰρῆσθαι· ὃ δὲ οὐ ποιεῖ μοι τὰ ὀμοιογημένα· Καὶ ταῦτ' ἥδη διέξεισι δηλονότι πρὸς τοὺς δικαστὰς λέγων δὲ χοὴ τὸν τοιοῦτον ποιεῖν. "Επειτα οὐ καταλευσθήσεται δὲ μισθούμενος τὸν Ἀθηναῖον παρὰ τοὺς νόμους, καὶ προσοφλῶν ἄπεισιν ἐκ τοῦ δικαστηρίου οὐ τὴν ἐπωβελίαν μόνον ἀλλὰ καὶ ἄλλην ὑβριν; ἀλλ' οὐχ οὗτος, ἀλλ' ὁ μισθωθεὶς δικάζεται. Λεγέτω δὴ παρελθῶν δὲ σοφὸς Βάταλος ὑπὲρ αὐτοῦ, ἵνα εἰδῶμεν, τί ποτ' ἔρεται. "Ανδρες δικασταί, ἔμισθωσατό με ἐταιρεῦν αὐτῷ ἀργυρούσιν δοτιοδηποτοῦν<sup>2</sup> οὐδὲν γὰρ διαφέρει· καγώ μὲν ἀπαντα καὶ πεποίηκα καὶ ἔτι καὶ νῦν ποιῶ κατὰ τὸ γραμματεῖον, δὲ χοὴ ποιεῖν τὸν ἐταιροῦντα· οὗτος δὲ ὑπερβαίνει τὰς συνθήκας." "Επειτα οὐ πολλὴ ἡρανγῇ παρὰ τῶν δικαστῶν αὐτῷ ἀπαντήσεται; τίς γὰρ οὐκ ἔρεται· ἔπειτα ἐμβάλλεις εἰς τὴν ἀγορὰν ἢ στεφανοῦ ἢ πράττεις τι τῶν αὐτῶν ἥμεν;" Οὐκοῦν οὐδὲν ὅφελος τῆς συγγραφῆς. Πόθεν οὖν ἴσχυκε καὶ σύνηθες γεγένηται λέγειν, ὡς κατὰ γραμματεῖον ἥδη τηγες ἡταίρησαν, ἥδη ἔρω. Ἀνήρ εἰς τῶν πολιτῶν—τὸ δὲ ὅνομα οὐ λέξω· τὰς

<sup>1</sup> Ο χρόνος που διέθετεν ἐκαστος διάδικος διὰ ν' ἀναπτύ-  
ψ τὴν ὑπόθεσίν του εἰς τὸ δικαστήριον ἵτο περιωρισμένος. Ἐ-  
πειτέο μὲ μίαν κλεψύδραν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν αὐγὰ αὐγὰ ἔφεσ τὸ  
πού ἐτίθετο εἰς αὐτὴν ὅταν ἐδίθετο ὁ λόγος εἰς τὸν διάδι-  
κρότον. Τὸ δὲ νερὸν ἐμετρεῖτο ἀναλόγως τῆς σημασίας καθεύ-  
δως.

γὰρ ἀπεκθείας φεύγω—οὐδὲν προϊδόμενος ὡν δλίγῳ πρότερον ἔγω διεξῆλθον πρὸς ὑμᾶς, λέγεται κατὰ συνθήκας ἡτα-  
ρηκέναι τὰς παρ᾽ Ἀντικλεῖ κειμένας, οὐκ ὥν δὲ ἴδιώτης, ἀλ-  
λὰ πρὸς τὰ κοινὰ προσιών· καὶ λοιδορίας περιπίπτων, εἰς  
συνήθειαν ἐποίησε τοῦ λόγου τούτου ἵην πόλιν κατασήγαι,  
καὶ διὰ τοῦτο ἐρωτῶσι τινες, εἰ κατὰ γραμματεῖον ἡ πρᾶξις  
γεγένηται. ‘Ο δὲ νομοθέτης οὐχ ὅπως τὸ πρᾶγμα γεγένηται  
ἐφρόντισεν, ἀλλ ἐὰν δπωσοῦν μίσθωσις γένηται, κατέγνωκε  
τὸν πρᾶξαντος αἰσχύνην.

166     ‘Αλλ ὅμως οὗτοι σαφῶς τούτων διωρισμένων, πολλὰ  
παρεμβολαὶ λόγων ὑπὸ Δημοσθένους ενδεμήσονται. Καὶ  
ταῖς μὲν ὑπὲρ τοῦ πράγματος κακοηθείας λεγομέναις ἡτ-  
τον ἄν τις ἀγανακτήσειεν· ἀ δὲ ἔξωθεν ἐπεισάξεται λυμα-  
νόμενος τὰ τῆς πόλεως δίκαια, ἐπὶ τούτοις ἀξιόν ἐστιν δρ-  
γιοῦθηται. Πολὺς μὲν γὰρ ὁ Φίλιππος ἔσται, ἀναμικθήσεται  
δὲ καὶ τὸ τοῦ παιδὸς ὅνομα ‘Αλεξάνδρον. Καὶ γὰρ πρὸς  
τοῖς ἄλλοις κακοῖς ἀμονούσος τις οὗτος καὶ ἀπάιδευτος ἄν-  
167 θρωπός ἐστι. Τὸ μὲν γὰρ εἰς τὸν Φίλιππον τῷ λόγῳ πλημ-  
μελεῖν ἀμαθὴς μὲν καὶ ἄκαιρον, ἔλαπτον δὲ οὐκ μέλλω λέγειν  
ἀμάρτημα· διολογούμενως γὰρ εἰς ἄνδρα, καίπερ οὐκ ὥν  
αὐτὸς ἀνήρ, τὰς βλασφημίας ποιήσεται δταν δὲ ταῖς εἰς τὸν  
παῖδα πεπραγματευμέναις μεταφραῖς δνομάτων αἰσχρὰς  
168 ἁποφίας παρεμβάλλῃ, καταγέλαστον τὴν πόλιν ποιεῖ· Ως γὰρ  
τὰς ἐμὰς εἰδθύνας βλάπτων, μὲν ὑπὲρ τῆς πρεσβείας μέλλω  
διδόναι, φησὶ με, δτ αὐτὸς πρώην πρὸς τὴν βουλὴν ὑπὲρ  
τοῦ παιδὸς Ἀλεξάνδρου διεξῆσει ὡς ἐν τῷ πότῳ ἡμῶν κιθα-  
ρίζοι καὶ λέγοι δῆσεις τινὰς καὶ ἀντικρούσεις πρὸς ἔτερον  
παῖδα, καὶ περὶ τούτων ἀ δή ποτε αὐτὸς ἐινύγχανε γιγρώ-  
σκων πρὸς τὴν βουλὴν ἀπεφήνατο, οὐχ ὡς συμπρεσβευτήν,  
ἀλλ ὡς συγγενῆ τοῖς εἰς τὸν παῖδα σκώμμασιν ἀγανακτῆ-

τας, μὴ προβλέψας τὰς συνεπείας ποὺ πρὸ δλίγου σᾶς ἐξέ-  
θεσα, λέγεται δτι ἐνοικίασε τὸ σῶμα του διὰ νὰ γίνη ἐρω-  
μένος κάποιου ἄλλου καὶ συγέταξε περὶ αὐτοῦ συμβόλαιον  
τὸ δποτον εἶγαι κατατεθειμένον εἰς τὸν Ἀντικλῆ. Ἐπειδὴ  
ὅμως αὐτὸς δὲν εἶγαι ἀπλούς ἴδιώτης ἀλλ ἀναμιγγύεται  
εἰς τὰ κοινὰ καὶ ἔρχεται εἰς προστριβάς μὲ ἄλλους, οἱ  
δποτοι τοῦ τὸ κτυποῦν κατὰ πρόσωπον, κατήντησε πλέον  
συνήθεια γὰρ χρησιμοποιήθη δλη ἡ πόλις αὐτὴν τὴν ἐκφρασιν  
καὶ συγχράκούμεν γὰρ ἐρωτοῦν ἀν ἡ δουλεὰ αὐτὴ ἔχει γί-  
νει μὲ συμβόλαιον. Ο νομοθέτης δμως δὲν ἐξήτασε πῶς  
συνομολογεῖται αὐτὴ ἡ συμφωνία, ἀπλῶς διατάσσει, ἐάν  
γίγη ἐνοικίασις ἀνθρώπου ἄντι χρημάτων, γὰρ στερήται,  
ἔκεινος ποὺ ἔκαμε αὐτὴν τὴ δουλεά, τῶν τιμῶν τοῦ πο-  
λείτου.

166. “Ολα αὐτὰ εἶγαι πρόδηλα, ὁ Δημοσθένης δμως θὰ  
ἐπιγοήσῃ μωρίας ἀντιρρήσεις. Καὶ δσον μὲν διὰ τας κακοη-  
θείας ποὺ θὰ εἰπῃ πρὸς ὑποστήριξιν τῆς ὑπόθεσεώς του,  
δὲν πρέπει νχ ἀγανακτῇ κανεὶς καὶ πολύ. Θὰ ἐπεκταθῇ  
δμως καὶ εἰς πράγματα δσχετα πρὸς τὴν ὑπόθεσίν μας, πα-  
ραβλάπτων τὰ συμφέροντα τῆς Πολιτείας, καὶ αὐτὸς δη-  
μιουργεῖ τὴν δργήν μας. Καὶ ἀσφαλῶς θὰ εἰπῃ πολλὰ περὶ  
τοῦ Φιλίππου, θὰ ἀναμιχῇ δὲ καὶ τὸ δγομα τοῦ υἱοῦ του,  
τοῦ Ἀλεξάνδρου. Διότι ἔκτοτε τῶν ἄλλων ἀλαττωμάτων του  
εἶγαι καὶ ἀγενής καὶ ἀνάγωγος. 167. Καὶ τὸ γὰρ θίγη μὲν  
τὸν Φιλίππον μὲ τὰ λόγια του, εἶναι βεβαίως ἀστοχον καὶ  
δτοτον, μικρότερον δμως ἀπὸ τὸ σφάλμα ποὺ πρόκειται νὰ  
σᾶς ἐκθέω. Διότι ἐπὶ τέλους δὲν εἶναι βαρεταί αἱ προσδο-  
λαι ποὺ θὰ κάμη πρὸς ἔνα ἄνδρα, αὐτὸς ποὺ ἀνδρας δὲν εί-  
ναι. Πρόκειται δμως μὲ περιστροφάς καὶ εὐφημισμούς γὰ-  
ναι. Νπαιγιχθῇ διαφόρους αἰσχρότητας εἰς βάρος τεῦ υἱοῦ του,  
καὶ ἔτοι θὰ κατατήσῃ καταγέλαστον τὴν πόλιν μας 168.  
Πράγματι δ Δημοσθένης, προσπαθεῖ νὰ δυσχερέψῃ τὴν θέ-  
σιν μου, προκειμένου γὰρ λογοδοτήσω διὰ τὴν πρεσβείαν  
ποὺ μοὺ είχατε ἀναθέσει καὶ δ αὐτὸς λέγει δτι, δταν πρό-  
τινος κατρού ὑμιλει εἰς τὴν βουλὴν διὰ τὸ παιδὶ αὐτός, τὸν  
Ἀλεξανδρογ, πὼς σε κάποιο γλέντι ἔπαιζε κιθάραν καὶ ἔλε-  
γε τραγούδια καὶ ἀπαντοῦσε μὲ τσακίσματα εἰς τὰ τρα-  
γούδια ποὺ ἔλεγε ἔνα ἄλλο παιδί, καὶ ἐν γένει ἐξέθεσε δσα  
συγένην γὰρ γιγαρίζῃ περὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου, ἔγω τάχα ἐξωρ-  
γίσθην δι’ δσα γλευχοτικὰ εἰπεν εἰς βάρος αὐτοῦ τοῦ παι-  
διοῦ, δχι ὡς μέλος τῆς πρεσβείας, ἀλλ ὡς ἀνθρώπος συγ-

169 σαι. Ἐγὼ δ' Ἀλεξάνδρῳ μὲν εἰκότως διὰ τὴν ἡλικίαν οὐ  
διείλεγμαι, Φίλιππον δὲ νῦν μὲν διὰ τὴν τῶν λόγων εὐφημίαν  
ἐπαινῶ· ἐὰν δ' ὁ αὐτὸς ἐν τοῖς πρὸς ἡμᾶς ἔχογοις γένηται,  
οἷος νῦν ἔστιν ἐν τοῖς ἐπαγγέλμασιν, ἀσφαλῆ καὶ ἄδιον τὸν  
καθ' αὐτοῦ ποιήσει ἐπαινον. Ἐπείμησα δ' ἐν τῷ βουλευ-  
τηρίῳ Δημοσθένει οὐ τὸν παῖδα ἐκθεραπεύων, ἀλλ' ἐὰν τὰ  
τοιαῦτα ἀποδέχησθε, ὅμοίαν νομίζων τὴν πόλιν φανήσεσθαι  
τῇ τοῦ λέγοντος ἀκοσμίᾳ.

170     Ολως δέ, ὁ Ἀθηναῖοι, τὰς ἔξωθεν τοῦ πράγματος ἀπολογίας μὴ προσδέχεσθε, πρῶτον μὲν τῶν δρκῶν ἔνεκα, οὓς ὑμόσατε, δεύτερον δὲ ὑπὲρ τοῦ μὴ παρακρουσθῆναι ὑπὸ ἀνθρώπουν τεχνίτου λόγων. Μικρὸν δ' ἄγνωθεν ἀρξομαι δι- δάσκειν ὑμᾶς. Δημοσθένης γάρ, ἐπειδὴ τὴν πατρῷαν οὐσίαν ἀνήλωσε, περιήγη περὶ τὴν πόλιν θηρεύων νέους πλουσίους δρφανούς, ὡν οἱ μὲν πατέρες εἰτετελευτήκεσσαν, αἱ δὲ μητέρες διώκουν τὰς οὐσίας. Πολλοὺς δ' ὑπερβάς ἐνὸς τῶν δεινῶν

171 πεπονθότων ὑπὸ τούτου μητρόθυσομαι. Κατιδάνω γὰρ οἰκία

171 πεπονθότων ὑπὸ τούτου μηδηδίσματι. Καὶ τοιαῦτα  
πλουσίαν καὶ οὐκ εὐνομουμένην, ἵνα ἡγεμώνων μὲν ἦν γυνὴ<sup>τε</sup>  
μέγια φρονοῦσα καὶ νοῦν οὐκ ἔχουσα, γεανίσκος δὲ δόφανὸς  
ἡμιμανῆς διεχελίζε τὴν οδοίαν, Ἀρίσταρχος δὲ τοῦ Μό-  
σχου, τούτου προσποιησάμενος ἐραστῆς εἶναι καὶ τὸ μειού-  
σιον εἰς τὴν φιλανθρωπίαν ταύτην προσκαλεσάμενος, ἐπί-  
δωρ κενῶν ἐμπλήσας, ὃς αὐτίκα δὴ μάλα τῶν ἀγηρόδων προ-

172 τεύσοντα, κατάλογον ἀποφαίνων, τοιούτων εἰσηγήτης αὐτῷ  
καὶ διδάσκαλος ἔργων ἐγένετο, ἐξ ὧν ἐκεῖνος μὲν φεύγει τὴν  
πατρίδα, οὗτος δὲ αὐτοῦ τὰ τῆς φυγῆς ἐφόδια προλαβὼν  
τρία τάλαντα ἀπεστέψηκε, Νικόδημος δὲ δὲ Αφιδναῖος ὃπερ  
Ἄριστάρχου τετελεύτηκε βιαίῳ θανάτῳ, ἐκκοπεὶς δὲ δεῖλαιος  
ἀμφοτέρους τοὺς ὄφθαλμούς καὶ τὴν γλῶτταν ἀποτιμθεῖς  
172 ἐπαρσαὶ γένετο πιστεών τοῖς νόμοις καὶ ὑμῖν. Ἐπειδὴ

173 ἡ ἐπαρρογησίας τοις πιστεύων τοις νόμοις καὶ τρόποις  
ἡμεῖς, ὡς Ἀθηναῖοι, Σωκράτην μὲν τὸν σοφιστὴν ἀπεκτεί-

δεδεμένος μαζί του. 169. Φυσικά ἔγω, λόγῳ τῆς διαφορᾶς τῆς ἡγιαίας δὲν συγένη νὰ συγομιλήσω μὲ τὸν Ἀλέξανδρον. Τὸν Φελιππον δώμας τὸν ἐπαινῶ διὰ τὰς καλὰς διαθέσεις που ἔξεδήλωσε. "Αγ δὲ τὰ ἔργα του πρόκειται γὰ εἰναι δύοια μὲ τὰς ὑποσχέσεις του, ἀφόδως καὶ μὲ εὐκολίαν δλοι θὰ τὸν ἐπαινοῦμεν. "Αγ δὲ ἐπέπληξα τὸν Δημοσθένη γε εἰς τὴν βουλὴν δύ' δσα εἶπε τότε, δὲν τὸ ἔκαμπα διὰ νὰ ἀποκτήσω τὴν εὐνοίαν τοῦ νεαροῦ Ἀλεξάνδρου, ἀλλὰ διότι ἐνδυμῖτα δτι, ἐὰν ἡγείσθε αὐτὰ τὰ πράγματα, θὰ ἐφαίνετο ἡ πόλις μας ἐξ ἵσου ἀκοσμος πρὸς τὸν ρήτορα.